



El Cronista

PRECIO: \$4.- (incluido el IVA)



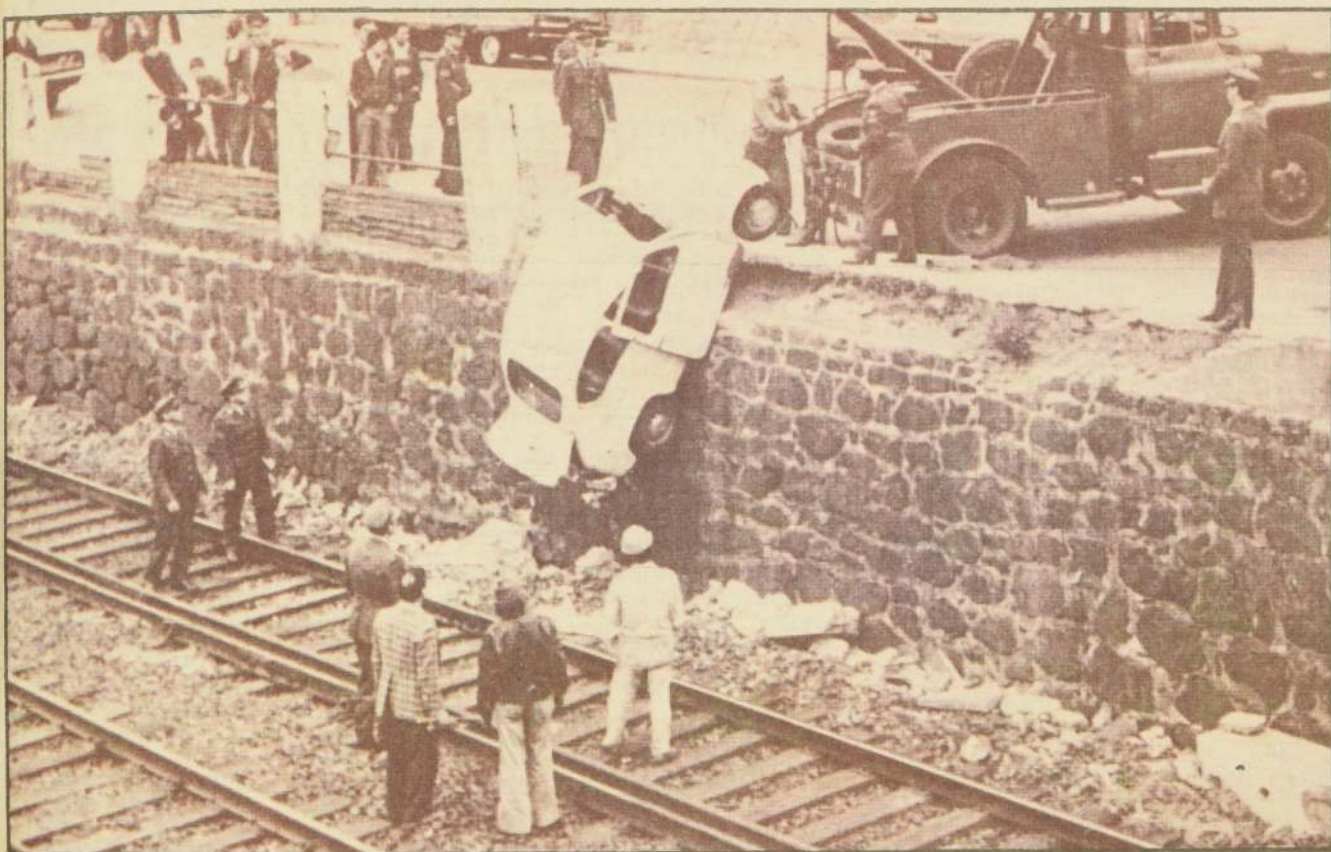
AÑO III-Nº 765

Santiago de Chile, Sábado 15 de Octubre de 1977

Los pasajeros cayeron a barranco de 6 metros, en ruta de Concepción a Cabrero

4 Muertos y 33 Heridos al Volcar Otro Bus

(Inf. Págs. centrales)



OTRO CHOQUE Y VOLCAMIENTO EN VIÑA.- Una grúa de Carabineros retira el automóvil Fiat 600, que luego de chocar en calle Alvarez cayó a la vía férrea en las cercanías de Caleta Abarca, entre Recreo y Viña del Mar.

Los secuestradores son 2 hombres y 2 mujeres

Al Amanecer Matarán 91 Ocupantes del Avión

(Inf. Pág. 2)

En esta edición
SUPLEMENTO

PUROFUTBOL



Polla
DOMINGO 16 DE
OCTUBRE

PREMIO MAYOR \$ 5.000.000
SEGUNDO PREMIO \$ 500.000

2 TERMINACIONES
MILES DE PREMIOS MAS
ENTERO \$500 * VIGESIMO \$25



Ataque Aéreo Nicaragüense a Ministro de Costa Rica

San José (Costa Rica)

Varios aviones de la Fuerza Aérea de Nicaragua penetraron en el espacio aéreo de Costa Rica e hicieron fuego contra una embarcación donde viajaba el Ministro de Seguridad de Costa Rica, Mario Charpentier, dijo un alto funcionario de la Guardia Civil de este país.

El Coronel José R. Salazar, Subdirector de la Guardia, dijo que los aviones abrieron fuego de ametralladoras contra el barco en aguas de Costa Rica en el Río Frío, en la frontera entre los dos países.

No hubo heridos y el navío no sufrió daños dijo Salazar.

Charpentier y un grupo de periodistas costarricenses estaban en un viaje de inspección en la zona de la frontera donde se refugiaron insurgentes nicaragüenses después de un fallido ataque contra la población de San Carlos el jueves.

"Parece que fue un error, cuando los pilotos se dieron cuenta de que era el Ministro el que iba a bordo, detuvieron el ataque" dijo Salazar. (UPI).

Fracasó Intento de Espionaje Aéreo Soviético Sobre EE.UU.

Washington

Por Fred S. Hoffman

Bombarderos soviéticos en misión de reconocimiento de la costa este de Estados Unidos han, por primera vez, tratado de confundir la vigilancia del radar, informaron fuentes del Pentágono.

Al parecer, el intento soviético de eludir la vigilancia electrónica estadounidense fracasó, agregaron las fuentes.

En el incidente, ocurrido hace cuatro días, dos aviones TU 95, basados en Cuba, inspeccionaron y al parecer fotografiaron uno de los más modernos destructores de la Marina mientras navegaba en aguas internacionales cerca de Boston.

Los aviones al parecer dejaron caer laminillas de metal con el propósito de interferir las ondas de radar e impedir detección electrónica.

Alertados, oficiales de la defensa aérea enviaron una misión de cuatro cazas interceptores F106 desde Atlantic City, Nueva Jersey y de la base aérea Otis, en el Estado de Massachusetts, como precaución.

Los TU 95 fueron in-

terceptados y mantenidos bajo vigilancia por un avión patrullero antisubmarino de la Armada, con base en Bermuda.

Los aviones soviéticos regresaron a La Habana tras hacer tres pasadas a menos de 300 metros del destructor Spruance, informaron las fuentes.

La Unión Soviética al parecer está muy interesada en obtener toda la información posible respecto del nuevo tipo de destructores de la Marina estadounidense, los que podrían ser adversarios de consideración para los submarinos soviéticos en el futuro.

Estados Unidos tiene en construcción una flota de 30 de estos destructores de 7.600 toneladas de desplazamiento, cuya misión en tiempo de guerra sería escoltar convoyes, apoyar operaciones anfibias y bombardear blancos terrestres.

Aviones de reconocimiento estadounidenses sacan fotografías y realizan otras tareas de inteligencia respecto de las unidades navales soviéticas en el Mediterráneo (AP)

Por baja del cobre

Paralización de Mina en Nevada Anunció Anaconda

Yerington (Nevada)

La Empresa Anaconda Copper Co. reducirá en un 40 por ciento sus operaciones en la mina de Weed Heights a fines de este año, y la cerrará definitivamente a mediados de 1980.

El director de Relaciones Públicas, John Calcaterra, informó que la reducción significará el despido de 150 trabajadores, 125 a jornal y 25 empleados.

En la mina trabajan cerca de 420 personas y paga un total de seis

millones de dólares en salarios a la semana, constituyendo el mayor empleador de la región donde viven 2.500 habitantes.

La decisión fue tomada en consideración a una nueva baja en el precio del cobre, que cayó otros diez centavos por libra en los últimos cinco meses. La reducción significará un descenso de los cinco millones de libras actuales a 2.700.000 de libras para el próximo año, y continuará paulatinamente disminuyendo hasta el cierre en 1980 (UPI).

Si no se cumplen sus exigencias darán muerte a 91 personas

Ultimátum de Aeropiratas Arabes Vence en la Madrugada de Mañana

Dubai

(Emiratos árabes unidos)

Cuatro miembros de una llamada "Organización de Lucha contra el imperialismo mundial" dieron de plazo hasta el domingo para la liberación de un número de prisioneros en cárceles de Alemania Occidental y Turquía, y el pago de un rescate de 15 millones de dólares, o darán muerte a las 9 personas que tienen a bordo de un avión alemán occidental secuestrado el jueves.

En ultimátum entregado a la Agencia Noticiosa Francesa los secuestradores del avión de las Aerolíneas Lufthansa dijeron que las vidas de los pasajeros y tripulantes en el aparato y la de Hanns-Martin Schleyer, industrial alemán occidental secuestrado hace seis semanas, dependerán de que se acaten sus exigencias.

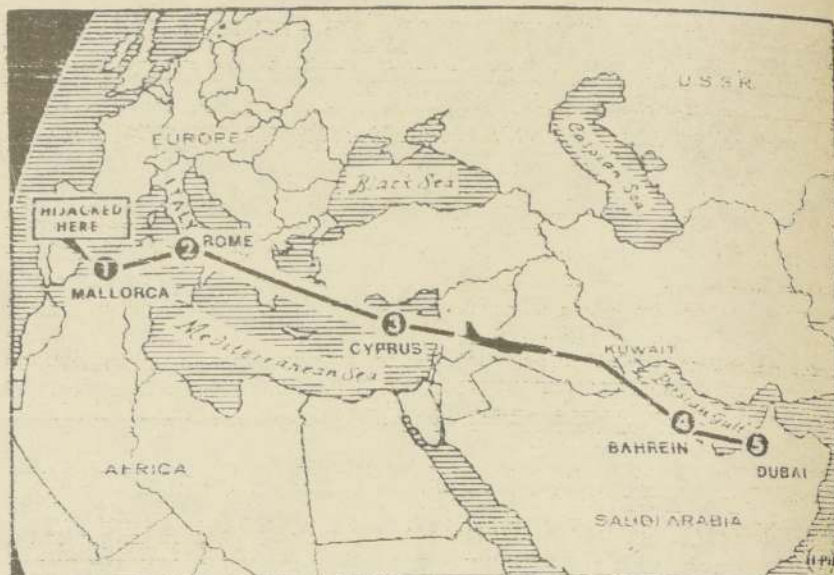
Por su parte, el Gobierno alemán dijo que hay cuatro secuestradores en el avión, dos hombres árabes y dos mujeres de nacionalidad no identificada.

Presuntamente estarían armados con pistolas y granadas de mano. Un informe sin confirmar decía que tres de los secuestradores eran árabes y el cuarto un alemán que hablaba árabe.

En el avión Boeing 737 de dos turbinas viajan 83 pasajeros, entre ellos cinco niños, y cinco tripulantes. La mayoría de los pasajeros son alemanes que regresaban de vacaciones el jueves desde la Isla Balear de Mallorca, cuando el avión fue secuestrado. Después de hacer escalas de reabastecimiento en Roma, el Aeropuerto de Larnaca, en Chipre, y el emirato de Bahrain, en el Golfo Pérsico, el avión finalmente descendió en Dubai.

El Gobierno alemán dijo que ninguno de los secuestradores está relacionado con la Organización de Liberación de Palestina (OLP), que se desasoció anteanoche del acto de piratería aérea.

En su ultimátum de nueve puntos, los secuestradores exigen la exoneración de sus colegas Revolucionarios y Combatientes de la Libertad (RCL) de prisiones en Alemania Occidental: Andreas Baader, Gudrun Enslin, Jan-Carl Raspe, Verena Becker, Werner Hoppe, Karl-Heinz



El mapa indica la ruta que ha seguido el Boeing de Lufthansa desde el momento en que fuera secuestrado por aeropiratas árabes mientras volaba de Mallorca a Frankfurt. Los

terroristas lo llevaron posteriormente a Roma, Chipre, Bahrein y al momento de cierre de la presente edición se encontraba en Dubai. (Radiofoto UPI-UNIFAX).

Dellwo, Hanna Krabb, Bernd Resser, Ingrid Schubert, Irmgard Moeller y Guenter Sonnenberg, y la entrega con cada uno de cifra de 100.000 marcos.

También piden la liberación de "los siguientes camaradas palestinos del Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP) de prisiones en Estambul - Mahdi y Hussein".

Exigen el pago de 15 millones de dólares e instruyen al Gobier-

no alemán occidental que consiga que los ex-carcelados sean recibidos Baufha República Democrática de Vietnam, la República de Somalia o la República Democrática Popular de Yemen.

Los prisioneros que se encuentran en Alemania Occidental, según el ultimátum, deberán ser transportados por avión hasta el punto de su destino, vía Estambul, para recoger a los dos palestinos en esta ciudad.

Los prisioneros, agrega el ultimátum, deberán llegar juntos a su destino antes de las 08.00 hora de Greenwich (03:00 est) del domingo próximo.

El avión, al aterrizar en Dubai, fue rodeado por soldados armados y el Ministro de Defensa del Emirato, Jeque Mohammed Bin Rashid Al Maktoum, llevó a cabo las negociaciones con los secuestradores.

El Ministro exhortó a la liberación de mujeres y niños, pero los aeropiratas no le respondieron y pidieron una inyección de insulina para un pasajero diabético. También permitieron que una mujer policía de Dubai subiese a bordo y ésta dijo que "todos los pasajeros están en buen estado", informó un funcionario del aeropuerto.

Las autoridades colocaron un acondicionador de aire portátil debido a que la temperatura comenzó a subir al entrar el día.

Entre tanto, el F.P.L.P. dijo que no tenía comentarios en torno al caso. "No responderemos a preguntas por ahora", dijo un vocero.

El F.P.L.P. (Frente Popular de Liberación de Palestina), que dirige el Dr. George Habash, ha cooperado antes con la banda Baader-Meinhof Alemana Occidental y con el Ejército Rojo japonés, pero sus voceros han dicho últimamente que tal cooperación había llegado a su fin. (AP).

Intentan involucrar a Chile Comunicado de Terroristas

Paris

La Organización lucha contra el imperialismo mundial, que a través de un ultimátum se responsabilizó del secuestro de un avión alemán occidental, ha declarado que se forzará "al enemigo a liberar a nuestros prisioneros que lo retan a diario, combatiendo la opresión aún en la cárcel".

La nueva agrupación secuestró un avión de la Aerolínea Lufthansa de Alemania Occidental en vuelo de Mallorca a Frankfurt, después de varias escalas de reabastecimiento de combustible, descendió en Dubai, donde los secuestradores esperan que los gobiernos de Alemania Occidental y Turquía liberen un número de prisioneros.

Los de Alemania son los más notorios guerrilleros urbanos de aquel país y los de Turquía, dos palestinos identificados solo como Mahdi y Hussein, que serían miembros del Frente Popular para la Liberación de Palestina.

El más severo ataque en el ultimátum es contra Alemania Occidental, a la que acusa, conjuntamente con Israel, de formar la alianza imperialista reaccionaria sionista.

Dijo que Alemania da "apoyo financiero, técnico y militar" a "régimenes reaccionarios en Tel Aviv, Teherán, Pretoria, Salisbury, Brasilia, Santiago de Chile, etc." (AP).



Personal policial procede a sacar las víctimas del salvaje linchamiento de reos ocurrido en la Cárcel de Oblato, en Guadalajara, México. (RADIO-FOTO AP).

Reos tenían desde fábricas a restaurantes

Para Mexicanos era más Conveniente Estar en una Cárcel que en Libertad

Guadalajara

"Penitenciaría del Estado de Jalisco"; una ciudad amurallada con casas para algunos reos privilegiados y cuatro secciones para recluir a 2.300 presos; una fábrica de calzado privada con 1.000 reos como empleados, y una empresa culinaria que incluye filete y vino. Y sobre todo, una autoridad interna, en manos de prisioneros privilegiados, que gobierna con mano férrea.

Sin embargo, ese control fue sacudido esta semana por un motín, que concluyó con la muerte de 14 reos privilegiados.

Esa es la imagen que se desprende de las entrevistas sostenidas con prisioneros, guardias de penales y abogados de la Penitenciaría de Guadalajara, Estado de Jalisco.

Un prisionero relató que desde un restaurante de la Penitenciaría pudo ver un grupo de jóvenes que arrastraba un cuerpo ensangrentado y blandía largos cuchillos en el aire.

"Los guardias que estaban en el patio salieron corriendo hacia la puerta evitando actuar para contener los desmanes", dijo.

"Esa matanza es producto de la corrupción, injusticia y venalidad que existe dentro de la mayoría de las cárceles del país", dijo el abogado Antonio Huerta. "Los reos más temibles compran con dinero el derecho de gobernar a sus compañeros y los explotan para recuperar su inversión y mantenerse como privilegiados".

En abril de este año, el reo Carlos Morales García "El Pelacuas" fue trasladado por avión a una prisión de la Ciudad de México, poco después que unos 500 prisioneros se amotinaron e incendiaran parte de las instalaciones del presidio de Guadalajara.

"El Pelacuas" era dueño de las fábricas de zapatos y otros talleres, en los que empleaba 1.000 reos, a los que pagaba menos de un dólar por jornada de trabajo de hasta 10 horas.

Algunos guardias dicen que "El Pelacuas" gobernaba la prisión como un rey. Dentro del presidio tenía una casa de dos pisos, alfombrada y con todo tipo de comodidades. Unos 50 presos estaban a su servicio personal, como guardaespaldas, mozos, cocineros o directivos de sus fábricas. Cuando estaba libre, se dedicaba a vender protección a prostibulos y traficar con contrabando, según los guardias.

Al ser trasladado, junto con 10 de sus lugartenientes, a la Ciudad de México, "El Pelacuas" se llevó también sus fábricas y el trabajo empezó a escasear en la Penitenciaría de Jalisco. El reo está montando ahora su fábrica en la Penitenciaría de hombres de la capital mexicana, y ya emplea 600 presos. Alejo Peralta, director de talleres del presidio, confirmó que "El Pelacuas" está invirtiendo entre tres y cinco millones de pesos (150.000 a 250.000 dólares) en ese negocio.

"En esta cárcel todo se compra con dinero", dijo un preso norteamericano de la Penitenciaría de Jalisco que pidió no ser identificado. "Aquí no dan uniformes y el menú de la comida pocas veces pasa de tortillas y frijoles. Pero si tienes dinero, en los restaurantes del presidio hay filete y vino".

Dentro de las murallas de piedra que rodean la Penitenciaría de Jalisco, más que una cárcel hay una ciudad. Cuatro pequeñas secciones sirven de centro de celdas para los 2.300 reos.

Las demás viviendas son casas para los "considerados" como se denomina oficialmente a los

Por Vicente Morales

reos privilegiados. Hay un cine, iglesia, tiendas y una plaza central con su jardín, sus árboles y sus bancas para descansar.

Al igual que en la mayoría de las prisiones del país, la dirección del penal designa a los reos privilegiados, otorgándoles facultades para controlar las celdas, las casas, las tiendas, el reparto de comida, y según varios reos entrevistados, el tráfico de drogas y alcohol.

El guardia Nicolás Zenteno, de 60 años, dijo que su trabajo en el penal, antes del motín, consistía en vigilar que los reos cumplieran las tareas que les asignaban los "coordinadores", como se designa a los gobernantes.

"Ellos son los que mandan en realidad", dijo Zenteno. "Andan armados hasta con pistolas, mientras nosotros sólo tenemos una macana (bastón) para hacernos respetar".

Un nuevo director penal, Pedro Parra, que entró en funciones en mayo, designó a fines de septiembre como "Jefe de Coordinadores" a Reynaldo Muñoz Navarro, el primer reo ejecutado durante el motín del lunes. Daniel Garfias, que dice haber estado en el restaurante del presidio cuando asesinaron a Reynaldo, dijo que un grupo de entre 15 y 20 reos lo cosieron a puñaladas.

De las cuatro secciones de celdas que hay en la prisión, dos están destinadas a reos de máxima peligrosidad, donde estaban confinados los acusados de terrorismo y delitos políticos. En una de esas secciones, "El Corralito", estaban 15 miembros del Frente Revolucionario Armado del Pueblo (FRAP), que fueron acusados de secuestros como el del cónsul norteamericano Terrance Leonhardy y del suegro del ex Presidente Luis Echeverría. (AP)

María Eugenia Oyarzún presidirá reunión

Nicaragua Pidió Sesión Urgente del Consejo Permanente de la OEA

Washington- Managua

Nicaragua ha solicitado una reunión urgente del Consejo Político de la Organización de los Estados Americanos para analizar la situación surgida por la acción de los guerrilleros nicaragüenses en su frontera con Costa Rica.

La presidenta chilena del cuerpo, María Eugenia Oyarzún, se limitó a decir que había recibido una solicitud del Embajador nicaragüense Guillermo Sevilla Sacasa para efectuar "una exposición de interés para su país".

En fuentes competentes se dijo empero que la exposición de Sevilla denunciaba la acción de los miembros del llamado Ejército Sandinista de Liberación Nacional como una amenaza a la paz en la región.

La señora Oyarzún dijo que el Consejo se reunirá hoy a las 15.00 horas.

El Embajador costarricense Rodolfo Silva no formuló comentarios de inmediato.

Su Gobierno había cerrado la frontera con Nicaragua después de conocerse un choque entre guerrilleros sandinistas y miembros de la Guardia Nacional de Nicaragua.

La información disponible aquí indica que en la madrugada del jueves una partida de 50 sandinistas tomó por sorpresa el fuerte militar de San Carlos, último poblado al sur de Nicaragua, antes de entrarse en territorio costarricense.

Los efectivos leales al Presidente Anastasio Somoza que se enviaron al lugar lograron capturar la plaza cinco horas después. Se informa de cuantiosas bajas.

Somoza ha venido librando desde hace tiempo una acción directa contra las guerrillas, que llevan el nombre del General nicaragüense Augusto César Sandino, quien, en 1927, se levantó contra la ocupación norteamericana de ese país. Sandino murió asesinado en 1934.

No se sabía aún si Sevilla Sacasa se limitará a exponer la situación creada por las guerrillas o si pedirá una acción regional, para evitar que los grupos sandinistas puedan encontrar santuario en los territorios vecinos.

El pacto de Río autoriza a la OEA a tomar las medidas que convengan cuando la integridad de cualquiera de sus miembros se viese afectada "por cualquier hecho que pudiera poner en peligro la paz del continente".

● Dos ataques a grupos guerrilleros del Frente Sandinista de Liberación Nacional, registrados en la noche del miércoles, causaron 10 bajas y 10 heridos en las filas del Ejército nicaragüense, revela un comunicado dado a conocer anteanoche por el vocero militar en Managua.

En los incidentes murieron 3 oficiales y 7 rasos. El primer enfrentamiento se registró en el lugar conocido como Dipilto a unos 10 kilómetros de la línea fronteriza con la República de Honduras el segundo fue en San Carlos, Río San Juan, a 12 kilómetros de la frontera con Costa Rica, en la zona sur del país.

El informe señala que los guerrilleros bloquearon una carretera a la altura de Dipilto, lo que motivó la acción de una patrulla de policía la que fue parcialmente barrida al llegar al lugar del obstáculo. El oficial muerto en el incidente fue identificado como el subteniente Eliseo Guillén, 6 alistados se reportaron heridos.

Una ambulancia de la Cruz Roja que llegó a prestar ayuda fue recibida a balazos por los sediciosos y los socorristas fueron tomados como rehenes. Posteriormente se dieron a la fuga, mientras patrullas de policía le seguían los pasos en la zona montañosa que colinda con la República de Honduras. (AP-DPA).

Instituto de Las Malvinas y el Canal Beagle

Buenos Aires

El Instituto de las Islas Malvinas y Tierras Australes argentinas propugnó el rechazo liso y llano de un fallo arbitral británico sobre el Canal de Beagle, que en términos generales favoreció a Chile.

El Laudo arbitral es "inaceptable e inadmisiblemente", sostiene un comunicado del Instituto, integrado por políticos, diplomáticos y miembros en retiro de las Fuerzas Armadas.

Añade que "estudiando el informe y decisión de la Corte arbitral, se observa entre otras cosas que fueron desconocidos principios capitales en la defensa de los derechos argentinos, convirtiendo todo el proceso en un bien instrumentado sofisma en perjuicio de inalienables y legítimos intereses argentinos".

"La corte se autofaculta a recurrir a cualesquiera consideraciones jurídicas que están fuera del tratado y esgrime esa facultad constantemente, para desechar o quitar relevancia a los documentos argentinos y exaltar deducciones favorables a Chile", agrega el Instituto.

El laudo arbitral sobre el Canal de Beagle, dado a conocer el dos de mayo

pasado, otorgó a Chile soberanía sobre las islas Lennox, Picton y Nueva. El fallo fue acatado por Chile pero Argentina dijo que se pronunciaría a principios del año próximo.

Argentina y Chile iniciarán el lunes en Santiago la segunda ronda de conversaciones tendientes a establecer acuerdos sobre otros puntos en litigio en la región austral. (AP).

Donaciones del BID Para Investigaciones

Washington

El Banco Interamericano de Desarrollo anunció que había efectuado tres donaciones por 4.2 millones de dólares con el objeto de adelantar programas de fomento agrícola, social y educativo en siete países de la América Latina.

La principal operación, por 3.5 millones, está destinada a fomentar la coordinación de la investigación agrícola en Chile, Brasil, Bolivia, Uruguay, Paraguay y Argentina.

La segunda, por 498.000 dólares, facilitará un estudio sobre la expansión de los servicios sanitarios en Asunción del Paraguay.

La tercera, por 180.000 dólares, costeará un seminario sobre los problemas del finan-

ciamiento de la educación en la América Latina, que se efectuará en la Ciudad de México en el primer semestre de 1978.

El Banco dijo que la coordinación investigativa de los seis países del sur será administrada por el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, que tiene su sede en Montevideo.

Se dijo que el instituto facilitará a los centros nacionales de investigación agrícola los equipos necesarios para el desarrollo de sus funciones, la movilización de personal especializado y el suministro de tecnología internacional. En los tres primeros años se pondrá énfasis en las investigaciones sobre maíz, trigo, carnes, y frijoles. (AP).



Valentín Turchin, activista de la disidencia en la Unión Soviética, abandonó Moscú para buscar un hogar en Occidente. (Radiofoto UPI-UNIFAX)

Disidente Soviético Llegó a Occidente

Viena

El destacado disidente soviético Valentín Turchin llegó de la Unión Soviética y pidió a todos los países de Occidente que continúen la defensa de los derechos humanos.

Turchin, fundador de la rama soviética de amnistía internacional, arribó acompañado por su esposa, Tania; sus dos hijos, y otros dos disidentes, Khronit Lubarski y Boris Vail, que también salieron con sus familias.

Turchin dijo que debió

dejar su país tras resistir durante tres años la presión de las autoridades soviéticas para que emigrase.

Indicó que visitará Holanda y Finlandia y luego se dirigirá a Nueva York, donde dictará cátedra en la Universidad de Columbia.

Refiriéndose a la conferencia de Belgrado sobre seguridad europea, Turchin dijo que la Unión Soviética está violando los acuerdos de Helsinki "arrestando a inocentes". (UPI).

Patiño Paga 2 Millones de Dólares por Rescate

Ginebra Suiza

La policía de Ginebra inició la búsqueda en todo el país de los dos secuestradores de Graziella Ortiz, de cinco años, sobrina nieta del magnate boliviano del estaño, Antenor Patiño, que fue liberada anoche ilesa después de 10 días de cautiverio.

Hasta la liberación de Graziella —en un motel sobre el lago Ginebra a unos 40 kilómetros de la casa de la familia— la

policía mantuvo un estricto silencio desde el día del secuestro a pedido del padre de Graziella, que los exhortó también a no intervenir en las negociaciones para liberar a la niña.

El vocero dijo que el dinero del rescate —dos millones de dólares— fue pagado en efectivo 24 horas antes de la liberación de Graziella y no, como sugirieron las primeras versiones, poco antes de que los padres la fueran a buscar al hotel. (AP).

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE

PROPUESTA PRIVADA Nº 6/1977

Llábase a Propuesta Privada para enajenación de elementos de excludos en la Administración del Puerto de Puerto Montt. Estos se componen de grúas móviles Hyster; tractores Forson, Nuffield, Clarkton y Mercury; grúas horquillas; carros colosos; defensas de goma, para muelles; tornos, taladros, sierras y cepilladoras; máquinas de oficina.

Apertura de las propuestas: el día 15 de Nov. de 1977, a las 15 hrs., en la Administración del Puerto.

Interesados pueden solicitar mayores antecedentes en dicha administración, Angelmó Nº 1673, Puerto Montt, y dirigir sus propuestas a la misma dirección.

EL DIRECTOR

INGENIERIA Y OBRAS
ANDINA S. A.

CITACION A ACCIONISTAS

Citase a Junta General de Accionistas para el día 28 de octubre de 1977, a las 12 horas, en nuestras Oficinas ubicadas en Merced 156 - 4º Piso.

Tabla a tratar:

1.- Memoria y Balance correspondiente al período 1º de enero al 31 de diciembre de 1975.

2.- Memoria y Balance correspondiente al período 1º de enero al 31 de diciembre de 1976.

Santiago, 7 de Octubre de 1977.

EL PRESIDENTE

Acusaciones y contraacusaciones sobre Derechos Humanos

Violento Intercambio de Discursos Entre USA y URSS en Conferencia de Belgrado

Belgrado

La Unión Soviética lanzó su más enérgico ataque contra Occidente en la Conferencia de Belgrado, con una enumeración de lo que calificó como violaciones al espíritu de los acuerdos de Helsinki.

El jefe de la delegación soviética, Yuli Vorontsov, mencionó la negativa a otorgar visas a dirigentes sindicales soviéticos, en una referencia a los Estados Unidos, y se quejó de los desórdenes durante las representaciones de artistas soviéticos y los ataques contra oficinas

soviéticas y sus representantes en Occidente.

También acusó a Radio Europa Libre y a La Voz de América de "propaganda hostil y subversiva", y dijo: "Insistiremos en que se ponga fin a esas actividades".

Los funcionarios norteamericanos dijeron luego que precisamente, las interferencias a esas dos emisoras de radio que hace la Unión Soviética son "directamente contrarias al acta final que establece el libre flujo de informaciones, y no especifica que sólo se de la información aceptable a cualquier signatario".

Vorontsov, en su discurso en la conferencia para pasar revista al cumplimiento de los acuerdos de Helsinki, firmados por 35 naciones, no especificó por su nombre a país alguno, pero la mención del rechazo del pedido de visas de los delegados soviéticos invitados a asistir a la conferencia de la Unión Marítima fue una evidente referencia a los Estados Unidos.

Pero Vorontsov reconoció, y "con satisfacción", que la política sobre visas fue modificada.

El jefe de la delegación norteamericana Arthur J. Goldberg, lanzó un amplio ataque contra la política de derechos humanos que se practica en los países de Europa Oriental, con referencias a las prácticas administrativas de la emigración en la Unión Soviética, Polonia y Rumania, pero tampoco mencionó los nombres de estos países.

Goldberg, ex juez de la Corte Suprema de Justicia de los Estados Unidos y ex embajador en las Naciones Unidas, se reunió varias veces en los últimos días con jefes de las delegaciones de países miembros de la OTAN. Los funcionarios norteamericanos dijeron que se avanzó hacia la adopción de un frente táctico común.

Vorontsov expresó que "verdaderamente nadie anticipaba que pudieran cumplirse inmediatamente

Víctor L. Simpson

todas las disposiciones del acta final en el campo de las relaciones humanitarias". Para avanzar se necesitan buena voluntad y un espíritu de verdadera cooperación, dijo.

Agregó que en los dos años transcurridos desde que se firmaron los acuerdos de Helsinki, "millares de personas fueron al exterior para reunirse con sus familiares", y las visas no turísticas para visitas familiares aumentaron un 30 por ciento.

Vorontsov mencionó que se otorgan a los correspondientes extranjeros visas de entrada y salida múltiples y dijo que la Unión Soviética actualmente mantiene acuerdos de intercambio cultural con 120 países.

Los acuerdos de Helsinki, firmados en una reunión cumbre en la capital de Finlandia en 1975, dieron tácito reconocimiento a la influencia soviética en el este de Europa. A cambio de esto se introdujeron disposiciones que Occidente considera favorecen el libre movimiento de personas e ideas entre las fronteras este y oeste.

Los acuerdos no son obligatorios, pero se les atribuye gran importancia, porque fueron firmados por los gobernantes de 35 naciones. (AP)

En la Cámara de Diputados

Aprobada una Amplia Amnistía en España

Madrid

La Cámara de Diputados española aprobó una amplia amnistía para los españoles que aún permanecen encarcelados por delitos políticos, incluso de terrorismo, por una abrumadora mayoría de 196-2.

Se anticipa que el Senado respaldará la decisión de la Cámara Baja también por la mayoría abrumadora y girará rápidamente la propuesta al Primer Ministro Adolfo Suárez.

Fuentes gubernamentales dijeron que se estimaba que serían puestas en libertad, quizás este fin de semana, unas 80 personas a raíz del decreto de amnistía.

La votación se efectuó tras un breve debate con el Partido Alianza Popular, de tendencia derechista, único bloque que se abstuvo en la Cámara de 350 miembros.

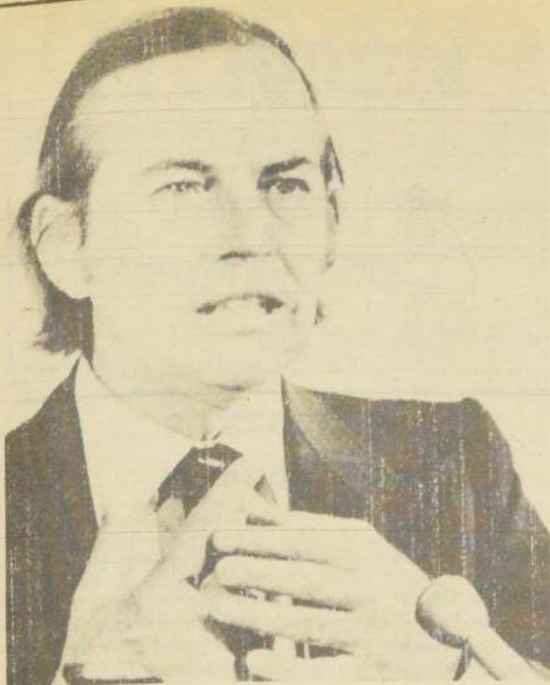
Se anticipa que la amnistía, tercera desde la muerte del General Fran-

Fenton Wheeler

cisco Franco hace 23 meses, aflojará las tensiones en la Región Septentrional vasca al quedar en libertad casi todos los separatistas vascos aún encarcelados.

Sin embargo, la medida aprobada por la Cámara excluye a los miembros de la Organización Terrorista de Extrema Izquierda GRAPO y a un grupo de extremistas derechistas, que aguardan ser procesados; están acusados de haber asesinado a cinco abogados comunistas a principios de este año en Madrid.

La Cámara Baja rechazó una propuesta socialista de que la amnistía incluyese la disposición de que fuesen reincorporados a las Fuerzas Armadas nueve oficiales convictos el año pasado de sedición. Dos de ellos, puestos en libertad gracias a una amnistía anterior, presenciaron el debate desde la galería. (AP)



El cardiocirujano sudafricano volvió a hacer noticia al anunciar que había implantado un corazón de chimpancé en un hombre, el que se encuentra en condiciones "satisfactorias". (Radiofoto UPI-UNIFAX).

Barnard Injertó Corazón de Chimpancé en Paciente

Ciudad del Cabo
El Dr. Christian Barnard, pionero de los trasplantes de corazón, injertó el corazón de un chimpancé a un hombre y el paciente se encuentra "en estado satisfactorio", dijo un vocero del Hospital Groote Schuur.

"El paciente está consciente, hablando con el personal de enfermería. Está excelente", dijo el vocero del hospital donde se llevó a cabo la operación de cuatro horas, que concluyó a las 20,30 (17,30 EST) del jueves.

El Dr. Barnard colocó un segundo corazón, de un mono de diez años, injertándolo al del paciente de unos 60 años, cuyo nombre no fue divulgado.

Barnard, de 53 años, no hizo comentarios. Un vocero dijo que —a diferencia de otras operaciones— el Dr. Barnard no celebrará conferencia de prensa, sino que podría emitir posteriormente una declaración.

Barnard había usado el corazón de un mandril en

una operación similar en junio pasado.

La paciente, una ama de casa italiana, de 26 años, Marilena Portello, despertó de la operación, pero murió cuatro horas después.

Barnard dijo entonces que la operación fracasó en parte porque el corazón del mandril era muy pequeño para emprender por su cuenta la circulación de la mujer, cuando el corazón de ella falló completamente.

Barnard intentó la primera operación de corazón, usando un órgano humano, en 1974. Desde entonces ha llevado a cabo 17 operaciones de inserción de un segundo corazón. El primer intento de reemplazar un corazón humano con un órgano animal fue en 1964, cuando el Dr. James Hardy, de la Universidad de Misisipi, injertó uno de un chimpancé a un hombre de 68 años. El paciente murió dos horas después. (AP).

En Namibia

Permiten las Relaciones Entre Blancos y Negros

Windhuk (Namibia)
Fueron abolidas en Namibia dos de las más discutidas leyes del sistema de segregación racial (Apartheid), la que prohíbe los matrimonios entre negros y blancos y la que condena como inmoralidad las relaciones sexuales entre ambas razas.

La abolición de ambas leyes aparece en la Gazeta Estatal de Windhuk, promulgada por el nuevo administrador general sudafricano para Namibia, el ex magistrado Martinus Steyn.

• Dos negros muertos a tiros y otros ocho he-

ridos de balas es el sangriento balance de nuevos desórdenes raciales estallados el jueves en la ciudad satélite negra de New Brighton, cerca de Port Elizabeth (Sudáfrica).

La policía declaró que los negros habían intentado saquear dos almacenes de bebidas alcohólicas y que los agentes se vieron forzados a abrir fuego.

Un vocero de la policía agregó que en las últimas 48 horas habían sido detenidos 140 negros en la provincia del Cabo por infringir la prohibición de reunión. (DPA).

Sujetos Disfrazados de Mujer Mataron a Hamdi

El Cairo
Fueron tres individuos disfrazados de mujer los que asesinaron el martes al Presidente yemení Ibrahim Al-Hamdi, informa el diario semioficial "Al Ahram".

policías militares que custodiaba regularmente la residencia presidencial.

El otro grupo burló de la misma forma la custodia de la casa del Teniente Coronel Zahra.

La versión, atribuida por el diario a fuentes de Sanaa, capital del Yemen del Norte, indica que otro grupo de tres individuos, también disfrazados de mujer, mataron al Teniente Coronel Kannas Bahra, comandante de la fuerza de reserva de 20.000 efectivos.

Al Hamdi, su hermano Abdulah, asesinado junto con el presidente, y Zahra, fueron sepultados el jueves.

"Al Ahram" dice que el hecho de parecer mujeres permitió a los asesinos pasar a través del cordón de paracaidistas y

Las tradiciones yemeníes prohíben que un hombre detenga a una mujer en la calle para comprobar su identidad.

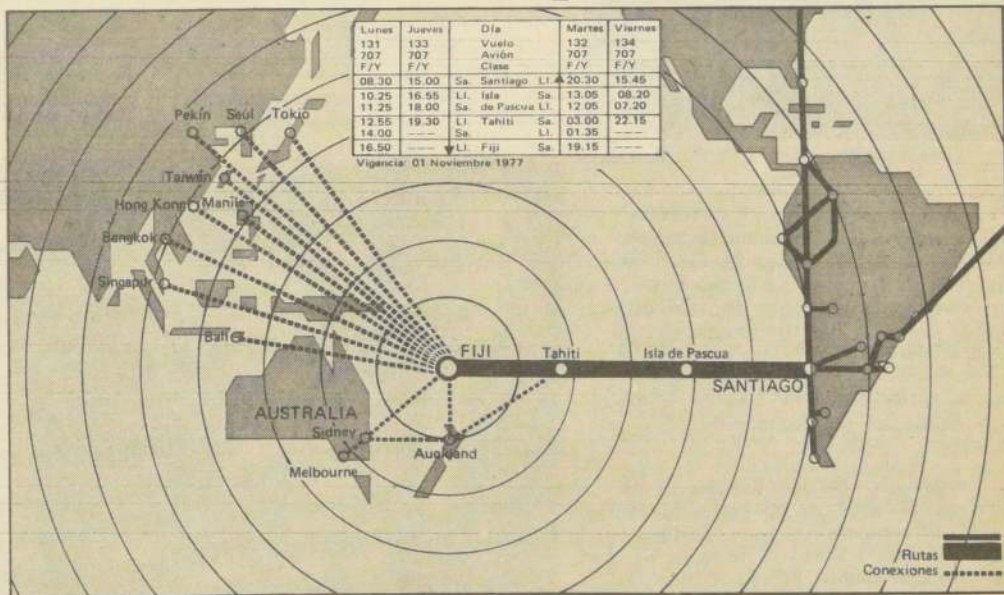
El gobierno yemení, encabezado ahora por uno de los más íntimos colaboradores de Hamdi, el mayor Ahmed Hussein Al Ghashmi, Comandante en Jefe del Ejército, inició la investigación del asesinato.

El embajador yemení en El Cairo y fuentes diplomáticas occidentales de Sanaa sugirieron que los hermanos Al Hadmi fueron muertos debido a una querrela tribal. (AP).



Tres hombres, disfrazados de mujer, asesinaron al Presidente de Yemen del Norte, Ibrahim Al-Hamdi. La información en tal sentido fue difundida por una publicación egipcia. (Radiofoto UPI-UNIFAX).

Pascua, Tahiti y ahora Fiji la mejor ruta a Australia y Oriente



Dos veces por semana somos los únicos que le ofrecemos la manera más rápida y atrayente para llegar a Australia y Oriente, vía Isla de Pascua, Tahiti y ahora Fiji. Consulte en nuestras oficinas o a su agente de Viajes IATA.

Volamos con amistad
LAN-CHILE



628



Vida social



El Embajador de España Luis Arroyo Aznar y su esposa, ofrecieron una recepción para celebrar el Día de la Hispanidad y Fiesta Nacional de España. La reunión, la más concurrida de las manifestaciones diplomáticas de la temporada, contó con la presencia de Miembros de la Honorable Junta de Gobierno, autoridades de Gobierno, personalidades destacadas de las distintas artes, los miembros del cuerpo diplomático y representantes de todos los medios de comunicación social. En la foto: el Embajador Arroyo Aznar recibe el saludo del doctor Ricardo Olivares.



En la celebración del Día de la Hispanidad vemos al Ministro Secretario General de Gobierno, General Hernán Bédarides, y al Subdirector del Diario "El Cronista". Junto a ellos personalidades invitadas como el actor Emilio Gaete.

En Viña del Mar se realizó una gran recepción para inaugurar oficialmente las nuevas instalaciones del Hotel O'Higgins, uno de los más grandes de esa ciudad y el más moderno en estos momentos. Entre los asistentes destacó la presencia del Ministro de Defensa, General Herman Brady, quien recibe el saludo de Arturo Castillo, Director Gerente de la Empresa Hotelera Panamericana, dueña del establecimiento.

En la residencia del Embajador Luis Arroyo Aznar el encuentro del periodismo y el deporte. El comentarista Julio Martínez, celebrando la Fiesta Nacional de su patria, España, el entrenador Ferenc Puskas y Carmen de Vega.



Una vista parcial de la llegada de algunos de los ejecutivos del Hotel O'Higgins y altas autoridades. Entre ellos destacan el Intendente Regional Almirante Jorge Paredes, el Director Gerente de la empresa Arturo Castillo Chacón, el gerente general Vasco Núñez y el arquitecto Enrique Concha Gana. Este último fue el profesional que diseñó la remodelación.

Las Etapas de la Humanidad

Rodrigo de la Vega

Nietzsche admite que cada individuo rehace de algún modo en los 30 primeros años de su existencia, una evolución que la humanidad ha tardado varios miles de años en realizar.

Veamos, pues, el proceso evolutivo de las expansiones del hombre y de la humanidad.

El niño en sus primeros años, únicamente vive para nutrirse y ejercitar las funciones de su organismo. El hombre de las cavernas no hizo otra cosa. Ambos realizan su expansión en forma puramente material.

Luego el niño crece y ama las correrías, las competencias atléticas, las pruebas peligrosas. Ambiciona y piensa vagamente en el futuro. A veces sueña y ama atolondradamente el triunfo y la gloria. La edad antigua, heroica, se refleja en nuestro chiquillo de diez años. La expansión aumenta y se desmaterializa un poco.

A los quince años, una noche de Luna, una muchacha en su balcón, una hazaña difícil, despierta en su alma un mundo confuso de sueños y melancolías: afán de realizar proezas y componer versos. El trovador y el caballero de la Edad Media reviven románticos en él. La expansión va intensificándose y sutilizándose.

Después el hombre joven comienza a trabajar. Hácese experto en ciertas materias, ejerce su voluntad y su inteligencia. Ordena su vida y le da una brújula. Es el comienzo de nuestra época moderna e industrial.

Más intensas y sutiles expansiones.

Por último, aparece el hombre interesado en los problemas de la vida y del Universo, agitado por sus lecturas, dueño de un mundo de ideas luminosas. Es la edad actual, se lucha intensamente en el terreno del pensamiento. Las expansiones son penetrantes y sutiles.

La piedad, la dulzura, la paciencia, la generosidad, el espíritu de sacrificio, todas las joyas que ha conquistado el hombre en su evolución, en su acción constante de desechar las expansiones más groseras por las expansiones menos groseras, son los exponentes, los distintivos de su categoría.

Para apreciar más claramente la ley de que las expansiones aumentan sutilizándose, o se utilizan al crecer, basta comparar dos extremos de la serie. Por ejemplo, pongamos a un salvaje arrancado del regazo ardiente del África frente a un europeo que posea una vasta cultura y un alma delicadamente labrada por la civilización. Comparé las expansiones de esos dos seres, y obsérvese que todo el poder y el conocimiento que adquirió el civilizado y que no posee el salvaje, lo adquirió cambiando las expansiones groseras por las sutiles.

Nietzsche no advirtió este proceso evolutivo de la expansión. Vio que los seres se expansionaban, pero no vio que se expansionaban cada vez más sutilmente. Afirmó: "Mayor expansión, mayor vida". Y afirmó bien. Pero no añadió lo que no puede dejarse de añadir: "La expansión mayor en el tiempo y en el espacio es la expansión más sutil".

La Copla del Día

ONU PERDIENDO EL TIEMPO

Hay decepción decisiva viendo que muchas naciones van formando una masiva postergación de ilusiones.

En las Naciones Unidas un programa suculento siente las horas perdidas en discusiones sin cuento.

Castiga a interventores, a los que fingen torturas y a aviesos tramitadores de acusaciones oscuras.

Manuel Bianchi

La "Esmeralda" Regresa a Chile

La "Esmeralda" regresa hoy a aguas chilenas después de cumplir un triunfal recorrido por África, Europa y América. En todas partes fue mensajera de paz y amistad, y sus marinos conquistaron respeto y admiración como auténticos representantes de la juventud chilena y de nuestra gloriosa Armada Nacional.

No faltaron quienes pretendieron hacer blanco al buque escuela del odio acumulado por mentes enfermas de resentimiento; pero tales actitudes sólo sirvieron para abrir paso a abrumadoras demostraciones de simpatía y adhesión por parte de gobiernos y pueblos que se negaron a ser confundidos con la campaña marxista.

A su paso por Callao, los marinos chilenos recibieron cariñosa recepción y contribuyeron a fortalecer los vínculos fraternales con el Perú. Durante los cuatro días que permaneció la nave en el Callao, última escala de su viaje por costas extranjeras, participó en celebraciones del 98º aniversario del Combate de Angamos y en las del Día de la Marina del Perú. Miles de personas visitaron diariamente el buque, llegando a contabilizarse en sólo 24 horas a más de 9.000 personas que acudieron a conocer la "Esmeralda" y a partir con sus marinos.

Ha sido un viaje de extraordinarias proyecciones el que finaliza hoy con el arribo de la Dama Blanca al puerto de Arica, donde la población se prepara para tributarle un recibimiento clamoroso.

En los homenajes ariqueños y en los que se preparan en Valparaíso para recibir a los jefes, oficiales, cadetes y tripulantes estará reflejado el orgullo de la Patria por tan dignos hijos.

Entrenamiento Para Peatones

Para atravesar la Avenida Costanera —que oficialmente se llama Avenida Andrés Bello— a la altura de la Plaza Baquedano en lugar de mirar el semáforo hay que ver la hora.

Me explico: el sentido del tránsito cambia según la hora del día. Hasta las 9 de la mañana es de oriente a poniente, o sea, hacia abajo; de 9 a 12 es de doble tránsito; de 12 a 14 es sólo hacia arriba; de 14 a 16 es sólo hacia abajo; de 16 a 19 es doble, es decir, hacia arriba y hacia abajo; de 19 a 20 es sólo hacia arriba y después de las 21 horas es doble.

De tal manera que si uno mira el reloj y mira hacia el lado de donde debería venir el torrente automovilístico según la hora, y el artefacto está atrasado, es seguro que lo embestirá algún vehículo que va en el otro sentido.

Así como a los automovilistas los someten a exámenes sicológicos para otorgarles carnet de chofer, a los peatones deberían someterlos a severos exámenes físicos antes de declararlos "peatones físicamente aptos", capaces de atravesar la Costanera, Vicuña Mackenna o Providencia sin ayuda de boy scouts, patrulleros del tránsito o carabineros.

Entre las preguntas que se harían al peatón deberían figurar pruebas de cuánto tiempo demoran en correr 100 metros planos; salto largo; agilidad para hacer cachañas; capacidad auditiva para escuchar el "¡hazte a un lado imbécil!", que es la frase clásica de los automovilistas cuando casi atropellan a un peatón.

Sólo después de rendido este examen, el peatón podrá lanzarse al cruce de las grandes avenidas convertidas en autódromos por los émulo de Niki Lauda, James Hunt o Emerson Fittipaldi.

OSKAR

La Voz

de las Regiones

Se reproducen, a continuación, párrafos marcados de los comentarios editoriales aparecidos durante la última semana en los diversos medios informativos de las regiones del país:

"LA PRENSA", de Osorno:

"Una nueva lección y muestra de civismo está dando nuestro país a quienes continúan con la campaña de insidias y rumores en el ámbito internacional, al reafirmar el Supremo Gobierno la plena libertad de cultos.

En Chile, no existe la Iglesia del Silencio, ni nadie que profese un credo ideológico o filosófico es perseguido por sus creencias como ocurre en los países de la órbita soviética o en la antes idílica isla del barbudo del Caribe.

La presencia del Presidente de la República, General Augusto Pinochet y de los miembros de la Junta de Gobierno a los actos religiosos programados por los credos cristianos, los católicos y recientemente por la comunidad israelita, dejan en claro que nuestro país tiene una madurez cívica que permite a todos los hombres vivir en paz y de acuerdo a sus principios religiosos.

Y más que eso, que las iglesias existentes disfruten de la paz y tranquilidad, del respeto que se merecen, y no como en los oscuros mil días de desgobierno que hasta el más pintiparado, "andaba con el credo en la boca".

—oOo—

"LA DISCUSION", de Chillán.

"La nuestra es una ciudad tranquila, con una calma interrumpida solamente por el ruido que meten los lolos motociclistas y las señoras descuidadas que manejan autos con escape libre. Sin embargo, si creyéramos en los rumores, habría que admitir que media población se encuentra en la cárcel o en las cuevas de tortura, según las transmisiones de Radio Moscú. Pero como aquí no hay más cueva que la de los Pincheira, un hermoso lugar de turismo, bien valdría la pena emitir un comunicado para terminar con tanta falacia magnificada por el comentario inevitable, a media voz, con misteriosos gestos de santo y seña.

De repente a uno lo paran en una esquina. —Supiste que detuvieron a Fulano y "le han dado duro".

Pero resulta que al Fulano lo habíamos visto poco antes muy campante tomándose una pilseña con su habitual equipo de dominó.

Una simple citación o una investigación por elemental seguridad, es transformada en "feroz atentado contra los derechos humanos" por los profesionales del rumor. No les hagamos el juego con un silencio cómplice".

—oOo—

"EL CORREO", de Valdivia

A 118 kilómetros de Valdivia y con un 75% de la ruta pavimentada se encuentra el Refugio de Choshuenco, a 2.430 metros sobre el nivel del mar. Es propiedad del Club Andino "Valdivia", cuyo presidente es Bruno Frey Weber. La institución valdiviana posee un edificio de 3 pisos en 750 mts.2 de construcción combinada de concreto y madera, con agua potable, alcantarillado, sanitarios modernos, agua fría y caliente; luz eléctrica alterna y trifásica de propia planta y una capacidad como albergar cómodamente a 70 personas. Las canchas de esquí ofrecen actividad desde julio a diciembre y el Refugio está a los pies del Volcán "Mocho" junto al Cerro Choshuenco que, a la distancia, semeja otro volcán. El Club "Valdivia", posee 17 hectáreas y obsequio terreno a las Universidades Austral y Técnica, con el objeto de que procedan a construir, sus propios aleros, toda vez que a las huestes andinas valdivianas o regionales debe unirse a parte de una población flotante colegial que sube de 2 mil personas. Máxime ahora cuando el Supremo Gobierno está empeñado a promocionar el deporte desde cualquier nivel y Choshuenco, cual una real Villa Olímpica que llegará a serlo, resulta un paraje maravilloso ofreciendo una serie de atracciones."

La Leyenda Negra

José Sánchez Boudy, del
"Diario de Las Américas" de Miami.

Inglaterra volcó sobre España la leyenda negra. Nunca habló de la lucha de los teólogos españoles en favor de los indios a los que consideraban gente con derechos individuales. Ni de las legislaciones que los protegieron y que son decoro de humanidad y de sentido común. No. Sólo se fabuleó de masacres que no existieron; de exterminios que no se llevaron a cabo. Ahí están, para atestiguarlo, los países indios de este continente. De una sed de oro; insaciable. De la evangelización, de la fundación de ciudades, del agotamiento de España para dar vida al Nuevo Mundo, agotamiento espiritual y económico que aún corre por sus venas, de eso, chitón. Ni de las universidades levantadas a poco de haber puesto la grey española la planta en el Nuevo Mundo.

Hay libros de textos norteamericanos en los que se dice que los "europeos" descubrieron a América y en los que se minimiza la conquista y colonización española. Por eso se llena uno de admiración ante hombres como John Tate Lanning, editor que fue de "The Hispanic American Historical Review" y profesor de Duke University.

Al hablar de la cultura académica en las colonias españolas del Nuevo Mundo dice cosas como éstas: "A pesar de todas las dificultades se graduaron en las universidades españolas del Nuevo Mundo 15 000 personas. ¡Qué cosa más sorprendente! Y a continuación, enfatizando el punto, nos habla de los títulos que conferían los jesuitas y los que otorgó la Universidad de México". Es decir que España era semillero de cultura, como lo fue Portugal en su colonia del Brasil, y, jamás negó la instrucción a sus súbditos, aun sabiendo que aquella instrucción llevaría a la independencia porque siempre, detrás de las luces y de la cultura viene ésta.

El profesorado, en la colonia, fue tenido en alta estima. España es, además, la cuna del sistema mutualista del que tanto nos beneficiamos nosotros con las clínicas, orgullo del mundo científico que teníamos en Cuba. España, por otro lado, siempre se preocupó de la vejez, de los ancianos y de que éstos tuvieran al alcance los medios para aliviar su dolencia. Por eso, cuando uno lee, que un funcionario nombrado para servir a Felipe II, además de su salario tenía derecho al doctor, se siente conmovido. El profesor no escapó a esa norma. Se les retiraba, en algunos casos con el salario completo. Tampoco los estudiantes dejaron de asistir a las aulas cuando carecían de fondos para hacerlo. Nos señala el historiador Tate de que gozaron de un sistema de becas que le permitía adquirir el conocimiento.

Es que la conquista habrá sido hecha por porquerizos como es el caso de Pizarro, pero que abriendo trochas en el monte, picados por las víboras, con el cuerpo lleno de bubas que producían el clima y la selva, en unas condiciones de vida en las que uno no se explica cómo podían supervivir, trataban de ganarla en el fragor del combate y entre el cansancio de las grandes marchas. ¡Que Pizarro trató por todos los medios de aprender a leer y a escribir en el Nuevo Mundo! Y en su gobernación del Perú mostró sus dotes de estadista y de hombre amante de la cultura en una incesante labor de civilización y de fundación. Hasta casó con una india. Porque ni en las universidades ni en la vida practicaban aquellos hombres la discriminación.

Para que se vea el celo de los Corteses - fue Cortés- intelectual de Salamanca, figura cimera de la literatura latinoamericana, para que se vea el celo de los misioneros váyase al Archivo de Indias. Existen allí más de quinientas gramáticas de las lenguas indígenas; oigase bien; quinientas gramáticas de las hablas indígenas, compuestas por los que iban en la Conquista. Esos sí que no pensaban que "un indio bueno era un indio muerto". Los hechos prueban fehacientemente que la leyenda negra es una pavorosa mentira lanzada contra España.

Hoy los ancianos de nuestro país celebrarán el Día en que se recuerda todo el legado vivencial que han obtenido a lo largo de sus años transitando por la vida.

Chile entero se unirá para homenajear a sus viejas generaciones, ofreciéndoles shows artísticos y un momento de cariño, que pague en ínfima parte las experiencias y enseñanzas que han entregado a diario a sus familias y con ello a la Patria.

Las actividades para conmemorar este festejo se iniciaron ayer con una colecta a nivel nacional, que beneficiará a todos

Finalizan actividades del Día del Anciano

Chile Rinde hoy Homenaje a sus Viejas Generaciones

ACTIVIDADES PARA HOY

A las 8.00 horas la Presidenta del Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad, Gabriela García de Leigh, emitirá un mensaje radial a los ancianos del país, repitiéndose a las 11.30 por Televisión Nacional. En esa misma estación se transmitirá una misa dedicada a todos los

abuelitos, la que se efectuará a las 10.30 horas.

A las 11.00 horas se realizará una misa en la Basílica El Salvador, Almirante Barroso con Huérfanos, ocasión en que los senescentes cantarán los salmos litúrgicos y participarán del oficio religioso.

Por la tarde se celebrará la fecha en cada hogar, con la visita de conjuntos musicales y grupos folklóricos.

Por su parte la Caja Bancaria de Pensiones organizó durante toda la semana un programa de actividades destinado a distraer a los residentes de dicho asilo. Es así como concurren al Cine Gran Palace con entradas cedidas por la Institución Previsional y fueron visitados por diversos grupos que amenizaron sus horas con bailes, cantos y actuaciones folklóricas.

Hoy comenzarán con un almuerzo de camaradería y a continuación recibirán al Gerente de la Caja Bancaria de Pensiones, Humberto Pizarro Biron, y otros Ejecutivos de la misma, quienes tendrán ocasión de conocer a través de una exposición de trabajos manuales, lo ejecutado por los residentes durante el presente año.

Luego de una misa de campaña de Acción de Gracias, habrá unas once de convivencia, durante la cual actuará el Conjunto folklórico del Hospital de la Caja Bancaria de Pensiones.

MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas desde el 27 de septiembre al 10 de octubre, inclusive, publicación de acuerdo a las Clases del Clasificador Internacional, cuya relación aparece en el Diario Oficial N° 25093 de noviembre de 1971.

- Clase 1.— "CORAZA"; "AGUABAT"; "PROTEBAT"; "MAS-BAT"; "EMISA"; "POROFIX"; "FERTERRA"; "FERTITERRA".
- Clase 2.— "SPAT"; "DECOR".
- Clase 3.— "VS" etq.; "VIDAL SASOON"; "SOMAT"; "DOR"; "DATO"; "JUST CALL ME MAXI"; "MAXI-LASH"; "LLAMAME MAXI"; "MINI-ROLETTE"; "AVA"; "SOLMAR"; "ALA"; "MUJER DE ESPALDAS" etq.; "CHIMERE"; "AKNEAID"; "ROSALEX"; "IMEDIA DOUCEUR"; "SPUMO"; "METAL BRIL" "BRIL METAL"; "COLORESSENE"; "CORONET"; "ENDEN"; "NAMINCO"; "SUE CORY"; "LASH MAKER"; "CLICK"; "CASINO-CLIMATIZADA"; "LOZ"; "BLANCA NIEVE" etq.; "STENDHAL" 2 etq.; "G-ESEN" 2 etq.; "RECETTE MERVEILLEUSE"; "VARESE"; "LES ORIGINELLES DE STENDHAL"; "PAULA".
- Clase 4.— "MOLYDAL" etq.
- Clase 5.— "SUNY"; "FOSFOMICINA ARGENTIA"; "DOLO-ADAMON"; "ENERGIPLEX"; "MULTIACCION"; "UNAKALM"; "ROUNDUP"; "PROFLAX"; "EMISA"; "ALTRITABS"; "VIOMED"; "POROFIX".
- Clase 6.— "ROCA"; "ECOMET"; "COOPER INDUSTRIES" etq.; "TRICLAN"; "ODIS" etq.; "EMISA".
- Clase 7.— "MY YANES" etq.; "COOPER INDUSTRIES" etq.; "ULTRACOMB"; "EMISA"; "LE TOURNEAU" etq.
- Clase 8.— "COOPER INDUSTRIES" etq.; "EMISA".
- Clase 9.— "EMISA"; "MY YANES" etq.; "ORIENT"; "ULTRACOMB"; "MORTIMA"; "DESEG"; "LE TOURNEAU" etq.; "TELEMACH"; "GOLD STAR".
- Clase 10.— "SLENDER"; "STYLE".
- Clase 11.— "MY YANES" etq.; "ROCA"; "ULTRACOMB"; "FRIZETE"; "BROCHE DE ORO"; "EMISA"; "LAHOZ"; "KENNY".
- Clase 12.— "SHUR-GUIDE"; "PANTHER"; "LE TOURNEAU" etq.; "BIANCHI".
- Clase 14.— "DOLMARU"; "MORTIMA"; "CITRON"; "FISK" etq.
- Clase 16.— "FINTUR"; "COSAS" etq.; "ASSIST-CARD" etq.; "IBERIA"; "LA MADERA ES MONEDA DURA" etq.; "NUESTRA CARTA DIARIA" etq.; "PRECIOS CARINOSOS"; "EN VIAJE POR CHILE"; "SANDOKAN"; "REX"; "MEMOREX"; "SEGURIDAD SOCIAL"; "PUBLICRAF"; "BEPEGE" etq.; "HIFERALDO" etq.; "POROFIX"; "CIRCAR".
- Clase 17.— "PLASTILAN"; "COMANDO"; "FELINA"; "EVA"; "EMISA"; "POROFIX".
- Clase 18.— "EMISA".
- Clase 19.— "AISLAN"; "VOLCANITA"; "VOLCAN"; "VOLCANITA"; "VOLCAN"; "POROSIT"; "EMISA"; "POROSWALL"; "POROFORT"; "POLIBETON"; "POLIMAC"; "POLICRET"; "MONOFORT"; "MONOLIT"; "DURALIT"; "URALIT"; "TUBOLIT"; "VENTILIT"; "FIBROLIT"; "GRAUBLOCK"; "GRAUPRINZ"; "LADRICRETO".
- Clase 20.— "LA MADERA ES MONEDA DURA" etq.; "ESSEX"; "EMISA"; "VIBRAL".
- Clase 21.— "JESS"; "EMISA"; "MARCEL FRANCK PARIS".
- Clase 22.— "TAHITI"; "EMISA".
- Clase 23.— "TAHITI".
- Clase 24.— "PLASTILAN"; "DECORA"; "ACRILAN"; "COTONFIL"; "LANACRYL"; "I DON'T BELIEVE".
- Clase 25.— "FLEURETTE"; "TULSA"; "EVERTON"; "BILLINGS"; "CAGI" etq.; "SASSON"; "FERROUCH"; "KORNER"; "CRUPON YARZA"; "FERRARI"; "PORSCHER"; "SIOUX"; "ARS" etq.; "SANDOKAN"; "SASA"; "CLUB DE FRANCE"; "SIMONETTA"; "MARVIC" etq.; "LA PIEL DE

TU PIEL"; "YONKER"; "YANKEE"; "TUCSON"; "FREE TIME"; "ADMIRAL" etq.; "WALTER MARIO" etq.; "WONDERBRA"; "TILA"; "EMISA"; "PAUL DOREN"; "EMISA"; "SASIN"; "FAR WEST"; "I DON'T BELIEVE"; "VICKY-VOLTS"; "MARCEL NARRE".

Clase 26.— "I DON'T BELIEVE".

Clase 27.— "VIMURA"; "MURELLA"; "MURABELL"; "LOGOTIPO".

Clase 28.— "CLAVE"; "CLUE"; "RISK"; "RIESGO"; "RISO"; "LASER"; "YANG"; "DIPLOMATIC"; "POCK Y LOT"; "CUBIC"; "ESPIA"; "KINPORT"; "KUBO"; "OXFORD"; "ADMIRAL" etq.; "EMISA"; "TELEMACH".

Clase 29.— "COCKTAILFRUIT"; "PESCOLOMBIA" etq.; "PAELLA TROPICAL"; "EL MONAGUILLO"; "FESTRA"; "FESTRAMAR"; "MAGALLANES".

Clase 30.— "ANTHON BERG"; "TOMS"; "MONTERO"; "GALVEZ"; "CHIQUITIN" etq.; "EROS"; etq.; "MARIA"; "KID" etq.; "CRESPADITA"; "MEDALLON"; "DUCIDA"; "FRUITI"; "NATUR BARQUILLO MALTEADO" etq.; "NATUR BARQUILLO MALTEADO"; "BEPEGE" etq.; "ENERGIA"; "TEN PLUS"; "CINTITAS"; "DUMDUM"; "GOLLY"; "TWIZZLERS"; "POLVORITA"; "ATOMIC"; "CROWS"; "ELEGANTE"; "PROLEGIN"; "JAWS"; "AFRO"; "ATKINSONS"; "CLINCH"; "EMBASY"; "LIA"; "CAROZZI" etq.; "CARRUSEL"; "PRUNA" etq.; "EL MONAGUILLO"; "POLONES".

Clase 31.— "SUSY"; "SUPERDOG"; "SUPERPET".

Clase 33.— "COLO-COLO"; "CURIMON ERRAZURIZ PANQUEHUE" etq.; "SANTA DIONILA" etq.; "RUTA CENTRO"; "PERQUILAUQUEN"; "BELLAVISTA"; "SAN ISIDRO" 2 etq.; "HENNESSY"; etq.; "SANTA ROSA"; 2 etq.; "DON LEONCIO"; "MONOPOLE DRY TOP" etq.; "DRY MONOPOLE" etq.; "MONOPOLE GREEN TOP" etq.; "METROPOLITAN" 2 etqs.; "SANTORCAI".

Clase 34.— "SWING".

SERVICIOS

Clase 35.— Publicidad y negocios.— "AMAZONE"; "COPINDEC"; "IMPORT CENTER" etq.; "E.I.A."; "REDIMEX"; "HINDU"; "ORCIMAN"; etq.; "DECORART" etq.; "QUALITAT"; "APOLO"; "PUBLICRAF"; "APOLO" etq.; "SIGNOS"; "EPOCA"; "SPECIALTY ADVERTISING"; "PANORAMA"; "PAY-LESS"; "PRODIAV" en Stgo.; "VIDECOR" en Valpo.; "HP HERALDO" etq.; "en Stgo. y Valpo." "CINCO" en Stgo. e IQUIQUE.— "IMAVAR" en Valpo.

Clase 36.— Seguros y Finanzas.— "OR-SERVICE"; "SEDECO"; "SEDECO" etq.; "INVERAUTO"; "en Stgo." "CRUZ BLANCA"; "UNIBANK-VIDA"; "UNIBANK" Cia. de seguros.— "CALAVAL" en todo Chile, excepto Elqui, Limari, Choapa, Valpo., San Antonio, Quillota, Petorca, San Felipe, Los Andes, Isla de Pascua, Stgo., Nuble, Concepción, Bio-Bio, Arauco, Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno.

Clase 37.— Construcción y reparación.— "DIMACON"; "INSANAMB"; "TRANSTEL" "EMISA"; "ALAMEDA" en Stgo.— "TECTROL"; "TRANSFRESH" en San Felipe, Valpo., Quillota, Los Andes, Cachapoal, Colchagua, Curicó, Talca, Linares, Nuble y Concepción.— "JOSE VILLANUEVA" etq.; "VILLANUEVA" en Stgo. y Valpo.— "ASSA INGENIEROS"; "VIDECOR" en Valpo.

Clase 38.— Comunicaciones.— "LA MADERA ES MONEDA DURA" etq.; "COSAS"; "PROGRAMAS HABLADOS, RADIODOS Y TELEVISADOS".

Clase 39.— Transportes y almacenajes.— "FINTUR"; "EUROTUR"; "ERE-EME" etq.; "PRODIAV" en Stgo.— "TES"; "CABO DE HORNO"; "LITORAL"; "DIVEMOTOR" en todo CHILE, excepto Arica, Iquique, Valpo., San Antonio, Quillota, Isla de Pascua, Stgo., Última Esperanza, Magallanes, Tierra del Fuego y Antártica Chilena.

Clase 40.— "EMISA" en Stgo.— Tratamientos de materiales.

Clase 41.— Educación y Esparcimiento.— "V S" etq.; "VIDAL SASOON" en Stgo. Valpo. y Concepción. "GASPARIN"; "CENTRO SIVANANDA DE ESTUDIO DE YOGA VEDANTA"; "CENTER LAS CONDES"; "BREMEN" en Stgo.— "PAPALOU" etq.; "Eni Stgo. y Valpo." "TIEMPO PRESENTE" editorial.— "HATARI" conjunto musical.

Clase 42.— Varios.— "Y S" etq.; "VIDAL SASOON" en Stgo. Valpo. y Concepción.— "AFA"; "PIPS"; "ARTECAL"; "LA OFICINA"; "QUICK LUNCH BAHAMONDES"; "LA OFICINA"; "EUROTUR" en Stgo.— "CABO DE HORNO" en Aysen, Magallanes y Stgo.— "RALUN" en Arica, Iquique, Antofagasta, Valpo., Stgo. Concepción y Llanquihue.— "VIDECOR" en Valpo.— "COLOMBIA" en Concepción.

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES E INDUSTRIALES

"COFEN" compra-venta y distribución de toda clase de arts. en Arica, Iquique, Valpo., Stgo. y Concepción. "AMAZONE" venta y distribución de toda clase de arts. en Stgo. "MULTIFRUT" venta y distribución de plantas, flores, frutas y verduras en Stgo. "FIBERMOLD" fca. arts. fibroplásticos.— "ACSA" fca. maquinaria.— "HEALTH-TEX" fca. clase 25.— "IVENS" Librería en Stgo., Valpo., y Concepción.— "SHEIK" venta de perfumería, ropa de vestir y arts. de regalos en Stgo. "ANTAR" fca. y venta clase 25 en Stgo.— "FERIA DE AHUMADA"; "MULTIFERIA"; "FERIA DEL PASEO", venta toda clase de arts. en Stgo. "EL PALACIO DE RODADO" venta de juguetes, juegos, rodados y similares en Stgo. "MILENA" laboratorio clases 1-3-5.— "APPLE" fca. clase 25.— "COCKTAILFRUIT" venta maquinarias, baterías de cocina, aparatos manuales de uso doméstico para elaborar o envasar frutas, verduras, vegetales, carnes y pescados y todos los productos de la clase 29 en Stgo.— "PEROUCH" venta de ropa de vestir en Stgo. "HONDA" fca. clases 24-25.— "CRUPON YARZA" fca. clases 18-25.— "GAVAL" etq.; Faenación y venta de carnes en Valdivia.— "HOGARAMA" fca. y venta de muebles en Stgo. "SUBARU" venta y distribución de vehículos motorizados, sus partes, piezas, línea blanca, sus partes y accesorios en Stgo. "EL BARON" venta y distribución de artículos plásticos, papetería, librería y perfumería en Stgo. "COSAS" compra-venta y distribución de toda clase de arts. en Stgo. "MATUCANA" venta arts. eléctricos y aseo en Stgo. "WADO'S" etq.; fca. confecciones.— "DECORART" etq.; Venta de tapices y cortinajes en Stgo. "CARMONA" venta toda clase de arts. en Antofagasta.— "TRAPEL" venta toda clase de arts. en Stgo.— "SOMAR" venta y distribución clases 9 y 12 en Stgo.— "APOLO" etq.; supermercado en Stgo.— "TA MATETE" venta y distribución toda clase de arts. en Stgo. Arica, e Iquique.— "VIMURA"; "MURELLA"; "MURABELL"; "BEPEGE" etq.; fca. Clase 30.— "LOGOTIPO" fca., venta y distribución de alfombras en Stgo. y Valpo.— "DELIKATESSEN" venta y distribución de comestibles en Stgo.— "HABITAT" venta arts. de decoración, alfombras y tapices en gral. en Stgo.— "I DON'T BELIEVE" fca. toda clase de arts. "BIANCHI" fca. venta y distribución clase 12 en Stgo.— "MAGALLANES" fca. para la extracción, pesca o caza de los organismos o seres que tengan en el agua su medio normal de vida, con embarcaciones propias o ajenas; congelación, conservación, elaboración y transporte de los mismos "AUTOJAPON" venta, partes y piezas para vehículos motorizados en Stgo. "LA NARANJA" venta clases 24-25-26-27-28 en Stgo., Concepción y Cautín.— Fca. clase 25.— "EL JARDIN DEL AUTOMOVIL" compra, venta y distribución de todo tipo de vehículos motorizados, partes y piezas y accesorios en Stgo. y Concepción.— "PAY-LESS" venta toda clase de arts. en Stgo.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el Sub-Departamento de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatino 50, 2° Piso, Santiago, en el plazo de 30 días a contar de la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

P. JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL



Durante la firma del convenio: de izquierda a derecha: Enrique Campos, Director de Archivos, Museos y Bibliotecas; Coronel Juan A. Soto, Subsecretario de Educación; Alfredo Prieto, Ministro de Educación subrogante y Silvia Peña Morales, presidenta del Colegio de Profesores.

Inician celebración del "Día del Maestro"

Convenio de Extensión Cultural Favorece a Profesores Chilenos

Con la firma de un convenio de extensión cultural entre el Ministerio de Educación y el Colegio de Profesores de Chile, se inició ayer la celebración del Día del Maestro. Presidió la ceremonia el Ministro de Educación, (subrogante), Alfredo Prieto y suscribieron los documentos Enrique Campos Menéndez, por la Secretaría de Estado Educacional, y Silvia Peña, por el Colegio.

La creación a través de todo el país de Institutos Culturales de Profesores cuya finalidad principal será que los docentes cuenten con recintos adecuados donde puedan expresar sus inquietudes artísticas, literarias, científicas y culturales, y al mismo tiempo dar a conocer a la comunidad sus realizaciones en este campo, establece dicho convenio.

El acuerdo, que fue suscrito a las 12,00 horas en la Biblioteca Nacional, contó además con la presencia del Subsecretario Subrogante de esa cartera, Coronel. de Ejército Juan Agustín Soto Mizanda; el Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Enrique Campos Menéndez; el Jefe del

Departamento de Extensión Cultural, Germán Domínguez; la Presidenta del Colegio de Profesores de Chile, Silvia Peña Morales y altas autoridades educacionales y del Colegio.

El objeto del acuerdo es planificar, organizar y colaborar en la constitución de Institutos Culturales de Profesores a nivel nacional. La organización, administración y dirección de los citados organismos será responsabilidad del Colegio de Profesores de Chile, a través de sus Consejos, Nacional, Regionales y Locales.

Asimismo, el acuerdo determina otorgar ingreso liberado al profesor con la sola presencia de su credencial de colegiado a los siguientes organismos y espectáculos de orden cultural y artístico dependientes y/o controlados por el Ministerio de Educación a través de todo el país: Museos, exposiciones, muestras, ferias etc. Lo mismo sucederá con las Bibliotecas Públicas especializadas para los efectos de presentación de obras a domicilio, textos de estudio, etc.

Las instituciones firmantes se comprometen a la elaboración de las bases para llamar a Concurso Nacional de Composición del Himno Oficial del Profesor el que deberá ser estrenado el Día del Maestro correspondiente al presente año.

En otro de sus acápites, el acuerdo establece, a partir del presente año, el llamado a Concurso Anual para constituir el Salón de Artes Plásticas del Profesorado Nacional, el que propenderá a fomentar y estimular las actividades artístico-creativas de los docentes.

Respecto a los aportes que ambas partes efectuarán para el cumplimiento de los puntos explicados anteriormente se estipula que la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos entregará su apoyo y asesoría técnica a la planificación y organización de los Institutos Culturales de Profesores, la que tendrá carácter permanente. Por su parte, el Colegio de Profesores contribuirá con los bienes muebles e inmuebles pertinentes y la administración y dirección requeridas.

Por último, en lo referente al Concurso Nacional del Himno Oficial del Profesor y el Salón Nacional de Artes Plásticas, la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, a través del Departamento de Extensión Cultural, hará la difusión pertinente a nivel de todo el país.

El presente convenio entrará en vigencia a contar de su firma y tendrá una duración de tres años, la que se renovará automáticamente, a menos que una de las partes contratantes desista de la misma.

El programa del "Día del Maestro" prosigue el domingo con un mensaje al profesorado chileno que dirigirá Silvia Peña Morales por la Red Nacional de Televisión, y el lunes 17 con actos en la totalidad de los establecimientos educacionales del país.

Ministro Peruano Llega en Visita Oficial de Seis Días

El próximo miércoles llegará a la capital, respondiendo a una invitación oficial formulada por el Gobierno chileno el Ministro del Interior del Perú, General Luis Cisneros, acompañado de su ayudante, Comisario Superior Carlos Domínguez Solís.

La información fue proporcionada por el Ministro Secretario General de Gobierno, General Hernán Bértiz, quien anunció, además, que durante la permanencia en Chile el Ministro peruano recibirá la condecoración "La Gran Cruz del Cuerpo de Carabineros de Chile", la cual será entregada por la policía uniformada.

Asimismo, recibirá, de manos del Ministro Secretario General de Gobierno, en nombre del Gobierno de Chile, la condecoración Orden del Libertador Bernardo O'Higgins, en el grado de "Gran Cruz".

La invitación de este personero peruano, según dijo el General Bértiz, corresponde a la retribución, por parte del Gobierno chileno, de una visita que realizara a ese her-

mano país el Director General de Carabineros e integrante de la Junta de Gobierno, General César Mendoza Durán, como así también a la que realizó, en el mes de septiembre último, el propio General Bértiz, en su condición de Ministro Secretario General de Gobierno.

El General Cisneros, Ministro y destacado militar peruano, que se ha destacado por su forma amistosa y deferente con que ha atendido a las autoridades chilenas que han visitado Perú, llegará a nuestro país el miércoles y permanecerá hasta el martes 25.

Entre las actividades que desarrollará durante su estadía, figura una entrevista que sostendrá con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, el lunes 24; encuentros oficiales con los Ministros de Defensa Nacional y del Interior, como así también estará presente, el próximo viernes, en la inauguración de los Segundos Juegos Policiales organizados por Carabineros de Chile.

S.E. Recibe Delegación de Iglesia Bautista de USA

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, recibirá este mediodía en la Sala 7 del Edificio Diego Postales a un grupo de miembros de diferentes iglesias bautistas de los Estados Unidos.

La delegación corresponde al organismo "Cruzadas Internacionales" y se encuentran en San-

tiago realizando una campaña de fe evangélica.

El grupo que forma la entidad estadounidense tiene como finalidad colaborar con todos los bautistas del mundo, viajan a los países donde se les invita, costeándose sus permanencias y entregando donativos para el desarrollo de las actividades.

Los organizadores de

la cruzada religiosa han informado que se espera que en Chile el espíritu bautista tenga un despertar y hacia ese fin se enfocaron las charlas que han dado durante la semana.

Estimaciones de los dirigentes bautistas indican que en nuestro país existen alrededor de 50 mil creyentes, con unos 25 mil miembros activos.

Por declaraciones lesivas a Chile

Protesta Chilena Ante el Gobierno Portugués

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Coronel Enrique Valdés Puga, señaló ayer que no existe nada oficial sobre un presunto rompimiento de relaciones con Portugal, aunque sí reconoció que los contactos entre ambos países son "fríos".

El alto personero fue consultado sobre las informaciones procedentes de Lisboa que señalan que autoridades de ese país estarían estudiando el rompimiento de relaciones.

"Nosotros no hemos recibido ninguna comunicación oficial sobre este tema y sólo conocemos las informaciones de prensa", señaló Valdés.

Cabe recordar que Portugal, luego del cambio de orientación de su Gobierno, retiró a algunos embajadores de América Latina "por razones de orden administrativo" según informaron; entre ellos se cuenta el embajador de ese país en Chile. Desde ese momento los contactos se mantienen a través de un Encargado de Negocios de Chile en Portugal y un cónsul honorario del país europeo en nuestra capital.

Asimismo el subse-

cretario informó que este último tiempo se ha desatado en Lisboa toda una campaña en torno a un posible rompimiento. Incluso un ex Ministro de Relaciones Exteriores de ese país vertió conceptos injuriosos sobre Chile.

PROTESTA FORMAL

Las declaraciones del ex Secretario de Estado, fueron motivo de una protesta formal de parte del Gobierno Chileno.

El subsecretario infor-

mó que el reclamo chileno se había materializado días atrás; "protestamos pues los términos con que el personero se refirió a Chile fueron bastante lesivos para el Gobierno y para el pueblo chileno en general, expresó el entrevistado.

Reiteró, no obstante, que hasta el momento el Gobierno chileno no ha recibido ninguna información oficial sobre el supuesto rompimiento.



La Banda de Conciertos de la Armada Nacional rendirá el próximo martes un homenaje a los 120 años de existencia del Teatro Municipal. Todos los fondos que se recauden en esa función pasarán a beneficio de las obras que impulsa la Corporación de Ayuda al Niño Limitado, que preside la señora Margarita Riofrío de Merino.

38 años de su creación

Aniversario en Escuela de Especialidades de la FACH

Con una ceremonia que se realizará hoy en el Estadio "El Bosque", será celebrado el trigésimo octavo aniversario de la creación de la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile.

Al acto asistirán especialmente invitados el Alto Mando Institucional, los Directores de la Escuela de Aviación de la Academia de Guerra y de la Academia Politécnica Aeronáutica, Comandantes de Unidades y Jefes de Reparticiones de la FACH, así como otras altas

autoridades civiles y militares.

Una de las principales tareas de la Escuela que está dirigida por el Coronel Alberto Echazú Collao es la de orientar y capacitar profesionalmente a la juventud que ingresa todos los años al plantel. Esta orientación está basada fundamentalmente en las condiciones del alumno, en la eficiencia demostrada en las actividades del instituto y en el estudio que realiza el cuerpo directivo.

"Presencia de Ancianos en un País Significa Experiencia y Sabiduría"

La Presidente del Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad Gabriela García de Leigh, envió hoy un mensaje a todos los senescentes del país, culminando con ello las actividades programadas por este organismo para celebrar el Día del Anciano.

Visitas a hogares y clubes que albergan abuelitos, inauguraciones de exposiciones sobre trabajos realizados por ellos, shows artísticos, competencias deportivas, charlas e investigaciones de geriatría fueron conformando desde el día tres del mes en curso las tareas para festejar a las viejas generaciones de la patria, que a través de sus vivencias bosquejan el futuro basado en el pasado que ellos mismos vivieron.

El texto del mensaje es el siguiente:

"Amigos y amigas, ancianos de todo Chile:

A transcurrido un año más y nuevamente nos encontramos en un día 15 de octubre destinado a rendirles homenaje a ustedes, nuestro mayores, hacia quienes Chile mira hoy con veneración, cariño y respeto.

Como siempre, mis palabras quieren ser antes que nada un sencillo saludo de amistad, un saludo cordial y afectuoso que yo desearía hacer posible de llevar personalmente este día a cada rincón de Chile, donde viva un anciano.

El Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad, ha cumplido también un año más en plena tarea de desarrollo. Hemos ampliado nuestra obra, hemos aumentado la ayuda distribuida y hemos inaugurado nuevos hogares para acoger a los ancianos más desvalidos.

Sin embargo, no deseo referirme en esta oportunidad a la labor realizada, porque ella no es sino un deber cumplido y porque sus vastos alcances logrados, con grandes sacrificios, nos parecen muy pocos al lado de la meta a la que ambicionamos llegar.

Por eso aún cuando muchos de ustedes no han podido recibir los beneficios que la Institución aspira a darles, quiero pedirles a nombre del Consejo que tengan fe porque quienes estamos frente a él seguimos

resueltos a poner cada día más dedicación, más amor en la tarea, cuya meta es hacer algo por todos y cada uno de los ancianos de Chile.

He dicho y he reiterado muchas veces que la atención a la ancianidad no es un socorro, sino un deber, y no sólo de gratitud por todo lo que ustedes hicieron en los años pasados, sino también por todo lo que ustedes representan hoy para la comunidad, porque su presencia, entre nosotros, significa experiencia y sabiduría, porque ustedes son la puerta abierta hacia el pasado que nos permite enriquecer nuestra visión de la vida y ustedes, nuestros mayores, simbolizan el apoyo de ese pasado que nos permite mirar con fe el porvenir.

Cada uno de ustedes es un testigo de la vida y tiene, por lo tanto, algo que enseñarnos.

Hoy queremos agradecer esa lección permanente de entereza y de serenidad que es la ancianidad. Una lección que, en verdad, necesitan todos los jóvenes para aprender a enfrentar los problemas de la vida.

Creo poder decir, con razón, que Chile ha progresado espiritualmente en estos años, porque ha aprendido a valorizar a sus ancianos, a tratarlos con mayor dignidad y mayor respeto.

Ojalá que cada uno de ustedes haya podido recibir un testimonio, por pequeño que sea, que pruebe esta realidad. Ojalá que no quede, a lo largo de nuestra patria, ningún chileno que no participe de algún modo, aunque sea con un gesto de deferencia y de respeto, en esta campaña de dignificación de la Ancianidad, que es también la dignificación de Chile". (Gabriela García de Leigh).



Entre el 19 y el 29 del presente se llevará a efecto en esta capital el Congreso Internacional de Ingenieros Mecánicos Eléctricos y Ramos Afines, COPIMERA. Será presidido por el Rector de la Universidad Técnica del Estado, Coronel (R) Eugenio Reyes, quien señaló ayer que este es uno de los congresos más importantes, ya que cuenta con la asistencia de representantes de veinte países y se ha realizado en 14 oportunidades. Agregó que tanto las sesiones plenarias como las de trabajo se llevarán a efecto en el edificio Diego Portales. Los presidentes de las diferentes delegaciones llegarán el miércoles 19 y en total, se calcula que llegarán a Chile con este motivo unas 500 personas.

Por lo menos 4 artefactos explosivos fueron detonados anoche desde las 22,30 horas en el centro de la capital. Uno de los artefactos fue estallado en la ventana que da al sótano de la Contraloría en la calle Teatinos, a media cuadra de la Alameda Bernardo O'Higgins.

Luego a las 22,45 horas fue detonada otra bomba en el quiosco ubicado en Morandé con Compañía a un costado de los Tribunales de Justicia, donde habrían quedado 4 heridos. A las 22,30 horas había estallado un artefacto en los jardines de la Plaza de la Constitución casi frente al Correo Central.

Se informó extraoficialmente que en el sector de Providencia otros artefactos explosivos que no provocaron mayores daños materiales ni desgracias personales, en el grabado luego del estallido en la Contraloría.

Tratados del Canal de Panamá

Carter y Omar Torrijos Disiparon Diferencias

Helen Thomas Washington

El Presidente Jimmy Carter confirió con el Jefe del Gobierno panameño General Omar Torrijos, y anunció que ambos han "resuelto con éxito las mayores diferencias de interpretación", sobre los derechos de defensa y marítimos de Estados Unidos en los Tratados del Canal de Panamá.

Carter formuló el anuncio al cabo de una reunión de más de una hora y media en la Casa Blanca con el líder panameño, en la cual los dos Mandatarios analizaron los Tratados, que han desatado una tormenta de críticas en el Senado.

Las provisiones de los Tratados, que han despertado gran oposición en el Congreso norteamericano, también han sido criticadas en Panamá.

El Presidente no dio detalles de las aclaraciones, pero dijo que la reunión fue "muy productiva".

Funcionarios presidenciales dijeron que se está considerando dar a conocer una declaración aclaratoria conjunta por Estados Unidos y Panamá.

Carter expresó que él y Torrijos habían "resuelto con éxito las mayores diferencias de interpretación que se han planteado sobre nuestro derecho a defender el Canal así como el derecho

de nuestros buques a tener una pasaje expeditivo" por la vía de navegación.

"Puntualizamos que (Estados Unidos) no tiene intenciones de intervenir en Panamá", añadió el Presidente, refiriéndose a los cargos de que Panamá no permitirá que Estados Unidos intervenga en una emergencia en el canal después de tomar control del mismo en el año 2000. (UPI).



Un recital a beneficio de la "Corporación de Ayuda al Menor" que preside la señora Alicia Godoy de Mendoza ofreció anoche en el Teatro Oriente, el cantante Luis Dimas. En esta oportunidad mostró su renovado repertorio y algunas canciones que lo hicieron famoso.

Detenidos Choferes Causantes de la Tragedia en Concepción

A disposición del Juzgado de La Florida quedaron hoy los conductores del camión y el bus, Carlos Martín Guttler, Guido Ortega y el campesino a cargo de la carreta de bueyes que protagonizaron en la mañana de ayer el trágico accidente carretero que dejó un saldo de cuatro muertos y 33 heridos.

Aunque el chofer Guido Ortega permanecía en la tarde de ayer en estado de mediana gravedad en el Hospital Regional de Concepción se informó que era probable que asistiera al Tribunal a prestar declaraciones.

En la tarde de ayer, carabineros señaló que los otros dos conductores

se encontraban detenidos en Copiulemu. Por otra parte manifestaron los efectivos policiales que el microbús patente SZY-60 de la empresa "Trancivil" del recorrido Concepción-Laja-Yumbel sufrió daños de consideración. Además se estimó que la colisión se produjo por la imprudencia de su conductor, por manejar a exceso de velocidad en curvas y pendientes.

HERIDOS OPERADOS DE URGENCIA

A operaciones de urgencia fueron sometidos en horas de la tarde de ayer, en el Hospital Regional, dos de las cuatro personas que resultaron con heridas graves en el accidente en la carretera que une Cabrero con Concepción.

Según informó el médico de turno de la Jefatura de la Asistencia Pública del establecimiento fueron intervenidos dos heridos, agregando que por la noche se esperaba hacer lo mismo con otros dos más.

Por otra parte manifestó que los heridos leves fueron remitidos a sus respectivos domicilios.

Corte Acogió Recurso de Reclamación de Elgueta

En la tarde de ayer se inició la relación de los antecedentes sobre el recurso de reclamación que presentó Humberto Elgueta Marín, quien fue privado de la nacionalidad chilena por promover desde el extranjero campañas destinadas a provocar el aislamiento de Chile del resto de los países, recurriendo para ello a calumnias imputaciones a las máximas autoridades del Gobierno y a las Fuerzas Armadas.

Según trascendió en

fuentes de tribunales el próximo miércoles empezarán los alegatos, en el cual la Corte Suprema deberá resolver esta reclamación actuando como jurado, "a conciencia", de acuerdo al artículo 2º del Decreto Ley 1.301.

Humberto Elgueta Marín, ex dirigente, fue privado de la nacionalidad el 7 de mayo pasado, según se estipula a quienes atenten gravemente contra Chile desde el extranjero.

Ministro De Castro encabezará Delegación

Chile Estará Presente en Encuentro Empresarial Latinoamericano-Europeo

El Ministro de Hacienda, Sergio de Castro, que se encuentra en gira por países asiáticos, participará en representación de Chile, junto al Ministro Director de la Oficina de Planificación Nacional (ODEPLAN), Roberto Kelly, en el Primer Simposio Latinoamericano-Europeo para la Cooperación Empresarial, que se efectuará entre los días 23 al 26 de octubre próximos en Montreux, Suiza.

El certamen está patrocinado por los principales bancos alemanes,



Ministro Sergio de Castro

suizos e ingleses, y cuenta con el apoyo oficial de la Comunidad Económica Europea (CEE); el Banco Interamericano de Desarrollo (BID); la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) y el Sistema Económico Latinoamericano (SELA).

Según una información entregada ayer por el Banco Central, se destaca que en dicho seminario se reunirá por primera vez a un elevado número de empresarios latinoamericanos y europeos, cerca de 1500 en total, que en tres días de contacto intensivo, discutirán temas de mutuo y práctico interés.

Subraya que "para Chile está programada una participación destacada a distintos niveles, para lo cual asistirá una delegación del sector público y privado, que ha sido coordinada por la Dirección de Asuntos Internacionales del Banco Central de Chile y la representación de la entidad en Europa".

Puntualiza la información que "de especial importancia será la participación del Ministro de Hacienda, Sergio de Castro, en sesión plenaria en la que tratará el tema 'Conceptos para Desarrollo Latinoamericano'.

Estrategia de Desarrollo Industrial en Chile".

Sostiene el comunicado oficial que dicha presentación, ha despertado especial interés en medios empresariales europeos, por la alternativa abierta por Chile al proponer el logro de un desarrollo económico y social acelerado, sobre las bases de una economía mixta de mercado y abierta al comercio internacional, frente a la vía tradicional al desarrollo basada en el estatismo y proteccionismo.

Participarán también en el mencionado seminario internacional, en reuniones especiales, el Vicepresidente del Banco Central, Sergio de la Cuadra, en un panel sobre "Barreras a la Importación y Sustitución de Importaciones en Latinoamérica", donde estarán representados, también, un miembro del Acuerdo de Cartagena, Brasil y Argentina.

En otra reunión paralela, Vasco Undurraga, representante del Banco Central en Europa, presentará una exposición sobre "Un análisis de los Mercados de Capitales en Latinoamérica: el Caso de Chile", donde versará su disertación sobre el papel de un mercado de capitales en una economía en vía de desarrollo.

En otras sesiones se tratarán casos de cooperación exitosa entre empresas europeas y latinoamericanas y perspectivas futuras de cooperación financiera y tecnológica en cada sector.

A Chile le corresponderá la representación de Latinoamérica en el sector papel y celulosa, a través de Julio Ponce, Vicepresidente de la Corporación Nacional Forestal (CONAF), quien tendrá oportunidad de exponer el potencial de expansión de ese sector en Chile. En el sector minero la presentación le corresponderá al General Orlando Urbina, Presidente de la Corporación Nacional del Cobre, CODELCO-CHILE.

La delegación nacional está integrada por más de 20 empresarios y altos ejecutivos de empresas públicas y privadas, entre ellos se menciona al presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, Manuel Valdés. Las instituciones locales invitadas al seminario son el Banco Central de Chile, por el sector público, el Banco Unido de Fomento y el Banco de Crédito e Inversiones, por el sector privado.

Como sello especial de la participación chilena en el simposio, la delegación nuestra ofrecerá sólo vino chileno de distintas marcas, donado por la Sociedad de Vitivinicultores, en el almuerzo de clausura el día 26 del presente en Montreux.

Notable repunte

En 8,5% Aumentaron Ventas del Comercio en Septiembre

En un 8,5 por ciento promedio subieron las ventas del sector comercio durante el mes de septiembre último, en comparación a agosto, marcando un notable repunte dado que en agosto las ventas habían decaído en un 13,3 por ciento.

Los datos contenidos en el informe de coyuntura que elabora el Registro Nacional de Comerciantes, Pequeños Industriales y Artesanos, fueron dados a conocer por el presidente de la entidad Elías Brugere.

El documento puntualiza que "el comportamiento del sector comercio que se desprende de los resultados entregados por la encuesta de coyuntura, dejan de manifiesto una marcada reactivación de esta actividad". Agrega que "se detectaron sustanciales incrementos en los volúmenes de ventas físicas".

Elías Brugere que se encontraba acompañado del

dirigente Nelson Radice, subrayó el hecho de que hayan repuntado las ventas en septiembre, en circunstancias de que en ese mes no se otorgó reajuste de sueldos y salarios, y no obstante aumentó la demanda.

Pero por sobre los factores estacionales propios de ese período, Brugere destacó que apoyaron el incremento de la actividad "la considerable disminución de la cesantía, la cual permite demandar un mayor número de consumidores, generando con ello un desarrollo comercial que tiende paulatinamente a estabilizarse".

Otro factor resaltado en este aspecto, es, además, "el comportamiento decreciente de la tasa de inflación, que hace posible que el comerciante pueda implementar o ampliar la cobertura de su crédito comercial, en beneficio directo del consumidor".

Apunta el documento

que esa situación se observa preferentemente en las líneas electrodomésticas y vestuario.

Con relación a los volúmenes de compras del sector, en septiembre, se detectó que el comercio continúa abasteciéndose de mercaderías en menor proporción a sus niveles de ventas, situación que señala una clara tendencia a la desacumulación de stock según menciona el informe.

Otras consideraciones del trabajo indican que según las respuestas de los comerciantes encuestados, existe una incidencia menor en las apreciaciones sobre la evolución de los precios.

A su vez, los precios de compras persisten en intensidad mayor a la de los valores de venta, con lo cual el comerciante "estaría soportando mayores costos de operación, que no son traspasados en su totalidad al consumidor", dice el informe.

PEQUEÑA INDUSTRIA

Nelson Radice, Presidente de la Confederación de la Mediana y Pequeña Industria Metalúrgica, CORMETAL, informó, por su parte, que está operando el sistema de financiamiento a través del Banco Continental, existiendo en operación unas 300 cuentas. Recordó que el monto máximo del crédito es de \$ 250.000 por persona.

Anunció además que preocupados en la Confederación Nacional Unica de la actividad, CONUPIA, se está conversando con autoridades de la Oficina de Planificación Nacional, y con el Banco Central para la constitución de un Fondo Nacional de Garantía, que avale los créditos para alrededor de 35.000 pequeños industriales de todo el país. Estimó que el monto de dicho fondo, de materializarse, debería ser del orden de los 5 millones de dólares, nominal.

PRIMER AVISO

COMPANIA DE SEGUROS

SUR DE CHILE S. A.
Bombero Adolfo Ossa
Nº 1010 OF. 301-A

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 31 de octubre, a las 12 horas, en la sede social a fin de someter a su consideración la Memoria y Balance del ejercicio terminado el día 30 de junio último, como asimismo los demás asuntos que los Estatutos Sociales ordenan tratar en esta oportunidad.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.- Con motivo de la Junta antes anunciada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 27 al 31 de octubre, ambas fechas inclusive.

El Presidente

Informe

CONVENIO HISPANO CHILENO

Oficialmente fue aprobado un convenio comercial y de cooperación económica suscrito hace unos meses en el país por los Gobiernos de Chile y España, refrendando la firma inicial efectuada en Madrid el 9 de marzo del presente año. Según las informaciones proporcionadas en la oportunidad en Chile, por el entonces Ministro de Economía hispano, el convenio comprende la otorgación de 110 millones de dólares, por separado a nuestro país, para financiar la importación de bienes de maquinarias y equipos.

NORMAS PARA MERCADERIAS EN FISA

Los artículos importados que se vendan y entregan de inmediato, durante la realización de la Feria Internacional de Santiago, FISA, no tendrán derecho a la rebaja del 20 por ciento de los derechos ad-valorem establecidos en el Arancel Aduanero, según informó Ithar Kommer, Director de Comercio Exterior de la muestra. Para acogerse a ese beneficio, explicó, las mercaderías deben ser exhibidas durante todo el transcurso de la feria y entregada a su término, a los compradores. Además según la legislación vigente, la franquicia que rebaja la tasa indicada, favorece a los artículos que se exhiban mediante el sistema de admisión temporal.

DESIGNACION DE CORONEL DANUS

El Ministro Vicepresidente Ejecutivo de CORFO, coronel Luis Danús, fue designado como representante titular del Presidente de la República ante el Consejo Monetario. En dicha labor reemplazará a Waldo Fuenzalida Riquelme. Como alterno de Danús fue nominado el teniente coronel Enrique Seguel.

INDUS LEVER

Entre un 10 y un 15 por ciento promedio fueron reajustados los precios al por mayor de los artículos de tocador elaborados por la firma Indus Lever, según informó ayer la Cámara de Comercio Minorista. A esos valores se debe aplicar el margen de comercialización.

En la FISA' 77

CORFO Servirá Café con Agua Hervida por el Sol

Café servido con agua hervida por el sol ofrecerá, ocasionalmente, el pabellón que la Corporación de Fomento de la Producción presentará en la Feria Internacional de Santiago, FISA, que se inaugurará el 27 del actual.

Una de las atracciones que se mostrará en el pabellón de la CORFO consistirá en un calentador de agua con energía solar, del que saldrá el líquido hervido para mostrar las bondades del sistema, que ya se está aplicando en el hotel de la HONSA filial de la Corporación, que posee en Copiapó. La instalación fue efectuada por un particular con la tuición de CORFO y se proyecta extender a otros establecimientos de esa cadena.

En lo principal será el mayor énfasis a su acción como factor de desarrollo. Esta idea la materializará la institución en forma directa y a través de sus institutos especializados con presentación de maquetas, fotografías, diapositivas y eventualmente películas para algunos de los proyectos u obras en ejecución.

Fundamentalmente se trata de dar una visión didáctica del concepto de desarrollo, la trascendencia que esta labor tiene para el país y la identificación de CORFO con esta premisa, que es una de las fundamentales que mantiene y propicia.

En este sentido la muestra abarcará los rubros agropecuarios, pesquero, forestal minero (excluida la gran minería del cobre) y energético. Asimismo estarán incluidos otros subsectores que la institución estimula, como es el caso preciso del metalmeccánico, el químico y el de transportes.

Concretamente el pabellón de CORFO en la FISA estará formado por sus institutos, que son los de Recursos Naturales; IREN; de Fomento Pesquero, IFOP; de Investigaciones Geológicas, IIG; Forestal, INFOR; de Investigaciones Tecnológicas, INTEC; Nacional de Capacitación, INACAP; de Cooperación Técnica, SERCOTEC, y Nacional de Normalización, INN.

Entre otros, está consultada la presentación de Estudios e Inventarios de Recursos de Suelos, Planta de Astillas en la Isla Grande de Chiloé; Celulosa y Papel, Sustitutos Lácteos, Aceites Esenciales, Plan Pesquero y Explotación del Krill, Cultivos de Mitilidos y Ostras, Técnicas Pesqueras, Extracción del Litio, Carbones Subbituminosos en Magallanes, Energía Geotérmica en El Tatio y Puchuliza, Planta de Potencia basada en la utilización de la energía solar y muchos otros.

CONSORCIO SANTIAGO S.A.C.

COMPANIA DE SEGUROS "PEDRO DE VALDIVIA" S.A.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO 1977

PRESIDENTE: SR. HIRAM PEÑA HERNANDEZ. DIRECTORES: SRS. JORGE ALDUNATE ERRAZURIZ, JAIME DIAZ CARRASCO, OSCAR URZUA ACEVEDO, BRUNO LEUSCHNER SOENKSEN, SERGIO LORENZINI CORREA.

ACTIVO	Ejercicio Actual		Totales Ejercicio Anterior
	Parciales	Totales	
INVERSIONES			
Bienes Raíces	\$ 1.010.834,60		
Valores Mobiliarios	4.981.067,96		
Valores Reajustables	1.487.973,73		
Otras Inversiones	391.140,00		
Plan Habitacional (Aportes Obligados):			
DFL. N° 2	108.832,74		
Ley 15.228 Art. 7°	251.478,80		
Préstamos Habitacionales y Reinversión Corvi	159.686,27	\$ 8.391.014,10	\$ 2.217.873,14
FONDOS			
Bancos	82.019,41		
Caja	31.464,81	113.484,22	1.195.200,54
MUEBLES, MAQUINAS E INSTALACIONES			
Inventario a la fecha del Balance		109.013,71	59.678,38
SUMAS PARCIALES		\$ 8.613.512,03	\$ 3.472.752,06
DEUDORES POR RESEGUROS			
Compañías Asociadas	447.034,07		
Compañías Congéneres	429.621,14	876.655,21	271.504,04
DEUDORES POR PRODUCCION			
Primas Pendientes (Productores)	3.744.280,61		
Cuentas Corrientes Productores	78.618,37		
Primas por Cobrar	1.402.152,63		
Documentos Responsabilidad Asegurados	2.043.127,23	7.268.178,84	6.198.512,88
DEUDORES DIVERSOS			
Personal	898.611,04		
Compañías Asociadas, Administración	1.424.530,98		
Cuentas Varias	595.687,97		
Impuesto Provisional	453.018,12	3.371.848,11	2.295.985,22
ACTIVO NOMINAL			
Pérdidas Ejercicio Anterior		279.793,09	---
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Pérdida del Ejercicio		---	279.793,09
TOTAL DEL ACTIVO		\$ 20.409.987,28	\$ 12.518.547,29
PASIVO			
RESERVAS TECNICAS			
De Riesgos en Curso, Moneda Nacional		\$ 1.811.470,98	643.955,28
ACREEDORES POR RESEGUROS			
Compañías Asociadas	850.877,33		
Caja Reaseguradora de Chile	3.878.332,40		
Compañías Congéneres	74.018,96		
Acreeedores por Sinistros	848.914,96	5.652.143,65	5.946.889,56
ACREEDORES POR PRODUCCION			
Primas por Devolver (Productores)	82.730,63		
Cuentas Corrientes Productores	826.863,78		
Devolución de Primas por Cobrar	66.951,92	976.546,33	764.382,70
ACREEDORES DIVERSOS			
Directores	1.006,10		
Compañías Asociadas, Administración	444.978,42		
Retenciones y Provisiones de Impuestos	1.280.550,35		
Retenciones y Provisiones Sociales	11.714,53		
Cuentas Varias	363.639,49	2.101.888,99	2.008.881,91
TOTAL DEL PASIVO		\$ 10.542.049,95	\$ 9.364.109,45
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital Autorizado, dividido en 600.000 accs. de \$ 0,001 c/u.	600,00		
Capital Suscrito y Pagado	600,00		
Revalorización del Capital Propio, Ley N° 15.564	24.067,00		
Revalorización del Capital Propio, DL 824	4.589.178,75		
Revalorización del Capital Propio, DL 824, Art. 16 Transitorio	1.020,66	4.614.866,41	2.283.349,95
RESERVAS SOCIALES			
Legal	300,00		
Capitalizaciones	50.000,00		
Futuros Dividendos	5.419,94		
Eventualidades	28.407,77		
Acciones por Revalorizaciones	186,06		
Diferencias en Venta de Bienes	294.516,08		
Otras Reservas	55,14	378.884,94	379.585,93
RESERVAS REGLAMENTARIAS			
Fluctuación de Valores	4.538.737,60		
Fluctuación Plan Habitacional	45.497,61	4.584.235,21	491.501,96
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Utilidad del Ejercicio		289.950,77	---
TOTAL IGUAL AL ACTIVO		\$ 20.409.987,28	\$ 12.518.547,29

DEBE	CUENTAS DE		ORDEN	HABER
Valores en Garantía	\$ 31.752,00	\$ 6.468,00	Garantía Otorgada por Directores	\$ 31.752,00
Cumplimiento 5% DFL N° 2	3.292,70	3.292,70	Obligación 5%, DFL N° 2	3.292,70
Documentos Endosados a Caja Reaseguradora	151.235,22	357.477,06	Responsabilidad por Doctos. en Caja Reaseg.	151.235,22
Fólicas Garantía Productores	2.838.392,00	1.341.568,00	Garantía Productores	2.838.392,00
	\$ 3.024.671,93	\$ 1.708.805,76		\$ 3.024.671,93

CUENTAS DE			RESULTADO		
Correspondiente al periodo desde el			1° de Julio de 1976 al 30 de Junio de 1977		
PERDIDAS	Ejercicio Actual		GANANCIAS	Ejercicio Actual	
	Parciales	Totales		Parciales	Totales
Primas de Reseguros Cedidos	\$ 17.080.709,70	\$ 10.787.979,67	Primas de Seguros Directos	\$ 17.923.596,97	\$ 11.082.617,99
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Actual	1.811.470,98	643.955,28	Primas de Reseguros Aceptados	4.096.386,56	1.570.103,17
Costo de Productores	1.835.989,38	1.122.134,24	Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior	643.955,28	245.923,59
Descuentos de Reseguros Aceptados	1.775.634,74	642.095,60	Descuentos de Reseguros Cedidos	5.480.543,94	3.031.447,78
Sinistros Directos	477.025,09		Bonificación de Caja Reaseguradora	141.326,10	34.875,07
Sinistros por Reseguros Aceptados	1.805.122,01	2.282.147,10	Otras Entradas en Seguros:		
GASTOS:			Varias sin Clasificar	\$ 103.448,08	103.448,08
De Administración, Cobranza y Producción.	1.560.961,61		Diferencia Enajenación de Valores	20.688,08	3.946,38
Remuneraciones, Leyes Sociales y Otros Beneficios al Personal	1.287.008,53		Productos de Inversiones:		
Remuneraciones al Directorio:			Bienes Raíces	49.677,51	
Dietas	5.417,00		Valores Mobiliarios	43.693,03	
Tributaciones DFL 251	282.428,80		Otras Inversiones	177.636,57	271.007,11
Amortizaciones y Castigos	59.852,10	3.195.668,04			
Impuesto Renta DL 824		14.802,10	SUMAS	\$ 28.680.952,12	\$ 16.395.156,41
Impuesto Corvi		17,90	Pérdida del Ejercicio		279.793,09
Corrección Monetaria		409.381,41			
S U M A S	\$ 28.391.001,35	\$ 16.674.949,50	TOTALES	\$ 28.680.952,12	\$ 16.674.949,50
Utilidad del Ejercicio		289.950,77			
TOTALES	\$ 28.680.952,12	\$ 16.674.949,50			

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado los saldos del Mayor analizado y títulos en cartera y todo está conforme.

Santiago, Septiembre de 1977.

ANTONIO BOVONE PEDEMONTE

GUILLERMO RIVERA BUSTOS

Inspectores de Cuentas

HUMBERTO LIRA ALVAREZ
Contador CC. 13.212 - Licencia 712.067

HERNAN DAVILA ECHAURREN
Gerente General

INVENTARIO DE INVERSIONES

Cantidad:	Entidad Emisora:	Valor Unidad:	Valor Total:
1.241	Aceros Andes	\$ 0,30	\$ 370,70
6.771	Asochiseg S.A., Inmobiliaria	0,04	245,09
90.043	Banco Hipotecario de Chile	2,00	180.086,00
14.985	Caja Reaseguradora de Chile	67,03	1.004.444,55
15.167	Celulosa Arauco S.A.	0,27	4.051,86
505.988	Cia. de Petróleos de Chile	5,95	3.010.628,60
52.967	Cia. Ind. y Comercial del Pacifico Sur	2,70	143.010,90
210.000	Cia. Seguros de Vida Diego de Almagro	1,29	271.530,00
150	Consortio Santiago S.A.C.	101,00	15.150,84
110	Debentures Corfo B	38,01	4.181,04
67.119	Ganadera Tierra del Fuego	0,55	36.915,45
59.725	Minera Valparaíso S.A.	3,00	179.175,00
20.232	Soc. Agrícola de Nuble y Rupanco	0,31	6.271,92
7.564.903	Soc. Const. Establec. Educativos	0,00702	53.121,23
14.366	Soc. El Tattersall	1,60	22.985,60
2.581	Soc. Ganadera Gente Grande	0,58	1.494,91
631	Soc. Inversiones José M. Carrera	3,00	1.893,00
239.533	Soc. Inversiones San Fernando	0,19	45.511,27
			4.981.067,96

Banco Central, C.A.R.	977.756,39
Caja Central de Ahorro y Prést., Pagaré Reajutable	492.000,00
Casapropia A.A.P., ahorro libre	18.217,34
Financiera Ciga S.A., depósitos	391.140,00

PLAN HABITACIONAL D. F. L. (aportes obligados):

Ahorromet A.A.P., Of. La Frontera, depósito mutuo	7.238,00
Casapropia A.A.P., depósito	76.592,60
Casapropia A.A.P., depósito mutuo	20.832,14
Casapropia A.A.P., préstamo habitacional y reinversión Corvi	159.688,27
300 Cuotas Corvi a \$ 13,90 c/u.	4.170,00

LEY N° 15.228, Art. N° 7:

18.092 Cuotas Corvi a \$ 13,90 c/u.	251.478,80
-------------------------------------	------------

BIENES RAICES:

35.29412% Propiedad Bombero Adolfo Ossa 1010, of. 301	736.675,69
12.5% Propiedad Bombero Adolfo Ossa 1010, of. 401	274.158,91
	8.391.014,10



EN PROSA
Y EN VERSO

Universidad y Editorial

Por Rodrigo Serrano Bombal

No es difícil apreciar la enorme importancia que reviste para la actividad universitaria la elaboración de publicaciones que den cuenta de sus afanes. Tampoco resulta demasiado complicado percatarse que en esa actividad editorial reside —en gran medida— la auténtica posibilidad de la Universidad de comunicarse con la sociedad en la que se halla inmersa, para entregarle los elementos que —por sus fines específicos— es de su exclusiva responsabilidad y competencia comunicar.

Desde otro punto de vista, no menos importante que el anterior, creemos que es —precisamente— en esta actividad tan propiamente universitaria, donde mejor queda reflejada la productividad de la Universidad, ya en materias de la ciencia natural, como en las aportaciones en el campo de las ciencias del espíritu, al decir de Dilthey.

Una tarea como la señalada, muy especialmente en estos días de depresión cultural, adquiere insospechadas proyecciones que —a decir verdad— han removido fuertemente el ambiente cultural chileno, a partir de las recientemente finalizadas jornadas de "El Libro y la Cultura".

Entre los organizadores del evento, la Universidad Católica de Chile se ha destacado muy especialmente en esta labor editorial. Para ello mantiene un departamento especializado que, dependiendo de su Vicerrectoría de Comunicaciones, desarrolla la importante misión de seleccionar, evaluar y —finalmente— editar los libros que van a contribuir al enriquecimiento del ya extenso catálogo editado por esa casa de estudios superiores.

El lanzamiento al público de un libro —más aún cuando lo hace una Universidad— viene rodeado de toda suerte de justificadas expectativas. En efecto, el lector está en el derecho de suponer que el proceso de selección previo a la publicación de una obra, tanto más cuanto avalado por una institución universitaria, reúne todas las características de un trabajo enriquecedor, serio y de buen nivel general.

De tal manera, al mundo superficial y vano de los "best-seller" o de la "lectura veloz", la Universidad tiene la obligación cultural de oponer el gusto por aquellas grandes obras, patrimonio universal de la humanidad.

Un modo de hacerlo es —precisamente— dando cabida en sus ediciones a todos aquellos autores que —hoy día— están realizando un trabajo silencioso y tesonero en la búsqueda de la expresión culta de sus inquietudes o conocimientos.

Durante este año de 1977, el Departamento Editorial de la Universidad Católica de Chile ha editado cuatro títulos de muy diversa índole, temática y objetivos. Todos —empero— están asistidos por el común denominador de la excelencia académica de sus autores y la relevancia indiscutida de los asuntos abordados.

Dos de aquellos libros —aunque en distintas disciplinas— apuntan al campo científico-natural. El primero es "Trastornos de aprendizaje y de la conducta escolar", del doctor Luis Bravo Valdivieso. El segundo pertenece al doctor Luis Vargas Fernández y bajo el nombre de "Stress" pasa revista a todo el problema de la base fisiológica que sustenta el estado emocional de "Stress".

Otra de las ediciones entregadas por la Universidad Católica es la importante obra de Erik Boettcher, "La funcionalidad de la cooperación económica", de gran significación en la ciencia económica.

Consideración especial merece —sin duda— el libro del Padre Osvaldo Lira, S.S.C.C. "Verdad y Libertad". Su autor, sacerdote de destacada trayectoria en las letras, es profesor en la Facultad de Filosofía, de la misma Universidad y ya ha entregado a ella numerosas obras de gran categoría, entre las que destacan: "Ortega en su espíritu" (dos tomos), "Nostalgia de Vásquez de Mella", "La poesía de Juan Ramón Jiménez", y ésta de muy reciente publicación "Verdad y Libertad" —motivo de estas palabras. La categoría académica del Padre Lira hace que su nombre prestigie y distinga a quien acoge su productiva y excelente labor literaria.

Creemos que por este camino de producción selectiva, exigente, pero constante y entusiasta, se está verdaderamente contribuyendo a revitalizar nuestras letras, a la vez que dando cumplimiento cabal a una de las tareas más propias de una Universidad, como es la difusión pública de su quehacer y la comunicación de su patrimonio cultural.

Programa cumple 4 años

Desarrollo Rural Integrado Eleva Nivel de Vida en el Sur

Cuatro años de existencia y funcionamiento cumple el Programa Desarrollo Integrado Rural, que constituye el más efectivo esfuerzo de Salud y Educación destinado a levantar el nivel de vida de los habitantes rurales. La iniciativa, que ya ha logrado un importante grado de afian-

zamiento y resultados, nació el 15 de octubre de 1974 en las provincias de Malleco y Cautín y hoy exhibe en la Novena Región el pleno funcionamiento de 150 centros que han incorporado a la salud a 120 mil de los 340 mil habitantes que viven en sectores alejados.

En estos cuatro años

el Programa trascendió los límites de la Novena Región gracias a sus resultados y a la experiencia acumulada, y es así como en 1977 las autoridades del Ministerio de Salud se encuentran estructurando un programa nacional que incorpore a más habitantes a sus beneficios.

La base del Programa Integrado de Desarrollo Rural está en el Auxiliar Rural, persona preparada en centros especiales durante un periodo de doce meses, que luego de su adiestramiento vuelve a la comunidad de donde provino para prestar a ella valiosos servicios. Entre ellos, los de salud. Está a su cargo un número de doscientas familias a las que visita periódicamente procurando en ellas el máximo de bienestar.

A octubre de 1977, el Programa cuenta con 150 auxiliares en la Novena Región y 131 entre la Sexta y la Undécima, mientras se preparan otros en una serie de centrales ubicadas en diferentes localidades del país. Funcionan centrales de adiestramiento en Ancud, Los Lagos, Puerto Saavedra, Los Alamos, Quechereguas y Longotoma, de donde en los próximos meses egresarán 260 auxiliares que se irán a trabajar a igual número de centros de desarrollo rural.

ESTIMULOS

El Dr. Octavio Sch-

neider, responsable del Programa Integrado de Desarrollo en la Novena Región y a cargo de la implementación del mismo en otras regiones, señaló que el cuarto año de existencia y funcionamiento de la iniciativa sería celebrada con el otorgamiento de medallas a los auxiliares que más se hayan destacado en su trabajo. El parámetro para conceder estímulos será fundamentalmente el cambio experimentado en la comunidad, y de acuerdo a él se otorgarán medallas de oro, plata y cobre.

Para el Ministro de Salud Pública este Programa, al que dedican sus esfuerzos otros ministerios en una acción mancomunada, es de fundamental importancia porque se traduce en la práctica en la ampliación de la cobertura sanitaria. Un ejemplo de este convencimiento y del resultado alcanzado hasta ahora, es el que señala que en el último año en las provincias de Malleco y Cautín el número de egresados hospitalarios se incrementó en un 18% respecto de 1975.

El Programa Integrado de Desarrollo Rural se desarrolla hoy con celeridad; mientras algunas regiones ya exhiben resultados, otras esperan que egresen los futuros auxiliares rurales para mostrar también sus adelantos.

Peligros de la toxoplasmosis

La Mitad de los Adultos Sufren de Parasitosis

Una conferencia titulada "Mitos y Realidades de la Toxoplasmosis" dio en el auditorio del Hospital San Juan de Dios el Profesor Dr. Antonio Atías.

La presencia de toxoplasmas ha sido comprobada en todas las latitudes del globo y en la mayoría de las especies animales. La infección es más frecuente en personas de baja condición económica y de higiene precaria y que habitualmente consumen carne cruda o poco cocida. La importancia de los animales en la transmisión de la toxoplasmosis al hombre se ha comprobado al constatar infección en gatos, perros y otros animales domésticos. Esta parasitosis muestra predilección por determinadas personas que tienen contacto con los animales. Se ha establecido que la infección aumenta con la edad, y que alcanza al 40 y 50% de los adultos de mediana edad, aparentemente sanos.

Se denominó toxoplasma a este parásito microscópico, debido a su forma arqueada. En el embarazo, el parásito pasa al feto a través de la placenta. Cuando la infección se produce en el periodo prenatal precoz, suele producir la muerte del feto. En etapas más avanzadas produce afecciones a la retina, lesiones cerebrales, fiebre, ictericia, hinchazón del hígado y del bazo, convulsiones, y el deceso si no existe el tratamiento oportuno.

Otras formas de contagio son indirectas; comprenden la vía oral por consumo de carne cruda o poco cocida que contiene quistes de toxoplasma, y la ingestión de alimentos contaminados con excrementos de gatos que lo contengan.

Los toxoplasmas penetran y se multiplican en todas las células del organismo destruyendo los tejidos, o se transforman en

quistes y permanecen indefinidamente en este estado, esperando una baja de las defensas para activarse y producir más daño.

En lo que se refiere a profilaxis, no se conocen medidas específicas para prevenir esta parasitosis.

Se recomienda la cocción adecuada de alimentos cárneos, como igualmente las precauciones higiénicas de rigor con los alimentos que han estado en contacto con el suelo.

Se conocen elevado número de infecciones sobre este motivo en animales herbívoros, en vegetarianos y en pacientes que han tenido contacto con gatos.

En Simposio Internacional

Estudian Papel de una Hormona en Comportamiento Sexual Humano

Dos médicos chilenos, los doctores Carlos Stevenson y Gustavo Pineda, representarán a nuestro país en el Simposio Internacional sobre endocrinología a realizarse en Niza (Francia) del 20 al 23 del presente mes. En esa reunión se analizará el rol de la hormona prolactina en el comportamiento sexual humano.

El papel de esta hormona, aún poco conocida a nivel científico, es de trascendencia en la vida de la pareja humana, ya que de ella dependen manifestaciones tales como esterilidad, falta de libido y de orgasmos, según experiencias realizadas en Bélgica, Suiza, Canadá y Francia.

Los médicos chilenos presentarán al respecto dos temas: "Estudios diagnósticos del microadenoma hipofisiario" y "Experiencias en el radioinmuno ensayo de prolactina".

El doctor Stevenson es profesor de medicina de

la U. de Chile, jefe del Departamento de Endocrinología del hospital del Salvador y jefe de Neuroendocrinología del Instituto de Neurocirugía.

El doctor Gustavo Pineda es jefe de la Unidad de Tiroides del hospital del Salvador y profesor auxiliar de medicina.

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA Nº 18/1977

Solicítase propuesta pública para las obras de pavimentación de las explanadas posteriores del Espigón de Talcahuano. Dicha obra es de aproximadamente 5.600 m² de 0,20 m. de espesor en hormigón, incluyendo obras complementarias anexas.

Bases y antecedentes solicitarlos en el Sub-Depto. de Abastecimiento, Blanco Nº 839 en Valparaíso; en la Oficina Coordinadora de la Empresa, en Huérfanos Nº 1055, of. 804 en Santiago o en la Secretaría de la Administración del Puerto de Talcahuano. Valor de las bases \$ 350.

Apertura de la propuesta: Jueves 3 de Noviembre, a las 15 horas, simultáneamente en las oficinas de la Administración del Puerto de Talcahuano- San Vicente y en las oficinas de la Dirección de la Empresa, Blanco Nº 839 en Valparaíso.

EL DIRECTOR

El día 24 en Lo Aguirre

Chile Inaugura su Segundo Reactor Nuclear

Un reactor nuclear experimental, cuatro veces más potente que el de La Reina se inaugurará oficialmente el próximo 24 en Lo Aguirre, poco antes de llegar al túnel Lo Prado. En ese acto, al que asistirá el Presidente de la República, Augusto Pinochet, el Ejército de Chile hará entrega de las instalaciones a la Comisión Chilena de Energía Nuclear.

El nuevo reactor, segundo con que contará el país, tiene una potencia de 20 megawatts, de tipo piscina que utiliza como combustible uranio 235 al 90%. Cuenta con laboratorios de electrónica, química y radioquímica, además de un completo sistema de seguridad. Fue diseñado y proyectado por ingenieros chilenos del Instituto Politécnico Militar, con asesoría de expertos españoles.

El uranio enriquecido es importado desde Francia, mientras que los demás elementos combustibles, consistentes en barras compuestas de 18 placas cada una, de una aleación de aluminio y óxido de uranio, conteniendo 135 gramos de uranio fueron fabricadas en España.

Los trabajos se iniciaron en abril de 1973, a cargo del Ejército. "Los militares nos encargamos de este proyecto —dice el Director Ejecutivo de la Comisión Chilena de Energía Nuclear, Coronel Romualdo Pizarro Seymour— al ver el atraso en que estaba quedando Chile respecto al resto del mundo en esta materia. Posteriormente fuimos transfiriendo varias actividades a la Comisión, hasta que el próximo día 24 completamos nuestra obra entregándole el reactor en funcionamiento".

¿PARA QUE SIRVE?

Un reactor nuclear como el de Lo Aguirre tiene una amplia gama de usos, pero el más significativo es la producción de radioisótopos, es decir, elementos químicos que se vuelven radiactivos y permanecen como tal desde pocas horas hasta varios meses.

"Funcionará aquí una Planta Piloto de Irradiación Multipropósito —explica el Coronel Pizarro— destinada a irradiar alimentos, material quirúrgico y a estudiar el comportamiento de diferentes materiales. Además, con este sistema, se conservarán productos agrícolas, pescados, mariscos, moluscos como el krill. Irradiando las papas, por ejemplo, se evita que germinen y pueden conservarse durante 2 ó 3 años sin sufrir alteraciones".

Las aplicaciones en industria y minería son también importantes. Sirve para aumentar la duración de algunas

***Construido por ingenieros militares, ahora pasará a depender de la Comisión Chilena de Energía Nuclear. Tiene 4 veces más potencia que el de La Reina. Exportaremos uranio y radioisótopos.**

piezas de molienda, de los refractarios en los hornos de la gran minería del cobre y para ubicar pérdidas o filtraciones en tuberías, ya sean que transporten líquidos o gases.

"Otro empleo importante es el análisis de elementos por activación —señala nuestro entrevistado—. Es un método preciso para determinar la cantidad y calidad de los minerales presentes en una muestra cualquiera. La muestra se introduce en el reactor, queda activada y luego, llevada a un laboratorio, un contador de centelleo y analizador multicanal determina exactamente de qué elementos se trata y en que proporción, todo en forma simultánea".

TIEMPO RECORD

La nave o torre del reactor fue levantada en 8 días mediante el sistema de moldaje deslizante, en un trabajo que puso a prueba la capacidad de los ingenieros militares. La construcción exigía que no hubiera la menor junta en el hormigón, para impedir cualquier posibilidad de filtraciones. Fue erigida en tiempo record respetando las normas técnicas requeridas, siendo la primera vez que en Chile se empleaba este sistema (ya usado para la torre ENTEL) en una construcción de un diámetro de 24 metros.

El corazón del reactor es sencillo e impresionante. Sumergido en una piscina de 10 metros de profundidad, hay un trozo de uranio 235 cuya radiactividad se regula mediante barras de control. Al asomarse, el espectador aprecia un reflejo color azul, denominado por los físicos "efecto Cherenkov". Es el color de la energía nuclear.

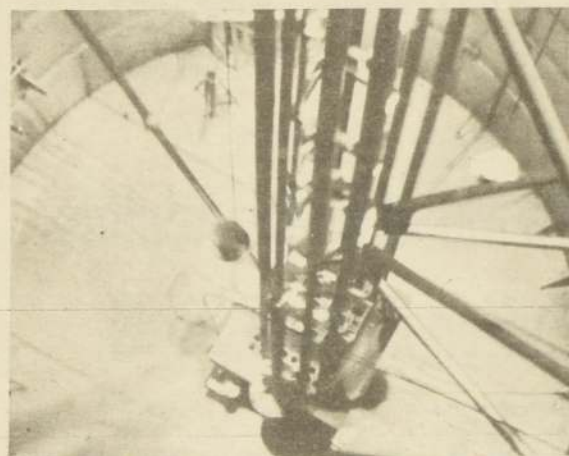
El sistema es activado mediante una fuente de neutrones, en este caso, radioberrilio, que va fisionando los átomos del uranio y provocando una reacción en cadena hasta llegar al período de "críticidad", es decir, un estado en que el número de fisiones permanece constante y la reacción es autosostenida. En este momento se anotan los datos en un gráfico llamado "acta de criticidad" que, tradicionalmente es firmada por las autoridades y entregada a todos los participantes que intervinieron en el proceso.

A LA BUSQUEDA DE URANIO

Una de las primeras prioridades de la Comisión es evaluar los recursos de uranio natural

de que dispone el país, e iniciar prontamente su explotación. Ya hay dos empresas extranjeras y dos

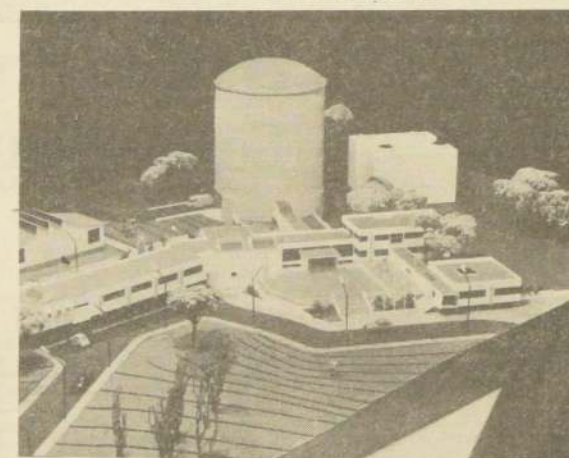
chilenas interesadas en licitar estos recursos. "Nuestros laboratorios —dice el Coronel Pizarro—



Piscina del reactor en cuyo fondo está sumergido un trozo de uranio 235. Las barras verticales son para controlar el proceso.



El Director Ejecutivo de la CEN, Coronel Romualdo Pizarro S., explicó los detalles de la nueva instalación nuclear.



Maqueta del reactor que se inaugura el día 24, tal como se verá cuando se le agregue el pabellón de laboratorios que aparece en primer término.



Uno de los laboratorios de análisis con que cuenta el nuevo reactor nuclear de Lo Aguirre.

ro— efectúan unos mil análisis diarios de muestras recogidas en todo el territorio. Realizamos prospecciones aéreas, mediante un avión con equipo de radiometría, prospecciones terrestres, con patrullas premunidas del instrumental necesario y geoquímicas, a través del análisis de muestras de aguas".

Además de eso, en Chuquibambilla se está trabajando en una planta piloto para extraer uranio de las aguas de lixiviación del cobre.

Los datos previos hacen presumir la existencia de importantes yacimientos uraníferos en nuestro territorio, de forma que permitirían abastecer todas las centrales programadas y exportar los excedentes.

"Chile tendrá mucho poder de negociación a nivel mundial —sostiene el Director Ejecutivo de la CEN— al disponer de uranio. Esta fuente de energía tiene gran demanda internacional, siempre en aumento, sobre todo por la crisis energética que está afectando al mundo".

MEDIDAS DE SEGURIDAD

La instalación de un reactor nuclear como el de Lo Aguirre no representa el menor peligro para la población. Las medidas de seguridad son múltiples e infalibles. En primer término, existe una chimenea por donde sale el aire al exterior, la cual cierra automáticamente su válvula en caso que detectara partículas radiactivas. Además, antes de salir, el aire interno debe pasar por una serie de filtros que retienen el 100% de las partículas.

Aparte de eso, todo el interior del reactor tiene 4 centímetros de agua menos de presión que lo normal. En caso que se produjera una grieta, el aire entraría, pero en ningún caso podría escapar hacia el exterior.

Asimismo, el agua que refrigera el reactor, en su circuito primario, es constantemente purificada. Cuando hay que vaciar la piscina, el agua se deposita en estanques especiales, donde se desactiva con el tiempo. Posteriormente esa agua se reincorpora al reactor y en ningún caso se vierte al exterior.

Funciona además un equipo de radioprotección, cuyos integrantes son independientes del director, que supervigila todas las operaciones, controlando la seguridad del personal y hacia el ex-

terior. Es algo así como una "Contraloría" interna.

Por si estas medidas fueran pocas el reactor de Lo Aguirre ha sido calculado para resistir sismos de grado 8 en la escala Richter. Es decir, tendría que producirse un terremoto grado 9 para poder afectar sus instalaciones. Por otra parte, las fundaciones de la piscina fueron hechas en forma independiente de la nave y, en casos de temblores, oscilan de manera separada, lo que disminuye la posibilidad de agrietamiento de las estructuras.

CENTRAL ELECTRICA NUCLEAR: 1980

La última semana de septiembre se realizó, en Viena, la Junta de Gobernadores de la Organización Internacional de Energía Atómica, en la que estuvo presente Chile con una delegación compuesta por el Embajador en Austria, General Ramón Valdés M., el presidente de la Comisión Chilena, General Jaime Estrada Leigh, y el director ejecutivo, Coronel Romualdo Pizarro, más el consejero científico de la Embajada, Coronel Enrique Lackington.

En la Conferencia General, Chile fue elegido para ocupar una de las Vicepresidencias, distinción que reconoció la calidad de los proyectos presentados y la seriedad con que nuestro país ha recibido la asistencia técnica internacional. Chile presentó en esta ocasión programas de asistencia en equipos, becas y asesorías de expertos, que fueron aprobados, por un valor de 200.000 dólares.

La Comisión Chilena de Energía Nuclear (CEN) mantiene convenios con el PNUD. Recientemente se terminó un Programa de Aplicaciones Nucleares por un monto de un millón de dólares. Está en operación otro programa con el PNUD de Prospección de uranio, por un monto similar al anterior. Ya se puso en marcha un tercer proyecto con ese organismo de la ONU, por valor de 1.400.000 dólares, para los estudios previos de una central nucleoelectrónica a instalarse en Chile con una potencia de 500 a 600 megawatts.

"La construcción de esta central nuclear para producir electricidad se decidirá en 1980, cuando finalicen todos los estudios preliminares —señala el Coronel Pizarro—. En caso positivo, se incorporaría al sistema nacional de ENDESA. La terminación demorará unos 8 años, de modo que en 1988 contaríamos con esta fuente de producción eléctrica ya adoptada en los principales países del mundo".

Operaban desde hace seis meses

Detenidos Siete Empleados de "Los Gobelinos" por Robar Mercaderías

Siete empleados de la conocida casa comercial "Los Gobelinos" fueron detenidos y puestos a disposición del Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía acusados de ser presuntos autores de hurtos de mercaderías en el establecimiento comercial.

Los detenidos fueron identificados como Luis Jopia Chávez, René Díaz Suero, Carlos Dueldv Donoso, Iván Vega Orella, Sergio Bucarey Valenzuela, Patricio Bravo Loyola y Antonio Aravena Azacra, quienes sustraían desde hace seis meses diversas especies, en momentos antes de re-

tirarse del local. Los trabajadores, al parecer, se paseaban por las diversas secciones de "Los Gobelinos" y escondían las mercaderías entre sus ropas para sacarlas al exterior sin problema alguno.

La policía informó que las especies recuperadas fueron camisas, ternos, lozas, cuchillería y otras tantas por un valor aproximado a los 200 mil pesos.

Los efectivos de la Primera Comisaría Judicial lograron la detención y en la tarde de ayer fueron puestos a disposición del Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía.

Tres vendedores "brujos"

En 500 mil Pesos Estafaron a Distribuidora "Del Maipo Ltda."

Personal de la Subcomisaría de Talagante detuvo a 3 sujetos que, actuando como vendedores de la Distribuidora Comercial "Del Maipo Limitada", estafaron a esta firma en una suma aproximada a los \$ 500.000.

Los individuos identificados como los hermanos Guillermo Antonio y Dionilio Alberto Aguila Ramírez, de 38 y 42 años respectivamente y Severo Reinaldo Martini Borghero, de 35 años. Según estableció la policía, estos sujetos se ofrecieron como

vendedores de vinos, aduciendo para ello su gran experiencia en el ramo y una considerable clientela formada en la capital.

Una vez ganada la confianza de los representantes de la empresa les fueron entregadas cientos de garrafas y botellas vino "Nahuayán", que los vendieron por su cuenta, apropiándose de todos los dineros obtenidos por este concepto.

Además, la firma que pasaba por apuros económicos, hubo de comprar tres camionetas, ante

las exigencias de los vendedores, quienes usaban de sus servicios para efectuar las ventas.

Los empleados cuando tuvieron conocimiento de los malos momentos económicos de la firma optaron por abandonarla, sin dar cuenta de las mercaderías vendidas, procediendo luego a vender las camionetas a terceras personas, gastando el dinero para su uso personal.

Los detenidos fueron puestos ayer a disposición del Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Talagante.

Designado Ministro

El Magistrado Luis Alberto González Alvarado fue designado Ministro de la nueva Corte de Apelaciones de Puerto Montt.

Es esta la primera designación oficializada por el Ministerio de Justicia, para ese tribunal que deberá quedar constituido en fecha próxima.

González Alvarado se desempeñaba hasta ahora como titular del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Con anterioridad ya había ejercido funciones en la Décima Región, cuando fue Juez de Achaó.

Su nombramiento como Ministro de la nueva Corte encabeza la nómina del Ministerio de Justicia, publicada en el Diario Oficial de ayer.

Aclaración Sobre el Accidente de Curacaví

Una aclaración sobre la información aparecida el 11 del presente referente al accidente ocurrido en Curacaví, realizó el cabo de la Armada José Muñoz. Esta se refiere a que cuando viajaba con su esposa en el microbús Costa-Bus de Viña del Mar, fueron chocados por

el camión que transitaba con destino a Valparaíso, cargando porotos, recibiendo la señora Carmen Cabrera heridas de mediana gravedad y siendo atendidas en el Hospital Militar de la capital. En la referida información se señala que Carmen Cabrera viajaba en el camión que iba con destino a Valparaíso.

En Curacautín

Se Ahogaron 3 Jóvenes que Salieron a Pasear en Bote en Laguna San Pedro

Tres personas que efectuaban un paseo en bote en la laguna San Pedro se ahogaron al volcar la embarcación, habiéndose rescatado solamente un cadáver.

La denuncia la hizo a Carabineros Filomena Contreras Jara, de 60 años, domiciliada en la localidad de Lonquimay.

Manifestó que el martes último autorizó a sus hijos Silvia Campos Contreras, de 23

años, y Fernando, de 14, para efectuar un paseo por la mencionada laguna, en compañía de Eduardo Tapia Fierro, de 24 años, domiciliado en Victoria, quienes hasta el momento de la denuncia no había regresado.

Constituido personal de Carabineros en el lugar, comprobó que a 20 metros de la orilla se encontraba el bote volcado y posterior-

mente se ubicó el cadáver de Silvia flotando en las aguas de la laguna.

La policía continuaba rastreando la laguna a fin de ubicar a los dos restantes desaparecidos.

La Comandancia del Grupo de Helicópteros N° 3 dispuso a las 15.00 horas de ayer el envío a Laguna San Pedro de una máquina con hombres ranas del Cuerpo de Bomberos de Temuco, para que colaboren en el rescate de las víctimas de la tragedia.



Desde el año 1928 la Casa de Menores se preocupa de los adolescentes y niños en situación irregular. En la fotografía, algunas de las internas en momentos que aprenden labores hogareñas.

49 Años Cumplirá Casa de Menores

En una ceremonia que se llevará a cabo a las 10.30 hrs. del próximo martes, la Casa de Menores del Servicio Nacional de Salud celebrará sus 49 años de existencia.

El acto conmemorativo se efectuará en la Casa Central de la Institución ubicada en San Francisco 1152 y al mismo asistirán altas autoridades de Gobierno.

HISTORIA

La Casa de Menores fue creada en 1928 a través del Decreto Ley 4.447 y desde esa fecha la institución ha atendido a 109.068 adolescentes y niños en situación irregular y con problemas conductuales.

El establecimiento funciona en 3 sedes: la sección femenina, ubicada en Santa Rosa 1189; el Hogar de Niñas de Avenida República 289 y la Casa Central de calle

San Francisco, siendo su labor principal el retener temporalmente a los menores mientras el Juzgado respectivo resuelve y determina su situación futura.

Su Director Marcos Ulloa explicó que el trabajo de la Casa se efectúa integrando los esfuerzos de 3 ministerios: el de Salud, a través del

SNS; el de Justicia, por intermedio del Primer Juzgado de Menores, y el de Educación, ya que en las distintas sedes del establecimiento operan dos Escuelas.

Asimismo, el personero señaló que la atención que reciben los pequeños y adolescentes en el Hogar es integral, incluyendo alojamiento, alimentación, vestuario, salud, educación, atención social y orientación y añadió que en 1976 fueron beneficiados con estos servicios un total de 2.542 niños.

Síntesis Policial

La Tercera Comisaría Judicial capturó a Juan Elías Miroza Gutiérrez por ser autor de numerosos delitos de robo en la Comuna de Conchalí, en inmuebles sin moradores.

El delincuente para llevar sus cometidos rompía los vidrios de las ventanas o abría las puertas de las casas en donde sustraía diversas especies.

DETENIDO POR ROBOS EN AUTOS

Por ser autor de varios hurtos en los interiores de vehículos estacionados, la Octava Comisaría Judicial logró la detención de Héctor Manuel Rodríguez.

El malhechor fue puesto ayer a disposición del Tribunal recuperándose especies consistentes en radios, tocacintas ascendientes a una suma de \$ 60.000.

Perfeccionamiento Para Instructores Gendarmes

Con un acto que se llevará a efecto en la Escuela de Gendarmería se inaugurarán los cursos de capacitación pedagógica y técnica para los maestros instructores de los diversos talleres de la Penitenciaría de Santiago.

Los cursos serán impartidos por el Instituto Nacional de Capacitación, INACAP, y auspiciados por el Servicio Nacional de Capacitación y Empleo.

Al acto que se realizará el lunes 17 en la Escuela de Gendarmería contará con la presencia de autoridades del Ministerio del Trabajo, Edu-

cación, Justicia, INACAP, y Gendarmería de Chile.



PROPUESTA PUBLICA PARA CONSTRUCCION DE CASA Y BODEGA PREFABRICADAS

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuesta pública para la construcción de casa y bodega prefabricadas en la localidad de San Pedro de Atacama, Segunda Región.

Los interesados deberán retirar las bases correspondientes a contar del 17 del presente, en la Oficina de Partes de la Empresa, Av. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1170, 1er. piso.

Las ofertas se recibirán y abrirán en la Sala de Consejo de la Empresa el viernes 21 de octubre, a las 15 horas, en presencia de los interesados que asistan.

Valor de las Bases: \$ 200.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



La alumna Liliana Carrasco Veloso da lectura a un llamado a los estudiantes del país para sumarse a las tareas de aprender a respetar las normas del tránsito, durante la celebración del Día del Patrullero Escolar en Seguridad de Tránsito, realizada ayer en la Plaza de la Constitución.

Fue Celebrado Día del Patrullero Escolar en Seguridad de Tránsito

"Vivimos en el siglo de la motorización y uno de sus derivados, el automovilismo, máxima expresión de comodidad, rapidez y herramienta de trabajo, es también máxima expresión de la necesidad e irracionalidad del hombre, lo que se traduce en muertes, lesiones y daños".

El Prefecto del Tránsito de Santiago, Coronel de Carabineros Osvaldo Arriagada, enfatizó durante su alocución la necesidad de crear conciencia entre la niñez y la juventud acerca del irrestricto cumplimiento a las normas del tránsito.

El Coronel Arriagada fue el principal orador del acto realizado ayer a las 11 horas en la Plaza de la Constitución, con que se celebró el Día del Patrullero Escolar en Seguridad en el Tránsito. Comenzó la ceremonia con el izamiento del Pabellón Nacional y la Canción Nacional cantada por todos los niños presentes.

Ocuparon la plaza unos 3 mil niños de ambos sexos representando a más de 100 brigadas que prestan servicio en es-

cuelas, colegios y liceos ayudando a sus compañeros a cruzar las calles en las horas de entrada y salida de clases.

Presidieron el acto los Generales de Carabineros, Rosalino Fuentes, Jefe de la Subdirección de Tránsito y Carreteras, y Félix González, de Orden y Seguridad. Estaban presentes, además, el Coronel de Ejército, Agustín Toro, Subsecretario Subrogante del Ministerio de Educación; el Presidente del Automóvil Club, Luis Hernán Videla y otras autoridades.

Se entregaron premios a los profesores Lucía Campos, Jorge Mallea y Mario Mazuela y a 10 alumnos de otras tantas escuelas, por haberse destacado tanto en la labor docente como en la aplicación de la enseñanza de las normas del tránsito. Recordó el Coronel Arriagada que fue durante el Gobierno de Jorge Alessandri que se dictó la obligatoriedad de enseñar en los establecimientos educacionales dichas normas y la formación de hábitos de seguridad por intermedio de tales brigadas esco-

lares. Los premios consistentes en colecciones de libros fueron donados por el Automóvil Club.

La menor Liliana Carrasco Veloso, de la Escuela 143 de Quinta Normal, dio lectura a una breve alocución en que agradeció a Carabineros, al Ministerio de Educación y sus profesores, la labor que se está realizando, instando a sus compañeros a imbuirse en el espíritu de pleno respeto a las normas del tránsito, como una base para la sana convivencia en la sociedad.

El Prefecto del Tránsito, Coronel de Carabineros Osvaldo Arriagada, rindió un homenaje "de afecto y gratitud al Niño de Chile, que, guiado por Carabineros y orientado por su profesor, cumple la noble misión de cuidar a los más pequeños, dando un ejemplo a los adultos y demostrando a la Patria que puede erigirse orgulloso en el sólido pedestal de sus responsabilidades".

Concluyó la ceremonia con un desfile de todas las brigadas presentes acompañadas por el Orfeón de Carabineros.

En la ruta Concepción a Cabrero

Cuatro Muertos y 3 en Nuevo Accidente

Una violenta colisión originada en Copinlemu en la ruta de Cabrero a Concepción fue la causa principal del accidente que costó la vida a 4 personas dejando otras 33 heridas, ocurrido a las 09,50 horas de ayer.

El hecho se produjo cuando el camión XJP-41 de Osorno, conducido por Carlos Martín Guttler Gossler, residente en la misma ciudad y que cargaba 20 toneladas de polietileno con destino a Santiago, rozó con violencia el costado izquierdo del microbús Laja-Concepción, patente 521-60 de Concepción, manejado por Guido Ortega Ortiz, domiciliado en Janqueo 643 de esta ciudad.

Según revelaciones de algunos pasajeros heridos que viajaban en el bus en cantidad de 40, aproximadamente, la maniobra del chofer del camión se produjo cuando quiso adelantar a una carreta con bueyes guiada por Nelson Ramón Inzunza Álvarez, de la localidad rural de Copinlemu.

A consecuencia de la colisión entre los dos vehículos motorizados el microbús, que viajaba a Concepción en sentido contrario al del camión, cayó a un barranco de 6 metros, destruyéndose todo el lado izquierdo del bus.

DECLARACIONES DE TESTIGOS

Según indicó Ervaldo Hernández Ponce, cobrador

Camión de transportes bus de pasajeros que carranco de seis metros

Heridos fueron trasladados al Hospital Regional de Concepción

el bus Concepción-Laja que resultó volcado, había salido a las 07,30 horas desde esta última ciudad, para llegar a Concepción cerca de las 10,15 horas. "Todo se debió a que el camión quiso adelantar a la carreta en sentido contrario al microbús, mientras los tres vehículos pasaban por una leve pendiente", manifestó.

Agregó que el bus viajaba a unos 70 kilómetros por hora aproximadamente y que la máquina resultó con su costado izquierdo casi totalmente destruido a consecuencias del impacto.

Magdalena Badilla, una pasajera del microbús, señaló por su parte que la imprudencia habría sido del chofer del camión. A la vez indicó que viajaba con su esposo, José Contreras, y sus hijas Ingrid y Liliana, internadas en el Hospital Regional, donde la última de las nombradas sería sometida a un examen Abreu. Todos

ellos resultaron heridos con golpes en la cabeza.

LISTA DE VICTIMAS

Las víctimas fatales de este nuevo accidente carretero son David Isaac Díaz Luján, 20 años; César Roberto Irujo Arriagada, 16 años; Onofre Reyes Paz, 16 años, y una mujer, que las cuatro de la tarde ayer aún no era identificada. Todos pasajeros del bus que cayó al barranco de seis metros.

Los heridos, varios de ellos graves, fueron trasladados y atendidos en el Hospital Regional de Concepción y la nómina es la siguiente: Elalina Sáez, 16 años, leve; Lidier Hernández Cassio, 27 años, leve; Sara Briones Gid, 16 años, leve; María Sáez, 17 años, leve; Marco Bahamondes Sáez, 2 años, grave; Mabel Capelli, 26 años, grave; José Sagal, 60 años, grave.

Detenidos Falsificadores de Licencias Para Conducir

La Comisaría de Investigaciones de Melipilla detuvo a Víctor Gómez Soto, Hernán Peñaloza Parraguez, Héctor Reyes Lagos y Ricardo Zamora Aguilera, por falsificar licencias para conducir, cobrando 1.200 pesos por cada una.

Los citados falsificadores las utilizaban para venderlas o también para trabajar como choferes de la locomoción colectiva particular, en una de las líneas de Ovalle Negrete.

De acuerdo a versiones entregadas por testigos que presenciaron el choque, la camioneta-furgón impactó al Fiat y éste chocó al Peugeot con tal violencia que ambos vehículos volcaron espectacularmente, alcanzando al otro Fiat que estaba estacionado.

El taxi Peugeot era conducido por Luis Emilio Ríos Santana, de 27 años de edad y el Fiat 600 por Alberto Guzmán Meza, de 35 años.

Llegaron hasta el lugar, Carabineros de la Comisaría del sector, radiopatrullas, investigaciones y por unos momentos se interrumpió el tránsito, quedando normalizado aproximadamente a mediodía, cuando los cuatro vehículos fueron colocados a ambos lados de la calle, permitiendo el paso de la locomoción colectiva.

Dos heridos leves y cuatro vehículos dañados fue el saldo del choque registrado en la mañana de ayer a las 11,15 horas en la esquina de las calles Libertad con San Pablo.

Elsa Navarrete Ortiz que viajaba en un vehículo Fiat 600 de la Universidad Técnica del

Dos heridos leves

Cuádruple Choque en San Pablo con Libertad

Estado resultó herida y fue trasladada hasta la Posta 3 donde recibió las primeras atenciones y

luego fue despachada a su domicilio. Entretanto el chofer de una camioneta, bastante antigua, tipo

furgón, de color azul, era manejada por Víctor Abelardo Fuentes Castro de 26 años que también sufrió lesiones leves y conducido al mismo establecimiento hospitalario.

Según el parte policial entregado por la 7ª Comisaría de Carabineros los autos comprometidos fueron el Fiat 600 patente DP-236 de Las Condes, otro similar con distintivo de la UTE, GG-52 de Santiago, un taxi Peugeot con patente BV-209 de Conchalí, que resultó con su parabrisas hecho pedazos y abollado en ambas puertas, y el furgón, UW-242 de La Reina.



Este es el furgón que impactó al Fiat 600 y causó el cuádruple choque en la esquina conformada por las calles Libertad y San Pablo.



Así quedó este Fiat patente EZ-55 de Santiago, al caer a una zanja de 2 metros en la carretera Panamericana Sur a la altura de Nos. La fotografía de

Heridos de Carretero

chocó a un
ó a un ba-

los al Hos-
pción

Margarita Ríoseco Melo, 11 años, grave; Gilberto Amínlan Peticon, 41 años, leve; Guido Ortega Ortiz, 38 años, grave, chofer del bus; Magali Silva Inzunza, 17 años, leve; Ingrid Contreras Badilla, 3 años, leve; Jeannete Claudia Hernández, 5 años, leve; Eliana Hernández Parra, 30 años, leve; Magaly Badilla Hinojosa, 27 años, leve; Ruth Arriagada, 7 años, grave; María Arriagada Pacheco, no se estableció la edad, adulta, grave; Francisco Fernández Ruiz, 57 años, leve; Olga López Jofre, 38 años, grave; Sergio Saldías Canales, 20 años, leve; Carlos Poblete Muñoz, 10 años, grave; Rosa Betancourt Benítez, 44 años, grave; María Gutiérrez Gutiérrez, 46 años, leve; Ana Escobar Rodríguez, 27 años, grave; Eduardo Oportus Neira, 25 años, leve; Manuel García García, 52 años, leve; Manuel Bustos Bustos, 23

años, leve; Heraldo Hernández Ponce, 19 años, leve; Marcelo Bravo Parada, 16 años, leve; Sandra Ríoseco Melo, 44 años, leve; Luis Guttler, chofer del camión, aún no se estableció la edad; Ramón Inzunza Alvarez, 26 años, leve.

CONCEPCION.

Una mujer individualizada hasta el momento sólo como María Silva, de aproximadamente 40 años de edad es la cuarta víctima de fatal accidente ocurrido en la ruta Cabrero - Concepción, según informó la jefatura de la Asistencia Pública del Hospital Clínico Regional de Concepción.

De acuerdo a versiones de funcionarios del Instituto Médico Legal, policía y parientes de las víctimas que tuvieron acceso a los 4 cadáveres depositados esta tarde en la morgue del primer establecimiento, el cuerpo de la mujer se encuentra con el cráneo completamente destruido y restos de sus miembros en similares condiciones, lo que ha impedido su plena identificación.

En el propio Instituto Médico Legal la occisa figura solo con "N. N.", puesto que no ha sido reconocida por personas que han llegado hasta el establecimiento a la vez que se carece de mayores antecedentes al respecto.

En noviembre funcionará taller que controlará la locomoción colectiva

Vuelven los Cobradores a los Micros: Sólo se Subirá por la Puerta Trasera

La eventualidad de traspasar al sector privado la administración de algunos puertos del litoral marítimo del país, dio a conocer el Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, General de Brigada Aérea Raúl Vargas Miquel durante su habitual conferencia de prensa mensual.

Anunció que se encuentra en estudio el restablecimiento del cobrador para la locomoción colectiva y la modificación del sistema permitiendo el acceso a los vehículos por la puerta trasera y la bajada por la de adelante.

Manifestó que desde el 1º de octubre pasado se encuentran suspendidos "varios ramales" de ferrocarriles que producen pérdidas. "Esa empresa debe administrarse en forma rentable y está facultada para restituir esos ramales en épocas de mayor afluencia de público, como así mismo aumentar la frecuencia de algunos servicios".

Expresó el Ministro que en el próximo mes debe estar en funciones el nuevo taller mecánico que permita la revisión técnica en Santiago de los ve-

hículos de la locomoción colectiva mediante modernos sistemas electrónicos, materia sobre la cual hemos informado ampliamente en El Cronista. El Ministerio busca autorizar talleres de revisión en cada lugar donde haya suficiente movimiento de transporte colectivo de pasajeros.

Informó además que se encuentra en trámite para su pronta aprobación el permiso para que la línea aérea venezolana Aerovías de Venezuela S.A. VIASA realice vuelos regulares Caracas - Santiago. Con aviones DC-8 y una frecuencia semanal, puede iniciarse el servicio en el curso de noviembre. Lan, por su parte, tiene programado iniciar vuelos Santiago - Caracas en abril de 1978.

Dijo el General Vargas que el aeropuerto de Chucumata de Iquique aún no está terminado, pero está habilitado para el servicio de carga. Se espera dotarlo con los elementos contra incendios indispensables.

El 20 de este mes llegará a Valparaíso el primer bus de dos pisos, que será exhibido en la FISA, de los que aten-

derán servicios interurbanos. Son de fabricación alemana de marca Neoplan Skyliner con un valor de 431 mil 168 marcos cada uno, miden 12 metros de largo y 3,95 de alto, con una capacidad para 40 asientos cama o 79 reclinables. Se destinarán a servicios entre Arica y Puerto Montt. Se estima que en diciembre estarán los primeros 15 para llegar a unos 54 que se ampliarán a 70 en total.

Otro anuncio del Ministro correspondió al establecimiento de nuevos recorridos de microbuses combinados con el Metro, a cargo de la primera empresa constituida para el servicio de locomoción colectiva. Estos servicios que atenderá la empresa Sotrin Ltda. serán los siguientes y empezarán a funcionar a fines de mes: Ñuñoa, sector Villa Frei conectará con estación Baquedano; Vicuña Mackenna, sector Industrial desde Carlos Valdovinos, conectará con Estación Baquedano; Bilbao, sector Tomás Moro con Estación Salvador (en estudio); Pudahuel conectará con Estación Central al igual que desde Maipú; de Renca, conectará con Estación Pila del Ganso y Estación Central y de San

Miguel también con Pila del Ganso.

Entatizó el Ministro que hasta marzo próximo, fecha de renovación de las patentes de vehículos motorizados, habrá plazo para eliminar los parachoques extras adosados a micros y liebres que, las constituyen en peligros graves para otros vehículos. Dijo que está en trámite en la Contraloría la autorización a los vehículos de la locomoción colectiva particular, para efectuar propaganda en el exterior de tales vehículos.

Con respecto a los accidentes ocurridos en las últimas semanas, manifestó que el Ministerio carece de ingerencia en materia de tránsito con la excepción de las revisiones técnicas de los vehículos de la locomoción colectiva. "Atribuyó esta ola de accidentes a la irresponsabilidad de los conductores, al incumplimiento de las disposiciones que regulan el tránsito, al desconocimiento de las mismas y a la entrega de licencia para conducir sin la exigencia de un cabal conocimiento de tales normas. Falta acuciosidad en estas materias". Agregó que en el nuevo Código del Tránsito se le dan al Ministerio las herramientas para actuar. "Las esperamos, pues las necesitamos para aplicar medidas. Es desesperante ver lo que pasa y no tener tales herramientas para aplicar las sanciones más ejemplarizadoras posibles".

Anunció que para racionalizar todos los servicios de la locomoción en Santiago teniendo como base el Metro, se realizará a fines de este mes una encuesta de origen y destino de cada viaje de cada persona que utiliza micros, liebres y buses en la ciudad.

Por último, con respecto a lo de EMPORCHI, el Ministro dijo que forma parte de la nueva estructura institucional que se dará a dicha empresa para lo cual existe una comisión integrada por el Ministerio de Transportes, de Hacienda, de Economía, ODEPLAN y la Armada Nacional, la que entregará su informe el 8 de noviembre. Se pretende compatibilizar la acción de EMPORCHI con la Política Portuaria Nacional y la política económica. Similar tarea se llevará a efecto posteriormente con EMPREMAR.

Otro aspecto es el que se refiere al llamado a licitación pública que se hará para atender el servicio de cabotaje en Chiloé y Aysén. Se ha calculado que se transportan unas 40 mil toneladas al año de carga entre Puerto Montt y Puerto Chacabuco.

Responsable se dio a la fuga

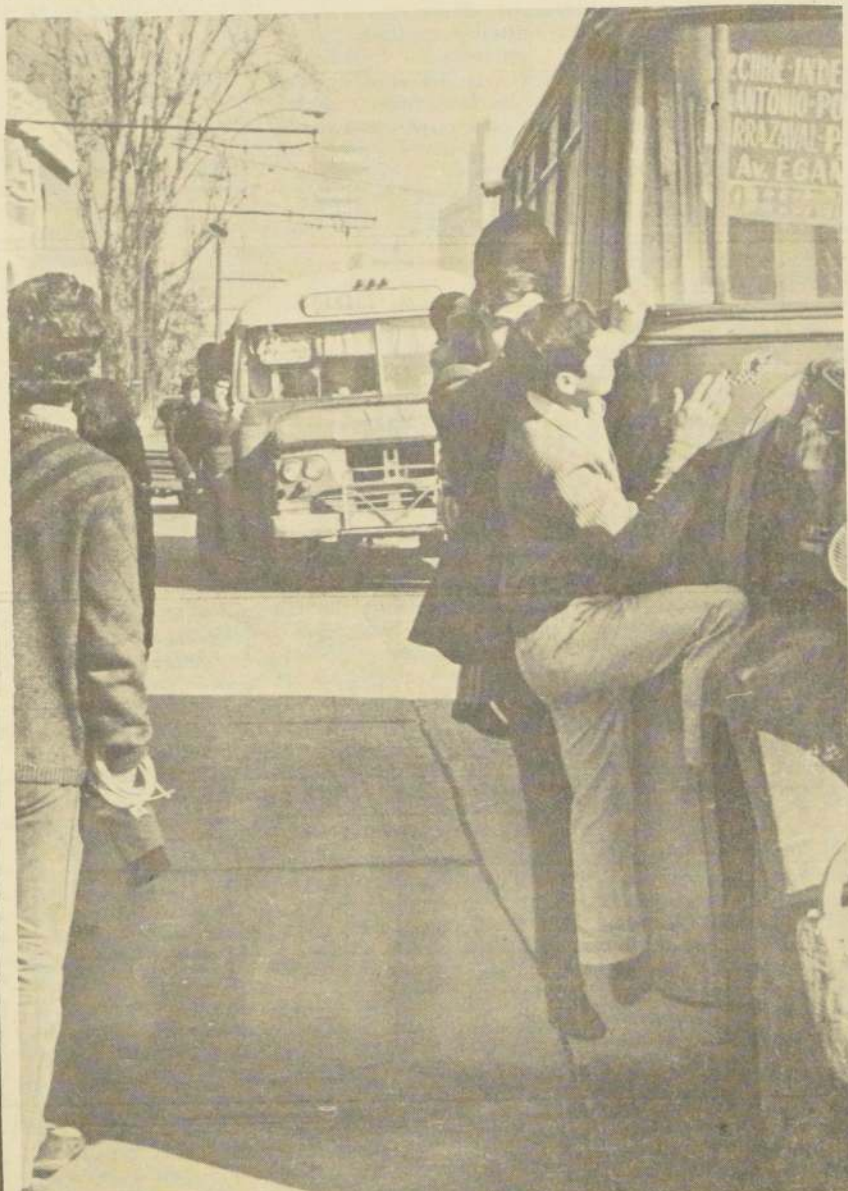
Otro Muerto por Atropello

Un taxibús que se dio a la fuga atropelló y dio muerte a Manuel Antonio Valenzuela Zambrano, de 32 años de edad, a las 7,17 horas de ayer, frente al número 2366 de la calle Aviador Zañartu.

La policía inició las investigaciones tendientes a ubicar y detener al autor de este atropello.

Por otra parte, un automóvil conducido por el profesor Gian Macceti Devoto, de 40 años, atropelló a la menor Marcela Verónica Concha Concha, de 8 años, en Avenida Ossa con Irrazaval. Según informaciones obtenidas la pequeña fue atropellada al cruzar sorpresivamente la calzada.

Marcela Verónica Concha tiene su domicilio en el sitio 28, manzana 17 de la Población Lo Hermita.



Nuevas medidas que podrán evitar espectáculos como éste anunció ayer el Ministro de Transporte.



Aracena capta el instante en que Carabineros investigan las causas del accidente. Al parecer fue exceso de velocidad de los neumáticos lisos.

Chileno Rufino Melero Segundo en Torneo de Yachting de Viña

Mario Buckur, representante de Brasil, con dos puntos, es decir dos primeros lugares, es el puntero del Torneo Internacional de Yachting, clase Lightning, una vez efectuadas las regatas iniciales en el día de ayer en la rada de Recreo en Viña del Mar.

El brasileño sacó cinco puntos de ventaja sobre Rufino Melero de Chile, su más cercano perseguidor.

Ambas regatas se desarrollaron ante una densidad de entre ocho y doce nudos. La primera largó recién a las 12.30 horas y su resultado en los primeros lugares, fue el siguiente:

1.- Mario Buckur, de Brasil, en Tritón; 2.- Tom Allen, de Estados Unidos, Perico II; 3.- Rufino Melero, Chile, Globito; 4.- Manolo González, Jr., Chile, Pixie; 5.- José Barreda de Perú, Taurus.

SEGUNDA REGATA

1.- Mario Buckur, de

Brasil, Tritón; 2.- Isidoro Melero, Chile, Bambi; 3.- Rodrigo Zazueta, Chile, Zeta B; 4.- Rufino Melero, Chile, Globito; 5.- Germán Novión, Chile; 6.- Jaime Fernández, Chile; 7.- Tomallen, de Estados Unidos; 8.- José Barreda, de Perú.

GENERALES

1.- Mario Buckur, de Brasil, con dos puntos; 2.- Rufino Melero, de

Chile, siete puntos; 3.- Tom Allen, de Estados Unidos, nueve puntos; 4.- Isidoro Melero, Chile, doce puntos; 5.- José Barreda, de Perú, trece puntos; 6.- Jaime Fernández, Chile, catorce puntos; 7.- Manuel González Jr. Chile, quince puntos.

El torneo continúa hoy con otras dos regatas, la primera a las 11.00 horas y la otra a las 15.30 horas.

En Madrid

J. Fillol a Semifinal

Madrid

El chileno Jaime Fillol y el italiano Paolo Bertolucci pasaron ayer a la rueda Semifinal del Torneo de Tenis de Madrid, con 75.000 dólares en premios y puntaje para el Circuito del Grand Prix, tras ganar sus partidos de Cuartos de Final.

Fillol derrotó al checoslovaco Smid, 1|6, 6|4, 6|4 y Bertolucci al español Manuel Orantes, 6|2, 4|6, 6|0 en los encuentros jugados con tiempo caluroso y ante 5.000 espectadores en el Club de Campo. (AP).

Nacional de fútbol en Valparaíso

Católica Campeón Universitario

Universidad Católica de Chile se clasificó Campeón Nacional Universitario de Fútbol, al superar por penales —cinco a cuatro— a Concepción, en el torneo organizado por la U. Católica de Valparaíso, que finalizó en la tarde de ayer en la cancha de la U. Técnica Santa María.

El encuentro reglamentario finalizó igualado a un tanto, con goles conseguidos por Germán Jara, para los peniquistas y Carlos Mozo, para los santiaguinos.

Tal como lo señalaban los nuevos reglamentos, debió efectuarse una serie de cinco penales, convirtiendo su to-

talidad la U. Católica de Chile y cuatro Concepción.

El encuentro preliminar perteneció a Universidad Técnica del Estado, que al superar también en penales a U. Católica de Valparaíso, logró el tercer lugar y su antagonista y organizador, el cuarto.

Luego de empatar a dos el tiempo reglamentario, en los lanzamientos de doce pasos ganaron los técnicos, cuatro a dos.

En el mismo césped de la U. Santa María se procedió después al desfile de las delegaciones y entrega de la Copa al Campeón.

Señaló Presidente del tenis federado

"Falta de Cohesión Sudamericana Amenaza Realización de Copa Davis"

Importantes puntos se trataron en la Reunión Extraordinaria del Consejo de Delegados Presidentes de Asociaciones llevado a cabo ayer, por la Federación Chilena de Tenis, en la sala de sesiones del Comité Olímpico de Chile.

En la reunión figuraba como tema principal el informe de aprobación de los nuevos estatutos y reglamentos de la Federación.

Fueron elegidos dos directores, Jorge Bell de la agrupación de jueces y Rolando Santander, delegado de La Serena, en reemplazo de los renunciados dirigentes Adrián Vega y Hernán Espinoza.

También se debatieron las situaciones de los torneos nacionales e internacionales, haciendo especial hincapié en que las asociaciones deberán apoyar la realización del Grand Prix, que se realizará el próximo mes

de noviembre, en el Estadio Nacional.

Además el Presidente de la Federación, Juan Carlos Esguep informó de su participación en los congresos realizados en Wimbledon, Hamburgo, y Confederación Sudamericana de Tenis, haciendo resaltar la posición chilena en el sentido de no tolerar la intromisión de la policía en el deporte.

"La falta de cohesión del Bloque Sudamericano amenaza la realización de la Copa Davis, además que resulta perjudicada por las decisiones adoptadas por los congresos internacionales" señaló Juan Carlos Esguep.

El acuerdo presentado por Chile, con motivo de la negativa de Unión Soviética de jugar con Chile en Copa Davis establece sanciones a aquellos que desistan

compromisos por causas extra-deportivas. El peligro derivado de esto —explicó Esguep— es el fin de la Copa Davis, la politización creciente en el tenis, y por lo tanto, la falta de cohesión en el Bloque Sudamericano para defender sus derechos y hacer prevalecer su participación mayoritaria en torneos internacionales.

Técnicos de Vóleybol Tienen Reunión Hoy

En la Sala de Conferencia del Comité Olímpico, Vicuña Mackenna N° 40, se realizará hoy a las 9.30 horas una reunión ampliada de los entrenadores de Vóleybol del Área Metropolitana.

Según indican los puntos de la tabla, se creará el Cuerpo Nacional de Técnicos, Plan 1979-83 y la labor de éste y próximo año, Centro de Perfeccionamiento Técnico y, finalmente, proyectarán una película japonesa.

Nacional juvenil femenino de básquetbol

Dramático Triunfo de P. Alto Frente a Santiago por 50 a 44

Al lograr una dramática victoria ante Santiago, la selección de Puente Alto quedó anoche a un paso de retener el título de campeón nacional de básquetbol juvenil femenino. Las puentealtinas ganaron 50 puntos a 44 a las santiaguinas, luego de haber perdido el primer tiempo por 15 a 24.

De esta forma, Puente Alto define esta tarde el campeonato con La Calera, estando ambos sin derrotas.

En el partido preliminar jugado en el gimnasio Municipal puentealtino, La Calera derrotó a Coquimbo por 71 puntos a 50. La primera etapa terminó 25-23, favorable a las caleranas.

En este encuentro se pudo constatar la excelente cohesión que tiene La Calera. Las jugadoras Verónica Gardella, Nevinka Trevotić y Patricia Orellana, tuvieron una buena actuación, desnivelando todo intento de las coquimbanas por acercarse en la cuenta.

La única duda que dejó el vencedor fue el alto número de puntos que le marcó Coquimbo, uno de los quintetos débiles de la competencia. Esta aparente debilidad defensiva podría ser explotada hoy por Puente Alto, cuadro que

aprovecha muy bien su condición de local.

Y fue este el factor que influyó en el partido de fondo. Puente Alto remontó el marcador adverso, y en la mitad del tercer cuarto consiguió empatar a 30 puntos con Santiago, para enseguida irse arriba en la cuenta. El apoyo del público, que llenó el gimnasio apabullado con sus abucheos a las jugadoras de Santiago resultó fundamental; así Margarita Morales aportó toda su picardía Corina Ortiz su calidad y tranquilidad para conducir al equipo; y Margarita Parra su infatigable labor.

Santiago, buscando tener posibilidades para luchar por el título, marcó con fiereza, anulando en los dos primeros cuartos el ataque local, pero, a su vez, cargando de faltas personales a sus jugadoras, y sus pilares abandonaron temprano con el límite, como Bella Lemus.

Entonces, hoy, a las 19.30, Puente Alto tendrá que defender su título ante La Calera, en una final que debe alcanzar alta emoción. En el preliminar, a las 18, jugarán Arica con Curicó. (M.C. Prudent).

Participaron en curso de vóleybol

Con Optima Calificación Regresaron Técnicos de Río

Los técnicos chilenos Hugo Martínez y Miguel Holz obtuvieron el tercer y cuarto lugar en un curso para entrenadores de vóleybol, nivel avanzado, que se desarrolló en Río de Janeiro después del Campeonato Mundial de Vóleybol Juvenil.

Los profesionales participaron junto a 45 colegas, entre los cuales habían dos bolivianos y 3 venezolanos, cuyas expresiones fueron reveladas por uno de ellos.

"Altamente positivo, superior a otros ya efectuados en Sudamérica, ya que la exigencia no nos dejó tiempo ni para disfrutar algunos momentos de las ventajas de este centro turístico. Habían clases todos los días, con horarios intensivos y condiciones estrictas donde la inasistencia o atraso, incluyendo la llegada al recinto, era sancionada automáticamente con la eliminación del alumno".

Las condiciones a que se refiere Hugo Martínez fueron determinadas por el lugar de estudio: el Instituto de Educación Física Militar de esa ciudad, donde además, la barrera del idioma fue superada por los entre-

nadores chilenos. "Las clases eran traducidas del inglés al portugués y los diplomas de aprobación estaban escritos en francés, ya que este curso fue organizado por la Federación Internacional de Vóleybol con sede en París".

El curso fue de alto nivel, debido a la calidad de los profesores, los técnicos Matsudaira y Toyoda de Japón, Baacke de Alemania Oriental y Boyit de Checoslovaquia.

Respecto al resultado de esta jornada, el DT de la "U" indicó: "A pesar que el comienzo los asis-

tentes locales no nos dieron la recepción esperada, quedaron profundamente sorprendidos e impresionados por nuestro rendimiento. Personalmente esta experiencia la considero valiosa, porque demuestra que en teoría estamos bien, aunque adolecemos del personal e implementación necesaria".

Finalmente, Hugo Martínez reveló que muy pronto saldrá a la venta un libro para entrenadores de vóleybol, cuya redacción la compartió con su compañero al curso, Miguel Holz.

Fútbol Cadete

Las Juveniles de Unión y Aviación de Preliminar

Con el encuentro ha jugarse en el Estadio San Carlos entre los cuadros de S. Morning y U. Católica se da comienzo hoy a las 14 horas la decimoprimer fecha de la segunda rueda del fútbol Cadete.

La fecha continúa mañana con los siguientes encuentros.

Universidad de Chile recibe en su Estadio de Recoleta al equipo de Green Cross que pese a actuar de visitante se alza como un rival de cuidado.

El estadio de Colo Colo servirá de escenario para el encuentro entre el cuadro popular y Audax Italiano, que viene de propinarle dos derrotas a la "U".

Catecu tendrá la oportunidad de superar a Ferroviarios si aprovecha su condición de local en el Estadio de Peñaflor.

En el Estadio El Llano el cuadro local de Banco del Estado se presenta frente al peligroso rival que es Palestino puntero de Primera Infantil.

Magallanes actúa como visitante en el Estadio de Laboratorio García frente al conjunto local.

IAN Chile e Instituto Nacional se miden en el Estadio de los primeros de Av. Cerrillos tras valiosos puntos.

Finalmente en Sta. Laura, la reunión dominical comenzará a las 10 hrs con el encuentro de las primeras infantiles y a las 11.15 horas, se miden las segundas infantiles, de los cuadros de U. Española y Aviación.

El match de juveniles ha sido fijado para el Estadio El Bosque a las 15.15 hrs, como preliminar del encuentro de Primera División Aviación-Wanderers.

Bastante actividad tendrá Selección

Preocupación del Hockey por los Preparativos Para el S.A.

Bastante preocupación existe en el Directorio de la Federación Chilena de Hockey, que encabeza Eugenio Silva, por el próximo Campeonato Sudamericano que se efectuará en nuestro país, entre el 7 y 11 de diciembre próximo en sus tres especialidades, Hockey, Patinaje Artístico y Carreras de Patines.

De acuerdo a este evento continental, la preparación de los seleccionados nacionales se ha visto acelerada. También es motivo de inquietud, la

construcción del escenario que se encuentra ubicado en el Parque O'Higgins de nuestra capital.

El directorio de la Federación, espera que para mediados del próximo mes de noviembre estén finalizadas las obras de construcción de las tres canchas, la de Hockey, de Patinaje Artístico y el Patinódromo.

La Selección Nacional de Hockey, participará en carácter de invitada en el torneo nacional que se desarrollará entre el 29, 30, 31 de octubre y el 1

de noviembre en Talcahuano. Eugenio Silva, Presidente de la Federación; Juan Puiggener director y Hernán Méndez en representación del cuerpo de árbitros viajarán hasta la sede del torneo nacional, para conocer las instalaciones del escenario en donde se desarrollará el evento y el lugar de concentración del seleccionado.

También la Selección participará en su proceso de preparación en un torneo cuadrangular internacional, que se efectuará en Buenos Aires, con motivo del aniversario número 69 de Huracán.

En esta competencia participarán: Concepción de San Juan, Regatas de Sao Paulo, Huracán y la Selección chilena. Este cuadrangular se disputará entre el 10 y 12 de noviembre próximo.

Un grupo de corredores de patines viajará hasta la ciudad de San Juan, para prepararse con el Seleccionado local, que se apresta a participar en el torneo nacional argentino de esta especialidad. Los corredores chilenos que viajan son: Gian Franco Skuartini, Mario Meza, Javier del Fierro, Saverio Skuartini, Alexander Gapfert y Galvado Games.

Con el auspicio de "El Cronista"

Comienza el 29 Torneo Atlético "Copa Italia"

Darío Verdugo



Francisco Bartolucci, secretario nacional de la Juventud, sostendrá importante entrevista con la directiva de la Copa Italia a fin de proyectar la participación de esta Secretaría en el próximo torneo escolar organizado por la Rama Atlética del Stadio Italiano.

Lagos, Cristián Godoy, María Zamorano, Alfredo Sandro y Sergio Cárdenas para nombrar algunos.

Juan Zolezzi, tesorero, indica: "El costo es enorme, pero esperamos nuevamente contar con importante ayuda para el alojamiento de las visitas".

"El Comité Olímpico albergará en su casa a 45 niños. La Casa del Estudiante Americano, 50. También recibiremos importante ayuda en este sentido de la Secretaría Nacional de la Juventud, donde su presidente Fran-

cisco Bartolucci nos recibirá este lunes en audiencia especial. Con él esperamos concretar muchas cosas importantes para el éxito de esta Copa Italia".

Junto a los dirigentes mencionados trabajan también Guillermo Avalos, Jorge Nario y Claudio Ossandón.

Nora Giardano y Carmen Faivovich están a cargo de las relaciones públicas y a través de sus contactos han obtenido varios adelantos.

Las bases serán las mismas de torneos anteriores. Se disputará el Trofeo Copa Italia el cual quedará en poder del club que gane el torneo 3 veces consecutivas o 3 alternadas. El jurado será nombrado por la Asociación Chilena de Jueces de Atletismo. Cualquier dificultad que se produzca durante el desarrollo del torneo será resuelta por el árbitro general, sin perjuicio del recurso de apelación.

El campeonato se llevará a cabo en las categorías preparatoria (nacidos hasta 1965) e infantil (nacidos entre 1963-1964) para damas y varones.

Importante es indicar junto con la lista de inscripciones, una alfabética de los atletas participantes, dando a conocer las fechas de nacimiento y la marca del atleta.

El torneo se realizará los días 29 y 30 en la pista del Estadio Nacional.

San Vicente de Alpatacal, Campeón

En el Estadio Municipal de Colina se jugó el partido final por la competencia de Viejos Cracks, entre San Vicente de Alpatacal y Deportivo Colina, triunfando los primeros con un score de 3 a 0, con buen fútbol y amplio dominio de las acciones. Samuel Verdejo abrió el marcador a los 20 minutos de la primera fracción y le estructuró, con dos goles más, Hernán Alvarado. El cuadro ganador del torneo se hizo merecedor del gran

aplausos del público asistente y la barra se volcó en el campo de juego a levantar en andas a sus jugadores. La formación de los campeones fue con: Francisco Villarroel, nota 7; Raúl Báez (6) Héctor Ulloa, (6); Pedro Allende (7); Pedro Luis Contreras (5); Héctor Alvarado, (6); Sergio Alvarez (6); Alfredo Hurtado, (5); Pedro Contreras (5); Carlos Berrios, (6); Guillermo Rojas (6); y los reservas Hernán Alvarado (7) y Samuel Verdejo.

que se constituyeron en los mejores hombres del partido, a los minutos iniciales del match.

EN EL BALALAIKA

Hoy sábado se entregarán los premios a los equipos triunfadores en la Quinta Balalaika, gentilmente cedida por Pablo Araneda para esta tradicional comida de cierre de torneo, en esta misma oportunidad se entregarán los premios a los rayueleros de Colina quienes tienen un evento de más de 20 clubes.

Décimotercera Fecha CANADELA

Juan Serrano, Delegado del Área Metropolitana del Canal Nacional Deportivo Laboral, (CANADELA) nos hizo llegar la programación de todos los encuentros a jugarse hoy, en diversas canchas contratadas para este evento entre trabajadores de la industria, el comercio y reparticiones públicas y privadas. 9.30 hrs. grupo 8 serie 2, Litografía Americana vs. Cenadi-Maco, cancha del Defensor América; E. A. P. S. F. con Comisión E. de Energía Nuclear, cancha Las Mercedes; Seam Corfo con Depto. Cadem, 16 Estadio Nacional; Of. Pr. E. Media vs. Insuco, cancha de Obras Sanitarias; Eugenio Matte con D. O. P., Cancha Hosp. Roberto del Río; Transp. J. Freig con Buquick Hnos, cancha 17 Estadio Nacional; Sermena con E. C. A. cancha Barros

Luco; Panal con Renaco, cancha Panal; Seam Corfo con Metro 00. Públicas; Of. Prov. Sueldo de Educ. Media con Soquimich, 16 Estadio Nacional; Cenadi Club con Lab. Laval, Estadio San Roque; en las canchas interiores del Estadio Nacional se jugarán encuentros en la mañana y en la tarde, empezando los primeros a las 9.00 horas y para las 14.10 en la tarde: E. T. C. jugará en Lo Videla; Gendarmería jugará en su cancha contra el Hosp. José Joaquín Aguirre; Wilson recibe en su campo deportivo a Cementerio General; Indugas llegará a la cancha del Hosp. Roberto del Río, a las 15.00 hrs. Socoagro Lo Valledor con Inst. Traumatológico y FF. C. C. jugará en San Eugenio con Textil Lanex, al igual que Copebene con U. Católica.

Tenis

Hoy se Inicia el Torneo Interescolar

Con un desfile de casi medio millar de jóvenes se dará inicio hoy, en las canchas del Estadio Santa Rosa de Las Condes, a la versión 1977 del Torneo Interescolar "Mario Caracci", que organiza el Club Deportivo de la Universidad Católica.

Luego de las intensas prácticas diarias a las que han estado sometidas gran parte de las delegaciones, centenares de escolares se darán cita al recinto de Santa Rosa para ribetear de alegría y juventud en el acto inaugural del certamen. De las figuras inscritas, destacan algunos nombres como el del menor Leo Benetti, que defenderá los colores de la Scuola Italiana. Igual cosa hará al frente del Colegio San Juan Evangelista, el "peque" Claudio Santibáñez. En damas se contempla la participación de la infantil Carolina García Huidobro Lira, con los colores del Universitario Inglés, y la actuación de la menor Cecilia Breinbauer, representando al Colegio Alemán.

Actividades de hoy

BOCHAS

Club La Humanitaria, Vicuña Mackenna 84, 11 horas, Campeonato Inter-Asociaciones junior.

EQUITACION

Club Santiago Paperchase, La Cascada de El Salto, 9 horas Concurso Hípico Oficial, Recorrido a 1,20 metro, Recorrido familiar y Juveniles Tabla "A".

BASQUETBOL

Gimnasio Municipal de Puente Alto, Final del Campeonato Nacional Juvenil Femenino, 18 horas, Arica con Curicó; 19 horas La Calera con Puente Alto.

GOLF

Country Club, Las Arañas 1901, desde las 9 horas Copa Hermanos, disputa 18 hoyos modalidad Medal Play.

Sport Français, Lo Beltrán 2500, 11 horas Copa Matrimonio, 18 hoyos.

Club de Golf Los Leones, Presidente Riesco 3.700, Copa Padre e Hijo, 18 hoyos modalidad Match Play.

HOCKEY SOBRE PATINES

Campeonato Metropolitano.

Cancha Peñaflo, 17.45 horas Catecu infantil; 18.30 horas Bata con Audax Italiano (honor).

Cancha Lo Espina, Gran Avenida, Paradero 32 1/2, 15.30 horas Lo Espina con Audax Italiano (Infantil); 16.15 horas Lo Espina con U. Técnica (Juvenil).

Cancha Universidad Técnica, Ecuador 2469, 17.15 horas U. Técnica con Aviación (Infantil); 18 horas U. Técnica con U. Española (Juvenil).

POLO

Club de Polo San Cristóbal, Luis Carrera y Nueva Costanera, 11 horas, Copa Organización Las Condes, Colo Colo con Montegrande; 15 horas Copa Valdivia, Vitacura con San Guillermo; Cancha número 1, Copa Domeyko 10 horas, entre los equipos Pehuenche, San Vicente, La Capilla y Almahue.

TENIS

Estadio Santa Rosa de Las Condes, Andrés Bello 2782, 14 horas Campeonato Interescolar

Estadio Palestino, Avenida Presidente Kennedy 9358, 14 horas Campeonato Salvador Deik.

VOLEIBOL

Gimnasio Excelsior, Constantino 625, 15.30 horas Cepol con U de Chile (Damas menores) 16.15 horas Excelsior con U de Chile (Varones menores) 17 horas U con Cepol (Intermedia varones).

Gimnasio Miguel León Prado, Gran Avenida 2696, 15 horas León Prado con Colo Colo (Varones menores); 15.45 horas León Prado con Cepol (Menores varones) 16.30 horas León Prado con Colo Colo (Varones intermedia) 17.30 horas León Prado con Carabineros (Varones adultos).

Gimnasio Unión Española, Carmen 110, 19.30 horas U. Española con Universidad Católica (Damas juvenil).

Gimnasio Stadio Italiano, Apoquindo 6589, 16 horas La Girouette con Estadio Español (Varones menores) 16.45 horas Kappés con Yugoslavo (Damas juveniles) 17.45 horas Stadio con Sirio (Juvenil damas) 18.45 horas Stadio Italiano con Aviación (Juvenil varones).

YACHTING

Balneario de Recreo, Copa Internacional de la clase Lightning, 11 horas, tercera regata, 16 horas, cuarta regata.

Posible Retorno del Campeón de T. Carretera, Luis Gimeno

En las últimas temporadas ha sido la figura indiscutida de Turismo Carretera consiguiendo en varias oportunidades el título nacional: Luis Gimeno. Desgraciadamente un afección renal lo alejó de las pistas en el presente año, pero esto no lo ha separado del deporte que es su pasión. Le facilitó su bólide a su hermano Clemente que tuvo algunos relumbrones con actuaciones destacadas, pero sin mantener la línea exitosa que había señalado su hermano mayor.

Muchos rumores surgieron sobre el retorno de Luis Gimeno, los que nos motivaron a conversar con el volante. Existe mucho interés del equipo técnico que me prepara la "Liebre" para que retorne a competir. Esto me ha entusiasmado.

¿Cuándo retornaría?

La próxima semana iré al médico. Si el me autoriza volveré a correr el próximo 23 en la prueba que organiza la Universidad Católica.

¿Novedades técnicas?

Ninguna. Se ha armado el auto con los mismos fierros. Lo único que tenía era un block nuevo, pero el resto son todas piezas viejas salvo los metales. Una vez con la autorización médica iré a probar. Si el auto anda, correré, en caso contrario lo guardaré hasta el Gran Premio, de fines de año.

¿Traería motor nuevo?

Siempre me han gustado las competencias por carreteras. Buscaría algunos "fierros" para preparar un motor que me sirva para entrar a la discusión. Mi interés es ganar la carrera ya que aspirar a una buena ubicación en el ranking es muy difícil. He perdido muchas pruebas y la diferencia de puntaje es enorme con los líderes y prácticamente es imposible de descontar.

¿Qué le ha parecido la aparición de los "monstruos"?

"Es un gran aporte para la categoría, pero me



Luis Gimeno y su posible retorno a las pistas

parece que existe una publicidad desmedida. Creo que el que más rápido que anda es Juan Luis Amenábar.

¿Serán rivales difíciles en la carretera?

A mí me gusta definir las pruebas de carretera en la primera etapa aunque esto puede variar dependiendo de las condiciones. Un triunfo me puede ayudar a conseguir un buen lugar en el ranking, pero todo está supeditado a quienes lle-

guen en los puestos secundarios. De todas formas va a ser una competencia interesante esta carrera Arica-Santiago con este grupo de rivales, que son de calidad.

El retorno de Luis Gimeno es una grata noticia para el automovilismo, especialmente para Turismo Carretera que contará con una figura de jerarquía y que además ha sido el triunfador de las últimas pruebas disputadas por carretera.

Orlando Jaramillo

Un "Novicio" que Quiere Terminar con el Reinado de Juan C. Silva

A pesar de vincularse desde pequeño con los automóviles, la experiencia desagradable la tuvo cuando conducía una moto que significó la quebradura de una piedad. Reconoce su "mala suerte" aquel detalle que

lo hace perder tiempo, puntos, dinero... pese a todo insiste en la idea: ser corredor de autos.

Orlando Jaramillo, mecánico de profesión, 24 años y socio de Universidad Católica, conforma un binomio con su Renault Avante 1020 con que participa en Fórmula 4. Su temor y estímulo a la vez lo expresa así: "Me gustaría ser corredor, pero en Chile no se puede por los medios requeridos; hay que tener comodidades, no arrastrar la máquina de autódromo en autódromo, un equipo técnico, un auto... yo tengo uno prestado que he arreglado, pero hasta la segunda carrera tuve miedo por el deterioro que se produce."

Su carrera número dos... Jaramillo es un joven valor que adquirió la calidad de "novicio" en un curso de pilotos dictado en Chile, a través de la Federación Chilena de Automovilismo por Antonio Amenábar. Sin embargo, se dedicó sólo a preparar autos, "Ponerlos a punto" y nada más... ahora.

"Quiero dedicarme por

entero a esto; ya no sólo arreglar, sino ir a los piques, entrenar, competir, preocuparme, adquirir la forma, buscar los segundos de una carrera, esos segundos que ganan; sé que puedo hacerlo, no temo a los coches veloces".

Personalmente, confesó romper la "invencibilidad de Juan Carlos Silva", corredor destacado, meritorio, responsable y con recursos. "Todos van a Las Vizcachas a ver quien llega segundo, pero yo iré a correr en la punta y terminaré con los triunfos del campeón, ya que teniendo medios, no hay inconvenientes", asegura el aficionado cruzado sobre futuras competencias en que participará.

Prefiere los Fórmula 4; quiere triunfar... Esta resolución de elementos nuevos hace falta al automovilismo deportivo chileno, pero necesita de un trabajo concienzudo con muchos sacrificios para que la victoria llegue. El está decidido a resistirlo. Busca la oportunidad que no puede negarse (Fdo. Stumptner).



Más de medio centenar de máquinas rugirán con motivo de Las Tres Horas Argentinas dirimirán capacidades.

Internacionales que se efectuarán en Las Vizcachas. Figuras de Chile y

Veinte Pilotos Extranjeros en las Tres Horas Internacionales

La tradicional competencia de las Tres Horas Internacionales de automovilismo que organiza Universidad Católica se disputarán el próximo domingo 23 en el Autódromo de Las Vizcachas. Los universitarios siempre preocupados de presentar un espectáculo de calidad han confirmado la participación de varias figuras foráneas que intervendrán en esta carrera dedicada a la categoría de Turismo Nacional cuyo programa se complementará con una prueba para Turismo Carretera.

20 pilotos extranjeros concurrirán a esta competencia destacándose Osvaldo "Cocho" López y Carlos Garro en Peugeot 504, volantes que brillan en el Campeonato argentino en la clase hasta 2.000 cc. También se ha cursado invitación a Néstor García Veiga, cuya participación prácticamente se encuentra asegurada. Por otro lado tenemos a los representantes de los Fiat 125 Potenciado, Carlos "Cascote" Juárez y Esteban Fernandino que sumados a los volantes chilenos Jorge Bravo, Jorge Moreno, Samuel Larraín, conformarán una clase de gran calidad. A esto cabe agregar a Osvaldo Castillo que hará pareja con Eduardo Copello, el gran campeón argentino.

En la serie hasta 1.300 cc. de Turismo Nacional se anuncia la presencia de los trasandinos Jorge Spinetto, Pisano y Raics que servirán de buenos examinadores para los volantes nacionales, entre los que se cuentan Santiago Bengolea, Eduardo Fernández, Cristian Court, Javier Comandari, Lionel Kovacs, Carlos Polanco, Eduardo Kovacs que conforman un buen grupo que buscarán superar a los trasandinos que mantienen un alto nivel técnico y conductivo.

Ayer en la tarde el club universitario celebró una conferencia de prensa para dar a conocer todos los antecedentes, como asimismo la lista de los competidores argentinos. Juan Manuel Bengolea, presidente de la rama de automovilismo manifestó que su club quiere que la carrera sea una de las más brillantes de la temporada. Por este motivo han realizado gestiones en Argentina para que se cuente con las mejores figuras nacionales como de Argentina.

El programa se iniciará a las 14 horas comenzando con Turismo Carretera. Posteriormente se largarán las Tres Horas Internacionales, Gran Premio Burger Inn y finalizará con la segunda manga de Turismo Carretera.

Regularidad

Gran desarrollo está alcanzando la regularidad en la Sexta Región. Una prueba de ello fue el Gran Premio "Salvador Abusleme" competencia en homenaje al directivo fallecido. En ella se reunieron competidores de Rancagua, San Fernando y Santa Cruz. Esta región del país siempre ha gozado de una tradición regularista que se había disminuido en los últimos años. Felizmente gracias a un grupo de activos directivos ha resurgido ahora con mayor vitalidad.

Con motivo de la última competencia se aprovechó la oportunidad para fijar las fechas de las

tercera y cuarta pruebas del Regional Colchagua Martini, las que se efectuarán el 6 de noviembre y el 11 de diciembre. Esta última competencia se realizará con destino al balneario de Pichilemu, donde esta Regional clausurará las actividades de la presente temporada.

De cuatro fechas contará el Campeonato Nacional de Regularidad. Las dos primeras pruebas tendrán como centro Concepción, siendo ambas fijadas para el próximo 29 de octubre. Por su parte las tercera y cuarta fechas se realizarán en Santiago los días 26 y 27 de noviembre.



Las motos encierran cierto embrujo para Orlando Jaramillo, aunque de ellas tenga un triste recuerdo. Su pasión es el automovilismo y quiere concretar sus sueños de triunfo.

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA Nº 20/1977

Solicítase propuesta pública para la adquisición de neumáticos y cámaras de importación para uso del equipo móvil de los distintos puertos de la Empresa.

Bases y antecedentes solicitarlos en el Sub Depto. Abastecimiento, Blanco Nº 839, en Valparaíso, o en la Oficina Coordinadora de la Empresa, Huérfanos Nº 1055, Oficina 804, Santiago. Valor de las bases \$ 200.

Apertura de la propuesta: 14 de Noviembre de 1977 a las 15 horas, en las oficinas de la Dirección. Blanco Nº 839 Valparaíso.

DIRECTOR

El técnico cruzado está optimista

Gallina Conoce a Católica Pero no Conoce a J. Luco

Universidad Católica practicó ayer en la mañana en la cancha del Banco Central en la Avenida Príncipe de Gales. Los cruzados juegan el domingo en la tarde en Sausalito frente al puntero del certamen Everton, encuentro que será llevado a la capital por Televisión del Canal 5, a las 19 horas. La práctica fue dirigida por el técnico Jorge Luco quien se muestra optimista, luego de los resultados obtenidos.

—“Estamos muy conscientes que el partido es difícil. El jugar con el puntero hace asumir otra disposición”.

—¿La misma que han tenido frente a todos los llamados “grandes”?

—“Claro, porque es natural. Pienso que no sólo en el fútbol se produce este fenómeno sino que en todas las actividades de la vida. Martín Vargas cuando enfrentó al campeón del mundo hizo su mejor pelea y a nosotros nos ha sucedido lo mismo. No creo poder encontrar otra razón que no se ajuste a la natural y espontánea...”

—¿Gallina dice que conoce a Católica y tiene la fórmula para anularla?

—“Se equivoca Gallina, porque si bien conoce a Católica no conoce a Jorge Luco...”

—¿Juega el mismo equipo?

—“Casi el mismo, atrás Wirth, Oñate, Hernández, Castro y Ubilla; en medio campo Carlos Díaz, Prieto y Olivos y en ataque, Orellana, Roselli y Moscoso. Orellana nos ha prometido dos goles, vamos a ver si cumple...”

—¿Bajaron contra Ovalle?

—“Eso es lo que dicen los que miran sólo a Católica y no observan al rival. Ovalle jugó muy bien, además es un excelente equipo, muy bueno. Me da risa cuando leo o escucho que enfrentamos a equipos “grandes”. Pregunto... ¿cuáles son los grandes? Si en este campeonato todos ganan a todos, hay algunos grandes de ahora que son más “rascas” que grandes”.

—¿Algún lesionado?

—“Ninguno, Masnik llegó tarde porque fue primero a Santa Rosa. Mañana (hoy) volvemos a entrenar en Santa Rosa. Almorzamos el domingo en la sede y nos vamos a las tres de la tarde a Viña”.

—¿Los reservas?

—“Van a la banca Duarte, Morales, Masnik, Lihn y José Luis Prieto”.

Santiago Morning

Rivas y Martínez, Descartados Para el Partido con Ovalle

Carlos Rivas y Miguel Martínez están descartados en Santiago Morning, para el difícil compromiso el próximo domingo en el norte contra Ovalle.

La noticia la proporcionó José González, ayudante técnico, en la cancha de los Empleados Particulares, donde está entrenando el equipo recoletano.

Ambos jugadores tienen un esguince al tobillo y su recuperación para el domingo es prácticamente imposible. Pero su reemplazo, Luis Alamos podrá contar con Toro, Benavente, Saravia y Vargas, que están entrenando a conciencia para ser considerados titulares del cuadro.

Al término de la práctica, logramos conversar con José González, que expresó: “Ovalle es un cuadro complicado, ya que posee un buen mediocampo y una delantera muy rápida. Para este encuentro, “don Lucho” realizará un esquema de marcación por todos los terrenos del campo de juego, con cambios sorpresivos del balón para aprovechar la lentitud de la defensa ovalina”.

—¿Existe optimismo, en el cuadro, para enfrentar a Ovalle?

—“Por supuesto, nosotros iremos al norte a traer el triunfo, aunque un empate no lo haría mal. Ovalle lamentará la ausencia de Roldán y Dávila, y nosotros aprovecharemos estas bajas que son fundamentales en el equipo del norte”.

—¿Satisfecho con la campaña de Santiago Morning?

—“Naturalmente, Santiago en la segunda rueda ha repuntado y esperamos que el equipo alcance su nivel de juego. En estos momentos el cuadro está trabajando con un potencial de un 60% y a medida que avance el torneo llegaremos al nivel que quiere Luis Alamos”.



“Es natural que nos apliquemos más cuando jugamos puntos importantes”.

Elías Figueroa

“Yo me Quedo en Chile”

Descartó su ida al Cosmos y lo del Real fue desahuciado en la misma Caracas

A las 11,45 horas de ayer regresó al país el jugador Elías Figueroa, quien integró la Selección de América que perdió en Caracas ante el Real Madrid. Su arribo sorprendió, porque era esperado a las 17, en un vuelo de Avianca.

“Sucede que Avianca suspendió el vuelo desde Buenos Aires, por una falla técnica, así que me cambié al de Aerolíneas Argentinas”, explicó el astro de Palestino.

En cuanto a su posible traspaso a clubes extranjeros, dijo:

“Eso yo lo descarté, porque las conversaciones no siguieron adelante, aunque el presidente del Cosmos ratificó su interés en mi contratación, yo me he hecho el propósito de pensar sólo en Palestino, en ganar el derecho a ir a la Copa Libertadores con él”.

—¿Y en qué situación está lo de Real Madrid?

“Eso se descartó la misma noche de la conversación inicial, pues llamaron desde España a los dirigentes españoles que estaban en Caracas, para informarles que la cuota de extranjeros estaba copada, por haber firmado ya el alemán Stilyk. Como pueden ver, nada hay

desde el exterior como para considerarlo”.

—¿Le dejó satisfecho su rendimiento en el partido ante el Real?

“Lo importante es que la crítica y el público quedaron satisfechos. Pienso que jugué bien; además, me sentí incentivado por el rival, que es de calidad. Me pareció estar en las grandes tardes de hace un año para atrás”.

—¿Qué valor le da al trofeo que recibió por tercera vez como el mejor futbolista de América?

“Es importante, y a mí me enorgullece porque un chileno consiga ese honor. Yo soy un representante del fútbol de mi país, nada más. Por otro lado, en Caracas volví a sentir el calor del aficionado, que me siguió a todas partes. En las tiendas no dejaron que cancelara lo que compraba”.

Elías se retiró luego a su hogar, para dormir, porque viajó desde la medianoche del jueves. Dedicó la tarde de ayer para dormir, y luego ponerse en contacto con el entrenador Caupolicán Peña, pues hoy el plantel va a Temuco, para jugar ante Green Cross mañana.

Anunció “Coto” Acevedo

Audax Volverá a Iniciar la “Racha” con Huachipato

“Audax Italiano comenzó su “racha” de buena suerte ganando a Huachipato, razón por la cual este domingo nos recuperaremos definitivamente allá en Las Higueras”, manifestó José “Coto” Acevedo, mediocampista italiano que ultima sus preparativos para el match de mañana. Conversamos con el jugador, durante un descanso en el entrenamiento diario en La Florida: “Huachipato es un cuadro que no ataca mucho cuando actúa como local, ya que además de contar en el natural encierro de los visitantes, va a necesitar una dosis de motivación que le daremos nosotros. Enton-

ces, con los contragolpes los tocaremos y ganaremos”.

El mediocampista italiano advierte que este planteamiento se empleó con Ovalle en su casa, pero no contaron con la ventaja de 2-0 que tempranamente cosecharon los nortinos.

Respecto a los objetivos de Audax en esta etapa, señaló: “Desde un principio se planteó que el trabajo estaría dirigido a salvar al equipo del ascenso y, reitera, mantenernos en la mitad. No aspiramos a la liguilla, porque requiere un gran plantel, pero si podemos subir, mejor aún. Jamás bajar”.

Lo manifestaron jugadores del plantel albo

“Colo Colo Demostrará hoy que Ganará el Campeonato”

Un clima de absoluta tranquilidad imperó ayer en las filas de Colo Colo, en su adiestramiento final para el encuentro con Nublense de Chillán que se librará hoy a las 18 horas en el Estadio Nacional.

El plantel albo comenzó a entrenar a las 10.30 horas y terminó pasadas las 13 horas. Como es habitual, previa a la práctica hubo algunos minutos de conversación entre el cuerpo técnico y los jugadores, que no se extendió más allá de 15 minutos. Luego, 20 minutos de preparación física, para terminar con un trabajo de remates al arco y jugadas elaboradas en torno a probables problemas defensivos.

En el entrenamiento participaron, aunque en trabajos especiales de rehabilitación, Héctor Pinto y Leonel Gatica. Según lo dispuso Ferenc Puskas, para el match con Nublense no será considerado Pinto, más bien por razones de precaución, ya que el entrea está en condiciones de jugar. En cuanto a Leonel Gatica, está cumpliendo la etapa de rehabilitación muscular, y posiblemente a fines de la próxima semana, comenzará su entrenamiento en canchas, con la idea que puede reaparecer en tres fechas más. También entrenó normalmente Enrique Enoch, que había acusado una leve molestia muscular,

pero que no tuvo la proyección que se pensó, por cuya razón, Puskas lo consideró en la banca como sustituto eventual de Nef.

Resuelto que Pinto no jugará contra Nublense, el técnico colocolino, eligió como reemplazante a Luis Díaz, que ayer se vio en excelentes condiciones. Esta será la única novedad que ofrecerá Colo Colo para su cotejo con los mineros de Rancagua. La alineación definitiva será la siguiente: Nef; Santibáñez, Herrera, Brunel y Rodríguez; Ormeño, Inostroza y Díaz; Ponce, Crisosto y J.C. Orellana.

Al revés de lo que había ocurrido en oportunidades anteriores, para este partido, Colo Colo no se concentró. Los 16 jugadores citados se juntarán en el camarín 14 del Estadio Nacional, hoy a las 16.30 horas.

En relación al cotejo con los chilla-nejos, la opinión uniforme de los jugadores albos, es que: “es un partido muy importante para nosotros y tenemos la obligación de ganarlo. Cualquier dificultad que se hubiera producido, ya quedó atrás y terminará por olvidarse totalmente. Ganaremos claramente a Nublense y conseguiremos en la cancha demostrar que tenemos plantel suficiente para ganar el campeonato, y llegar a la Copa Libertadores, sin pasar por la liguilla”.

Operado Antonio Arias

Una práctica recreativa cumplió ayer el plantel del Unión Española que hoy enfrentará a O'Higgins en el Estadio Nacional. Un partido difícil considerando las características de su rival que ha modificado completamente su modalidad de juego con la llegada del Técnico, Nelson Oyarzún. La novedad más importante de los hispanos es el retorno de Juan Machuca quien se encuentra recuperado totalmente y a disposición del técnico para que lo incluya en el equipo “El problema del tobillo era algo crónico. Me afectaba desde principios de temporada. Me sometí a un intenso tratamiento que me mantuvo fuera tres partidos. La única ausencia en todo el campeonato. Lo importante es que estoy recuperado y dispuesto a volver a ocupar mi puesto”. Confiesa el defensa Juan Machuca.

Mientras que los jugadores se vestían luego de una práctica acortada por la lluvia, el Gerente de U. Española, Juan Facuse comunicaba que Antonio Arias había sido operado en la Clínica de la Universidad Católica de una hernia a la columna y su estado era satisfactorio.

Unión Española se concentró anoche a las 20 horas en el Hotel Panamericano. Los jugadores que se concentraron fueron: Osbén, Buttice, Machuca, Escobar, Avila, La Heras, Palacios, Novello, Miranda, Véliz, Peredo, Villalba, Herrera, González, Quiroz y Neira. El resto del plantel fue citado para el lunes a las 10 horas en el Estadio Santa Laura (G.V.H.)

HIPODROMO CHILE

Sábado 15 de Octubre de 1977

1ª

CARRERA.— 1.200 metros. A las 15.30 horas. Ind. 10 al 7. (PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE 1)

1511 R. Allen	1c	1	Lacial	55 S. Vásquez	13
1634 A. Quiroz	Reap.	2	Marnei	55 P. Herrera	10
1708 L. Rodríguez	1	3	Recámara	55 L. Toro	1
1658 L. Sorrel	12	4	Sinuoso	55 E. Soto	6
1659 L. Alvarez	11	5	Bailonga	54 C. Rivera	2
1276 M. Muscatt	Reap.	6	Leader	54 R. Herrera	5
1530 A. López	Reap.	7	Liberado	54 J. Castillo	9
1674 S. Escalante	7-11	8	Tatas	54 N.N.	15
1616 C. Rossetot	5	9	Egipcia	53 J. Herrera	4
1720 M. Fuentes	2-3	10	El Rasquita	53 O. Pérez	11
1706 E. Vidal	Reap.	11	Exilio	53 R. Pérez	7
1708 R.A. Bernal	4	12	Angora	52 J. Tobar	12
1708 D. Torres	5	13	Chinchón	52 H. Bravo	3
1708 S. Miceli	6	14	El Mana	52 G. Silva	14
1663 H. Yáñez	5	15	Puntibanca	52 N.N.	8

2ª

CARRERA.— 1.300 metros. A las 16.00 horas. Condicional. (2ª Válida para la Triple N° 1 VENTA DE ENGANCHE).

1712 E. Inda	7-8	1	Anglonera	53 R. Cea	13
1473 E. Petit	Reap.	2	Anisada	53 N.N.	10
1727 R. Serrano	Reap.	3	Antojada	53 J.M. Aravena	1
1709 R. Quiroz	2-6-8	4	Aslamita	53 R. Herrera	6
1703 W. Robles	Reap.	5	Campanita	53 C. Donoso	2
1510 J.M. Baeza	Reap.	6	Coleccionista	53 C. Leighton	5
E. Vidal	Deb.	7	Grela	53 E. Guzmán	9
1709 I. Duque	14	8	Imitada	53 L. Camus	15
L.E. Toledo	Deb.	9	Itasibe	53 V. Rojas	4
1712 A. Sepúlveda	3-4	10	La Siamesa	53 J. Castillo	11
1709 J. Cavieres	2	11	Lagrimale	53 C. Rivera	7
1709 V. Contreras	13	12	Metula	53 E. Alarcón	12
1702 R. Bernal	Reap.	13	Miss Antuco	53 G. Pardo	3
1709 M. Muscatt	11	14	Miss Latina	53 P. Herrera	14
D. Alvarez	Deb.	15	Pachacama	53 H. López	16
1710 L. Contreras	8	16	Silbadora	53 P. Castillo	8

3ª

CARRERA.— 1.400 metros. Ind. 14 al 8. A las 16.30 horas. (3ª válida para la Triple N° 1 VENTA ENGANCHE).

1672 L. Contreras	7	1	Polinche	55 O. López	10
1527 L. Contreras	Reap.	2	Tranquil	55 L. Cifuentes	1
1720 R. Allen	4	3	Pompano	55 S. Vásquez	6
1508 A. López	Reap.	4	Porfiadín	55 J. Castillo	2
1678 D. Bernal	Reap.	5	Barcaza	54 R. Pérez	5
1720 L. Herrera	2	6	Kandira	54 C. Leighton	9
1720 M. Muscatt	6	7	Travesio	54 O. Herrera	4
1672 E. Beuzenberg	5	8	Amistoso	53 N.N.	11
1720 L. Espinoza	1	9	Liverpool	53 C. Rivera	7
1566 O. Jara	7	10	Secreto	51 S. Suárez	3
1661 V. Contreras	7	11	Scigoelo	49 P. Castillo	8

CORRAL: 1 con 2

4ª

CARRERA.— 1.200 metros. A las 17.00 horas. Ind. 6 al 2.

1708 S. Bécar	4-8	1	In Dietro	55 E. Guzmán	13
1638 S. Bécar	Reap.	2	Rápida	52 L. Rivera	10
1708 E. Leiva	3	3	Chatito	54 C. Leighton	1
1663 A. Bagú	12	4	Temeroso	54 E. Silva	6
1616 H. Salas	2	5	Tupida	54 C. Rivera	2
1638 D. Miranda	Reap.	6	Póntela	53 R. Pérez	5
1708 G. Avila	4-7	7	Potrillo	53 G. Pardo	9
1607 J. Nicoli	Reap.	8	Qué Preciosa	53 S. Suárez	4
1708 A. Quiroz	5-12	9	Duelo Criollo	52 P. Herrera	11
1437 D. Torres	Reap.	10	Forfeit	52 H. Bravo	3
1638 S. Miceli	Reap.	11	Metálica	52 G. Silva	12
1651 R. Rojas	8	12	Juan Luis ex	51 V. Rojas	3
1638 S. Escalante	5-c	13	Tapanca	51 C. Donoso	8

CORRAL: 1 con 2

5ª

CARRERA 1.400 mts. Handicap. a las 17.30 hrs. Ind. 24-17 Gdor. y Dupla Exacta.

1718 A. Martínez	8	1	P. Girl	58 V. Gutiérrez	1
1716 O. Jara	3	2	El Inglés	56 C. Leighton	6
1589 V. Romo	2c	3	Selenio	56 S. Vásquez	2
1660 H. Jara	2-7	4	G. Principe	55 N.N.	5
1716 J. Sanchez	4	5	Es Capo	53 N.N.	9
1295 E. Cáceres	reap.	6	Halagador	53 J. Castillo	4
1700 H. Gazmuri	4c	7	Michilco	52 E. Alarcón	7
1716 G. Mejía	5-7	8	Pitar	51 C. Donoso	3
1717 A. Petit	3	9	Tours	51 O. Pérez	8

6ª

CARRERA 2.000 mts. Clásico "Julio Subercaseaux" a las 18 hrs. Gdor. y Dupla Exacta (Potrillos).

1718 C. Mora	1	2	Andresito	56 G. Pinto	1
1731 D. Bernal	6c	2	Cabriolet	56 L. Cornejo	2
1620 H. Miranda	1	3	Janopeña	56 R. Pérez	5
1731 J. Melero	4c	4	Piteki	56 C. Leighton	4
1248 J. Castro	1	5	Rebellin	56 S. Vásquez	3

7ª

CARRERA 1.200 mts. Hand. a las 18.35 hrs. Ind. 37-23 Primera de la 5ª y 6ª.

1623 I. Duque	10	1	Los Pititos	60 E. Cabrera	13
1627 M. Fuentes	10	2	El Choclo	59 V. Rojas	10
1655 F. Castro	7	3	Fame	59 L. Murillo	1
1662 O. Jara	12	4	Salim	56 C. Leighton	6
1430 V. Contreras	reap.	5	Desafiador	55 C. Rivera	2
1669 C. Rossetot	8	6	Cienfuegos	52 J. Herrera	5
1653 J. B. Castro	reap.	7	Chicle	52 M. Díaz	9
1673 H. Espinoza	2	8	Pilpil	52 N.N.	4

1715 J.E. Castro

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707 L. Pérez

1662 S. Miceli

1715 L. Sorrel

3

9

Polpaico

51 G. Fernández

11

1715 J. Melero

1707

Un programa de trece competencias se desarrollará en la tarde de hoy, en la arena del Hipódromo Chile. La primera se largará a las 15.30 y la de clausura a las 19.45.

Sirve de base a la programación el clásico handicap premio "Old Boy", prueba que se disputará en recorrido de 1.400 metros con recom-

pensa de 24.000 pesos al vencedor.

De los once anotados, sólo participarán ocho. Desertaron Rimbaud, Maestro y Realista.

Esto es lo que han hecho en sus últimos desempeños los otros participantes:

BAILON, 61 kilos, Vicente Rojas. Repareció

el martes 11, tras larga ausencia. Finalizó quinto de Burgos, a nueve cuerpos y medio, en clásico a peso de reglamento de 1.400 metros.

CHARLTON, 57 kilos, sin monta. Con 61 kilos en sus lomos superó por cinco largos a Mar de Fondo 51, en handicap de 1.500 metros. Índice: 28 al 43.

PAYADOR, 56 kilos, Sergio Vásquez. Un tropiezo sufrido por su jinete en el partidito le privó de una actuación acorde a su insuperable estado. Remató décimo de Maestro 53, a 9.1/4 cuerpos, en clásico handicap de 1.200 metros y 57 kilos.

MORGAN, 54 kilos, sin monta. El hijo de Moporal también tuvo dificultades en la partida. Arribó sexto con 55, a 7.1/4 cuerpos, en la misma prueba del anterior.

PERFILADO, 54 kilos, Claudio Leighton. El hijo de Fuero Real llegará a este compromiso en óptimo training. Viene de participar en la misma competencia de los dos anteriores. Ocupó la cuarta posición a 2.3/4 cuerpos, cargando 54 kilos.

ARLEQUINO, 48 kilos, Oscar Pérez. El "Alazán" poco a poco va encontrando su mejor forma. Así lo revela esa cuarta ubicación de Tarim 56 a 6.1/4 cuerpos, en handicap de 1.400 metros y 55 kilos.

PELLIZCO, 48 kilos, Elías Silva. El "colorado" se va sentir en la gloria en

este compromiso. Con escaso peso y acostumbrado a correr en la vanguardia. En su última presentación fue tercero de Motivo 48, a 3.1/2 cuerpos, en clásico handicap de 1.600 metros y 50 kilos.

SALPICADO, 48 kilos, Orlando P. Castillo. El hijo de Puzante viene cumpliendo actuaciones de muchos méritos. En la más reciente, con 55 kilos aventajó por medio pesucero a Zambullón 56, en handicap de 1.400 metros. Índice: 28 al 40. Nuestro favorito.



INVIRTIO DIEZ PESOS en el "Pollón de Oro" y ganó un Fiat 600.

Luis Enrique Balcazar Garrido, mecánico auxiliar de CORFO, jugó una cartilla de diez pesos en la Sucursal Lo Espejo de EL POLLON DE ORO en la reunión del 2 de octubre, obteniendo sólo dos puntos. Sin embargo, la tarjeta salió favorecida con el premio

secundario que entrega esta interesante apuesta y que consiste en un flamante automóvil Fiat 600. El afortunado jugador es casado, padre de dos niños de cinco y cuatro años respectivamente y tiene pensado vender el vehículo para adquirir una casa. En el grabado, el señor Balcazar y su señora reciben el auto que ganaron en EL POLLON DE ORO.

LA BOLA DE CRISTAL

	EL EMPATO	LA HÍPICA	EL CHEQUE	M. HÍPICO	EL MERCURIO	NOTICIAS	LA SEGUNDA	TERCERA	EL CRONISTA
1 ^a	Egipcia Liberado	El Baquito Angora	El Baquito Angora	El Baquito Angora	Lacial Angora	Recomera El Baquito	El Maná El Baquito	Lacial Exilio	El Maná Lacial
2 ^a	Grela Lagrimale	Lagrimale La Siamesa	Lagrimale La Siamesa	Lagrimale La Siamesa	Lagrimale La Siamesa	Lagrimale La Siamesa	Lagrimale La Siamesa	Lagrimale La Siamesa	Lagrimale La Siamesa
3 ^a	Amistoso Perfilado	Liverpool Kandira	Liverpool Kandira	Liverpool Kandira	Liverpool Kandira	Liverpool Kandira	Liverpool Kandira	Liverpool Kandira	Liverpool Kandira
4 ^a	Forfeit Tupida	Tupida Chatito	Tupida Chatito	Tupida Chatito	Chatito Poterillo	Tupida Chatito	Chatito Tupida	Tupida Chatito	Tupida Poterillo
5 ^a	Halagador Selenio	Selenio El Inglés	El Inglés Tours	Selenio El Inglés	Tours Selenio	Tours Selenio	Halagador Tours	Halagador El Inglés	Halagador Selenio
6 ^a	Rebellin Andreito	Rebellin Andreito	Rebellin Andreito	Rebellin Andreito	Rebellin Andreito	Rebellin Andreito	Rebellin Andreito	Rebellin Andreito	Rebellin Andreito
7 ^a	Polpaico Desafiador	Desafiador Polpaico	Pilpil Polpaico	Desafiador Polpaico	Desafiador Polpaico	Desafiador Polpaico	Polpaico Pilpil	Polpaico Desafiador	Polpaico Cienfuegos
8 ^a	Pinda Nerita	Nerita Paraisine	Nerita Paraisine	Nerita Paraisine	Paraisine Almendra	Nerita Paraisine	Pinda Paraisine	Nerita Almendra	Pinda Paraisine
9 ^a	Montañero Payán	Montañero P. de Oro	Morgan Maestro	Montañero P. de Oro	Michelón Montañero	Montañero N. Félix	N. Félix Montañero	Montañero N. Félix	Montañero Payán
10 ^a	Perfilado Arlequino	Maestro Rimbaud	Arlequino Marcos D.	Maestro Rimbaud	Payador Perfilado	Perfilado Maestro	Arlequino Perfilado	Arlequino Perfilado	Salpicado Payador
11 ^a	Zancada Banquillo	Zancada Feisal	Zancada Ciudadela	Zancada Feisal	Cahonazo Zancada	Feisal Zancada	Zancada Ciudadela	Zancada Hechizo	Marcos D. Cahonazo
12 ^a	Salvia W. Huse	Puyamávila Salvia	Puyamávila Polverita	Salvia Polverita	Salvia Polverita	Puyamávila Salvia	S. City Salvia	Puyamávila Mayor	Puyamávila Mayor
13 ^a	Diler Asterico	Diler Calambrito	Diler Asterico	Diler Calambrito	Diler Calambrito	Diler Calambrito	Diler Lorette	Diler Asterico	Diler Tarim

Argentina Mandó Condiciones de Jornadas Hípicas Sudamericanas

Las autoridades hípicas de Argentina hicieron llegar al Directorio del Club Hípico de Santiago, las condiciones que regirán las pruebas Internacionales que se disputarán en el Hipódromo Argentino, ex Palermo, los días 5 y 6 de noviembre próximo.

bre próximo, con motivo de la celebración de las "Jornadas Hípicas Sudamericanas".

Se tiene considerada la participación de dos ejemplares por carrera de cada país concurrente, y una vez que se reciba la nómina de los caballos designados por la institución de la calle Blanco,

serán cursadas las invitaciones a los propietarios de los mismos.

A continuación, entregamos las bases de los tres eventos que se desarrollarán en esa importante jornada turfística:

HIPODROMO ARGENTINO

SABADO 5 DE NOVIEMBRE

Gran Premio Organización Sudamericana de Fomento del Puro Sangre de Carrera.

(Internacional)

Para todo caballo de 3 años y más edad, S.P. C., oriundo de cualquier país. Peso por edad de acuerdo con la siguiente escala: animales nacidos con anterioridad al 1° de enero de 1973, 60

kilos; animales nacidos entre el 1° de enero y el 30 de junio de 1973, 60 kilos; animales nacidos entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 1973, 59 kilos; animales nacidos entre el 1° de enero y el 30 de junio de 1974, 57 kilos; animales nacidos entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 1974, 54 kilos. (Las hembras descargarán 2 kilos). Premios: \$ 6.750.000 al 1°, 2.025.000 al 2°, 1.350.000 al 3°, 675.000 al 4° y 337.500 al 5°. Distancia 1.600 metros.

Inscripción \$ 13.500.

DOMINGO 6 DE NOVIEMBRE

Gran Premio República Argentina

(Presidente Carlos Pellegrini (Internacional).

Para todo caballo de 3 años y más edad S.P. C., oriundo de cualquier país. Peso por edad de acuerdo con la siguiente escala: animales nacidos con anterioridad al 1° de enero de 1973, 62 kilos; animales nacidos entre el 1° de enero y el 30 de junio de 1973, 61 kilos; animales nacidos entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 1973, 60 kilos; animales nacidos entre el 1° de enero y el 30 de junio de 1974, 57 kilos; animales nacidos entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 1974, 53 kilos. (Las hembras descargarán 2 kilos).

Premios: \$ 20.000.000 y un objeto de arte al 1°; 6.000.000 y un objeto de arte al 2°; 4.000.000 al 3°; 2.000.000 al 4°; 1.000.000 al 5° y 500.000 al 6°. (La Asociación de Propietarios de Caballos de carrera otorgará una medalla de oro al propietario del caballo ganador). Recibirá un objeto de arte de Plata Inglesa, el criador del Sangre Puro de Carrera nacido y criado en la República Argentina, que resulte vencedor en dos oportunidades de este Gran Premio, debiendo ser una de ellas en su calidad de producto de 3 años.

Distancia: 3000 metros.

Inscripción \$ 40.000.

Gran Premio Ciudad de Buenos Aires

"Adhesión a la Semana de Buenos Aires" (Internacional)

Para todo caballo de 3 años y más edad, S. P. C., oriundo de cualquier país. Peso por edad de acuerdo con la siguiente escala: animales nacidos con anterioridad al 1° de julio de 1973, 59 kilos; animales nacidos entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 1973, 59 kilos; animales nacidos entre el 1° de enero y el 30 de junio de 1974, 58

kilos; animales nacidos entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 1974, 55 kilos y animales nacidos entre el 1° de enero y el 30 de junio de 1975, 50 kilos. (Las hembras descargarán 2 kilos). Premios: \$ 3.300.000 al 1°, 990.000 al 2°, 660.000 al 3°, 330.000 al 4° y 165.000 al 5°. Distancia: 1.000 metros.

Inscripción \$ 6.600.

Cierre de las inscripciones para animales extranjeros. El día 24 de octubre de 1977 a las 18 horas. (6 hs. P.M.).

TOTAL DE PREMIOS A DISTRIBUIR: \$ 14.478.750.

	Al Propietario	En Comisiones (*)	Total	Equivalente Aproximado en u\$s
Al 1°	\$ 6.750.000	\$ 2.025.000	\$ 8.775.000	u\$s 17.550
.. 2°	2.025.000	607.500	2.632.500	5.265
.. 3°	1.350.000	405.000	1.755.000	2.510
.. 4°	675.000	202.500	877.500	1.755
.. 5°	337.500	101.250	438.750	877,5
TOTAL	\$ 11.137.500	\$ 3.341.250	\$ 14.478.750	u\$s 28.957,5

TOTAL DE PREMIOS A DISTRIBUIR: \$ 43.550.000

	Al Propietario	En Comisiones (*)	Total	Equivalente Aproximado en u\$s
Al 1°	\$ 20.000.000	\$ 6.000.000	\$ 26.000.000	u\$s 52.000
.. 2°	6.000.000	1.800.000	7.800.000	15.600
.. 3°	4.000.000	1.200.000	5.200.000	10.400
.. 4°	2.000.000	600.000	2.600.000	5.200
.. 5°	1.000.000	300.000	1.300.000	2.600
.. 6°	500.000	150.000	650.000	1.300
TOTAL	\$ 33.500.000	\$ 10.050.000	\$ 43.550.000	u\$s 87.100

TOTAL DE PREMIOS A DISTRIBUIR: \$ 7.078.500.

	Al Propietario	En Comisiones (*)	Total	Equivalente Aproximado en u\$s
Al 1°	\$ 3.300.000	\$ 990.000	\$ 4.290.000	u\$s 8.580
.. 2°	990.000	297.000	1.287.000	2.574
.. 3°	660.000	198.000	858.000	1.716
.. 4°	330.000	99.000	429.000	858
.. 5°	165.000	49.500	214.500	429
TOTAL	\$ 5.445.000	\$ 1.633.500	\$ 7.078.500	u\$s 14.157

(*) Aproximadamente 30% (difiere según país).

Por Sergio Maira (Corresponsal)

Uno de los preparadores que gozan de mayor prestigio en el ambiente hípico viamarino y nacional, es sin duda, el profesional Luis E. Vásquez.

Nacido en un hogar netamente turfístico desde pequeño abrazó la profesión de adiestrar fina sangre de carrera, siguiendo la tradición familiar, ya que su padre, Luis Andrés Vásquez Sánchez y su hermano, Antonio (o Antón, como le dicen en Perú), ejercían ese mismo oficio.

A través de más de treinta temporadas, Luis E. Vásquez se ha ganado el reconocimiento y aprecio de todos los aficionados porteños, merced a una campaña brillante plagada de triunfos y satisfacciones. Su record supera las 560 victorias y cada día que transcurre aumenta su rendimiento.

Con 60 años de edad, casado con doña Alicia

Luis E. Vásquez: Toda una Vida Entregada a la Actividad Hípica

Pérez Mancilla, con cuatro hijos y un nieto, este experimentado trainer nuevamente se ha constituido en uno de los animadores de la estadística del Valparaíso Sporting Club, y por tal motivo "El Cronista" lo entrevistó durante la reunión celebrada el domingo pasado.

—¿Desde cuándo en la hípica?

Oficialmente, desde 1931. Fui empleado en el corral de mi progenitor. En 1933 obtuve mi licencia de aprendiz y al poco tiempo conseguí mi primer triunfo con PICA TIERRA. Lamentablemente, mi trayectoria como jinete fue bien pobre. Mi elevado peso fue un factor muy impor-

tante en ello. Por eso, en 1937, cuando el Sporting Club daba inicio a su Temporada Chica, me vine a Viña del Mar, donde recibí la valiosa ayuda de Silvio Miceli y Luis A. Castro.

—¿Su primera victoria como preparador?

Fue en 1943, gracias a mi adiestrada NIEVE ROJA. Fue una satisfacción que nunca olvidaré, al igual que el primer triunfo que obtuve como jinete. Luego, las ganancias se sucedieron y fui escalando posiciones hasta llegar a ser lo que soy actualmente.

—¿Otros momentos gratos?

También viví momentos inolvidables con las victorias de TOBALABA en

el Premio "Jockey Club Argentino" y las que me brindó la yegua FAS-TUOSA. Ahora, un hecho extra-hípico que me hizo muy feliz fue la llegada de mi primer nieto. Es mi regalón y todo el tiempo que puedo lo paso junto a él. También he sentido dicha cuando veo ganar a mi hijo Carlos, un jinete con grandes condiciones y que por su juventud, 21 años, puede conquistar muchos éxitos en su vida. Pero, creo que mi mejor época, como preparador, fue la comprendida entre los años 1950 a 1973.

—¿Idolos?

Bueno, en mis años mozos tuve la suerte de conocer a los dos más grandes "maestros" que ha tenido la hípica na-

cional. Me refiero a los entrenadores Juan Cavieres Mella y Augusto Breque Espinoza. Pienso que nunca más se darán profesionales de sus tallas. Asimismo, pude admirar a astros de la fusta como Osvaldo Ulloa, hoy flamante preparador en Brasil, Ruperto Donoso, Juan Francisco Marchant, y mi hermano Antonio, quien ejerce como entrenador en Perú, ha-

biendo sido varias veces ganador de estadísticas.

—¿Agradecimientos?

Son muchas las personas a quienes les debo gratitud a lo largo de mi trayectoria. Por eso, quiero expresar mis agradecimientos a las personas que actualmente me ayudan, como los hermanos Sergio y Raúl Zamora, a Ángel Álvarez Lorenzo, a los propietarios del Stud "Uno Norte" y a los demás dueños de caballos que han depositado su confianza en mí.



El experimentado entrenador Luis E. Vásquez imparte instrucciones a su hijo Carlos, durante la reunión hípica celebrada el domingo pasado en el Valparaíso Sporting Club.

"Hampstead" Ganó la Triple Corona Uruguay

Uruguay

El potrillo "HAMPS-TEAD" se consagró como el crack de la actual generación al imponerse en forma brillante en el clásico "Gran Premio Nacional" y obtuvo la codiciada "triple corona maronense", tras haber obtenido excelentes triunfos tanto en la "Polla de potrillos" como en el "Jockey club".

Segundo se clasificó "Sensual" que cumplió una carrera meritoria superando los cálculos de los apostadores que si prefirieron en primer término la lógica probabilidad de "Hampstead", pusieron en el segundo plano de las cotizaciones a "Checo".

El ganador, magistralmente conducido por el jockey Mario González, empleó un guarismo de 2'41" para los 2.500 metros en pista pesada y bajo una persistente llovizna aventajando por un cuerpo y cuarto a "Sensual", en tanto "Checo" llegó tercero a casi tres cuerpos delante de "Ceeno", que arribó cuarto.

"Hampstead" tuvo 13980 boletos a ganador de un total de 33.087 apostados a los 14 participantes de la competencia clásica, abonando tres nuevos pesos con cuarenta a ganador.

Apenas largada la carrera "Checo" y "Topo" con "Sensual" y "Princess Karla" salieron en procura de la punta, la que

en definitiva tomó "Princess Karla", en el paso por el primer disco. En la recta opuesta apura "Topo" y pasa al frente, segundo queda "Checo" luego "Sensual" "Hampstead", "Pérido" y el resto agrupado con "Guliano" en la zaga.

Al pisar los 1600 metros pasa segundo "Sensual", dejando tercer a "Princess Karla", seguido de "Checo", "Hampstead" y siempre último "Guliano".

En el palo de los 1700 "Sensual" pasa a comandar el lote con dos cuerpos ante "Topo" y "Checo", tras estos "Ceeno" con "Hampstead" y el resto muy juntos. Más adelante "Sensual", dos cuerpos ante "Topo", tercero se ubica "Hampstead", "Checo" "Ceeno" a tres cuerpos fresco con "Princess Karla". Los restantes, lejos. En la recta "Sensual" se abre y por los palos ataca "Checo". Por afuera lo hace "Hampstead" y en el medio queda "Topo". "Checo" y "Topo" no prosperan en su ataque, no así "Hampstead" que da alcance a "Sensual" y se traba en lucha. Muy poco dura la resistencia de "Sensual" que después de los trescientos baja la guardia ante la garra de "Hampstead". El hijo de Heathen sin rivales a la vista se aleja y termina con firme ritmo hasta el disco, conservando más de un cuerpo ante "Sensual", tercero "Checo" lejos del anterior. (ANSA)

5ª y 6ª DEL CHILE CON MARCADOR EN 6ª ETAPA

Rescató 4 cobró

5ª y 6ª DEL CHILE CON MARCADOR EN 6ª ETAPA

Cobró 20 veces lo apostado

CON \$10 PUEDE SER SUYO EL GRAN POZO DE \$ 1.400.000

MÁS FÁCIL... MÁS INTERESANTE... MEJORES PREMIOS EN EFECTIVO...

Más fácil, basta combinar sus números preferidos en 3, 4 o 5 etapas.

Más interesante, regula su juego y gana en la 3ª, 4ª o 5ª etapa.

Si acierta 5 etapas cobra en efectivo, y sin arriesgar su dividendo participa en el marcador de la 6ª etapa, con pozo de \$ 1.400.000 para quien acierte el orden exacto 1º, 2º y 3º en la 6ª etapa.

Mejores premios, en las 5 primeras etapas reparte el 80% del fondo líquido, en lugar del 60%, que se entregaba con el reglamento anterior, un 33% mejor.

Puede rescatar su acierto en la tercera o cuarta etapa. Los ejemplares retirados en la 2ª, 3ª, 4ª o 5ª tienen dividendos.

Puede adquirir su boleto en la 2ª, 3ª o 4ª etapa.



HIPODROMO CHILE
BENEFICIA Y ENTRETiene

Novedoso sistema aplicarán en los estanques

Una Sirena de Alarma Evitará el Derroche de Agua en Antofagasta

ANTOFAGASTA. Una alarma acústica similar a la que usan los bomberos, pero de menor potencia, utilizará la Dirección de Obras Sanitarias para evitar el desperdicio del agua que para el consumo humano de esta ciudad, es traída de la alta cordillera, desde una distancia de trescientos kilómetros.

El novedoso sistema será incorporado en los estanques de dos mil metros cúbicos cada uno, que se construirán en sec-

tores altos de la zona norte de Antofagasta para dar mayor seguridad al abastecimiento domiciliario, lograr un mayor volumen de reserva y mejorar la distribución del agua en algunas poblaciones que sufren escasez.

Con esta medida se espera, además, un mejoramiento en la regulación del agua, pues el caudal que necesita para sus necesidades la capital de la Segunda Región y pueblos vecinos se obten-

drá definitivamente, con la construcción de la gran aducción Calama-Antofagasta, a través del Desierto de Atacama, a 1.780 metros sobre el nivel del mar y con una extensión de doscientos mil metros.

NO DESPERRICIAR AGUA

La instalación de la alarma tiene por finalidad principal, evitar que el desperdicio se produzca cuando el agua llegue a cierto nivel en los tanques. Una válvula reductora de presión comandada hidráulicamente hará funcionar una pequeña bocina que estará instalada en la residencia del guarda estanque; de tal modo que a cualquiera hora del día o de la noche, éste podrá percibirse de la necesidad de cerrar las llaves o de asegurarse del normal funcionamiento de la válvula de control. Para mayor seguridad, se ha proyectado, además, un rebalse de capacidad para ciento diecinueve litros por segundo, el que estará constituido por un embudo de acero.

Las cañerías de desagüe de ambos estanques llegarán hasta el acueducto La Chimba, constituido por tubos de hormigón centrifugado de 550 milímetros. Este acueducto conduce a ciertas horas el agua proveniente de las Plantas de Tratamiento de aguas servidas hasta las áreas verdes de La Chimba, al norte de Antofagasta. Para el futuro se proyecta la construcción de nuevos estanques adicionales,



Bodas de Oro Celebró el Club de Suboficiales (R) de San Bernardo

SAN BERNARDO.

Con gran solemnidad el Club de Suboficiales en Retiro de San Bernardo que reúne más de 400 asociados, celebró sus bodas de oro. A las 11.15 fue izada en su sede social la bandera a los acordes del Himno Patrio, ejecutado por la banda instrumental de la Escuela de Infantería.

Después de la sesión solemne se sirvió un vino de honor con asistencia del Gobernador de San Bernardo Coronel Jorge Dowling Santa María y autoridades de San Bernardo.

Culminaron los festejos con un almuerzo de camaradería, con asistencia de más de 200 socios, y un show bailable.

La actual directiva de la institución está compuesta por el Presidente, Juan Bautista Bustamante; 1er. Vicepresidente, Alberto Vera Céspedes; 2do. Vicepresidente, Jorge Catalán Covarrubias; Secretario, Adolfo Cortez Tapia; Pro-Secretario, Regina Carreño Agustí;

Tesorero, Juan Hidalgo Provoste; Pro-Tesorero, Clemente Salinas Vilches; Director, Joaquín Vallecillo Aro; Director, Rafael López Suazo; Director, Apolonides Moraga M; Director, Ar-

temio Sáez Rodríguez y Director Aurelio Henríquez Comben.

En la foto, instante en que se iza el pabellón nacional mientras los ex suboficiales entonan el Himno Patrio.

Temucanos Piden que se Instale un Nuevo Banco

TEMUCO.— La constitución de una entidad bancaria que esté en condiciones de prestar un servicio óptimo y seguro han solicitado los habitantes de la Novena Región, después que el Banco Osorno y la Unión retirara sus oficinas de diversas ciudades de esta zona.

Personeros de distintas actividades de Loncoche, Curacautín, Villarrica y Lautaro, han pensado en la instalación del Banco de Crédito e Inversiones, pero hasta el momento se desconocen los resultados de las diligencias, efectuadas al respecto.

Hace unos días, el alcalde de Villarrica, Amador Zerené, se entrevistó en Santiago con el presidente de la mencionada institución Jorge Yarur, con el mismo propósito.

Las autoridades de la Novena Región están estudiando los antecedentes para iniciar una campaña a alto nivel y lograr que algún banco comercial puede paliar, con la instalación de sucursales en esas ciudades, la situación deficitaria en el plano económico que se hizo notar luego del éxodo del Banco Osorno y La Unión.

El Banco Do Brasil Abre Oficina en Antofagasta

ANTOFAGASTA.— El Banco do Brasil se instalará en Antofagasta en enero del próximo año, según informó el Gerente General de esa institución, Antenor Irinsu, al Intendente subrogante general de brigada aérea René Quezada Mix.

El personal que contrate la entidad bancaria pertenecerá a la Segunda

Región, con lo cual se abrirá una nueva fuente de trabajo, además de los múltiples servicios que prestará al intercambio comercial entre Brasil y nuestro país.

En la actualidad los ejecutivos del Banco do Brasil buscan un local apropiado para instalar las oficinas de su sucursal en la capital de la Segunda Región.

El 31% de EE. Públicos de Concepción Estudia

CONCEPCION.— Para un 31 por ciento del total de 341 funcionarios de la Administración Pública de la provincia de Concepción que están estudiando, la Fundación DUOC se ha constituido en su principal centro de formación, según señala un estudio descriptivo sobre los niveles educacionales en ese sector, preparado recientemente por la Delegación Regional de Desarrollo Social.

Un 11 por ciento estudia en diversos establecimientos comerciales; un 3% en INACAP y un 7% se capacita y perfecciona en la Escuela Nacional de Adiestramiento.

Más adelante, dicho informe de ese organismo de Gobierno agrega que a nivel de educación superior, un 8% sigue alguna carrera en la Universidad de Concepción; un 7% en la Universidad Católica y un 4% en la Universidad Santa María. No se registran alumnos provenientes de la Administración Pública en la Universidad Técnica.

En lo que respecta a la regularización de estudios medios, un 7% lo hace en el Liceo Vespertino y un 3% asiste a diversos establecimientos de enseñanza básica de la provincia.

21 Años Cumplió Escuela Técnica Femenina de Angol

ANGOL.— (Por Hilda Pizarro Bertin, corresponsal). Celebró 21 años de vida la Escuela Técnica Femenina de Angol, que dirige Teresa Muñoz Gleisner.

La fecha fue celebrada con un acto matinal en la Escuela y con una velada en el Teatro Municipal, en la que fue coronada la reina del establecimiento, Ivonne Barrientos. La elección de la soberana se efectuó sobre la base de recolección de alimentos para acción social obteniendo el mejor puntaje la que hizo mayor entrega de mercaderías.

El acopio que se hizo fue importante y se destinará al consumo de la Escuela Técnica, más la entrega de una cantidad a dos familias necesitadas de la Villa de Tijeral, las que también recibirán ropas confeccionadas en el mismo establecimiento.

El personal de la Escuela Técnica está formado así: Directora, Teresa Muñoz Gleisner; Jefa Técnica, Albertina

Retamal Meza; Inspectora General, Lilia Castillo Astudillo; personal docente y paradoscente; Amalia Abad Jerez, Gladys Alarcón Durán, María Barr Pucheu, Leonel Bustamante Cortés, Beatriz Campos Parada, Wenceslao Campos Parada, Graciela Bravo Navarrete, Robinson Carrasco Chávez, Juan García Salazar, Julia Henríquez Prado, Eulogio Lagos Luengo, Ana Martínez Vinuesa, María Medina Inostroza, Carolina Meza Valenzuela, Marcelino Morales Cuevas, Delia Morales, Emilia Medina Soto, María Muñoz Gallegos, Luis Muñoz Guerrero, Ida Pizarro Sepúlveda, Bernarda Poblete Anabalón, Edgardo Quiroz Castillo, María Sepúlveda Rosales, Erika Valenzuela Camus, Elena Valenzuela Belmar, Ruth Veloso Guerrero, María Velásquez Mora, Daniel Venegas Norambuena, Juana Zapata Villablanca, Lina Meza Fhermann y Ruth Lara Aguilera.

Nueve Países Expondrán en la Tercera Feria SOFO

TEMUCO.— Un completo stand presentará el Área Metropolitana en la tercera versión de la exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, "SOFO 77", que se realizará entre el 17 y el 27 de noviembre próximo en Temuco.

Así lo informaron los ejecutivos de la Sociedad de Fomento Agrícola de esta ciudad, agregando que es un hecho que nueve países también es-

tarán presentes, mostrando sus más altos progresos en cada rubro.

Por otro lado, expresaron que se hacen gestiones con Horacio Saavedra para que asista con su orquesta espectáculo a esta muestra para animar los shows diarios.

Igualmente se sostienen conversaciones con el humorista Jorge Romero "Firulete", Tito Fernández "El Temucano" y otros artistas.

TINTAS GRAFICAS S. A. CITACION

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día lunes 31 de Octubre de 1977 a las 11.30 horas en las oficinas de la Sociedad, calle Williams Rebolledo 1717, Santiago, a objeto de tratar sobre:

a) Memoria y Balance del Ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1976 y el 30 de Junio de 1977.

Inmediatamente después de esta Junta Ordinaria se cita a los Sres. Accionistas a Junta General Extraordinaria a fin de tratar sobre:

a) Modificación artículo 22 de los Estatutos Sociales, fijando como fecha del Balance General anual el 31 de Diciembre de cada año, en vez del 30 de Junio.

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos antes señalados, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el 19 y el 31 de Octubre de 1977, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE.

Carabineros Construyó y Donó una Escuela para 71 Alumnos

Parral. Las autoridades parralinas desarrollaron una activa campaña de acción social con la cooperación de toda la comunidad y en especial del Cuerpo de Carabineros. Hubo 2.250 atenciones médicas y varias en la localidad de

Fuerte Viejo, y otras tantas en las poblaciones "Estadio", "Reina Luisa", "Viña del Mar", "21 de Noviembre" y "Buenos Aires".

El Cuerpo de Carabineros entregó un nuevo local para la Escuela N° 40 de Fuerte Viejo, así

como tres refugios para peatones, un huerto escolar, salas de clases, pintura de escuelas, plantación de árboles y reparto de alimentos, ajuares, cunas y corralitos para niños.

Es destacable la construcción de la nueva escuela, pues hacia diez años que se había prometido levantar un plantel moderno para reemplazar al antiguo. El inmueble tiene 84 m² construidos, con tres aulas, para una matrícula de 71 alumnos. El valor de la construcción es de \$ 100.000, suma reunida por Carabineros no en dinero sino en materiales de construcción entre la comunidad, amigos, el Municipio y la Defensa Civil. La mano de obra fue ejecutada íntegramente por la dotación policial.

El operativo de acción social fue dirigido por el Comisario de Carabineros de Parral.



La Escuela de Fuerte Viejo funcionaba en la derruida casa de un inquilino. A la derecha, el Mayor Carlos Vargas hace uso de la palabra al entregar a la comunidad la hermosa escuela construida por Carabineros de la Tercera Comisaría de Parral.

Dos Menores Heridos Graves en Atropellos

VALPARAISO.— En el Servicio de Neurocirugía del Hospital Van Buren quedó internado ayer el niño de dos años Flavio Baglioni Retamal, quien fue trasladado desde La Calera a raíz de las graves lesiones sufridas al ser atropellado por una camioneta en la localidad de "El Melón".

El accidente se registró a las 08.00 horas de ayer en el camino "El Soldado", cuando el niño se soltó de la mano de su madre, cruzando sorpresivamente la calzada y siendo impactado por la camioneta conducida por Narciso Prat Muñoz, de 36 años.

A consecuencia del golpe, el menor sufrió un "tec" cerrado, y lesiones en diversas partes del cuerpo. El conductor fue detenido por la responsabilidad que le cabe en el hecho.

Por otra parte el estudiante Julio Pereira Coffeli, de 17 años, fue atropellado en Valparaíso

por un furgón que conducía Pedro Rubio Núñez, de 56 años, debiendo ser internado en la Asistencia Pública con heridas graves.

Carabineros informó que el accidente se originó al cruzar el menor en forma descuidada la calzada, fuera de la zona de seguridad.

El conductor, en todo caso, fue detenido y puesto a disposición del Tribunal.

83 Años de Vida Celebró Escuela de Derecho UCV

VALPARAISO.— En una ceremonia presidida por el Rector Delegado de la Universidad Católica de Valparaíso, se celebró ayer a mediodía el Octogésimo Tercer Aniversario de la Escuela de Derecho de la citada casa de estudios superiores.

El acto se realizó en el

Salón de Honor de la UCV y contó con la asistencia de las autoridades docentes, además de personeros del Servicio Regional del Ministerio de Justicia.

Durante la ceremonia hizo uso de la palabra el Presidente del Centro de Alumnos de la Escuela, Javier Carvallo Pardo, quien en breves palabras dio a conocer el pensamiento del estudiantado en este nuevo aniversario.

Posteriormente, habló el Director y Decano organizador de la Facultad de Ciencias Jurídicas, Económicas y Sociales, Alejandro Guzmán Brito, y finalmente el Rector Matías Valenzuela Labra, presentó el saludo de la comunidad universitaria a la unidad académica homenajeada.

La Escuela de Derecho comenzó a funcionar en el año 1893 como curso de leyes de los Sagrados Corazones.

Navegan a vela hacia Quintero

Travesía Efectúan Valdivianos

VALPARAISO.— El Gobernador Marítimo de Valdivia informó a la Dirección del Litoral y Marina Mercante, que el yate "Palina" construido en los astilleros Navco Ltda. de Valdivia, zarpó con destino a Quintero, previa revisión reglamentaria, para verificar su seguridad.

El navío perteneciente a Esteban Vitale Pardo, efectuará escalas en San Vicente y Algarrobo. Se desconoce la fecha de su arribo a Quintero.

Está en el corazón del barrio El Puerto

Municipio Remozará Plazuela de "Los Amigos de la Ciudad"



La foto ilustra el estado actual de la plazoleta, que será remozada por el Municipio porteño.

Valparaíso

Una pequeña plazoleta, que responde al nombre "Los Amigos de la Ciudad" en homenaje a un activo grupo de porteños que se han preocupado constantemente de mejorar el aspecto del puerto, será remozada

nuevamente por la Municipalidad porteña, que atendió al llamado que en este sentido le hicieron los integrantes de dicha agrupación. La placita se encuentra ubicada en pleno corazón del sector de la Matriz, en el barrio el puerto. Hasta

hace poco se encontraba totalmente abandonada. La rápida intervención del Alcalde de Valparaíso, Capitán de Navío Hernán Sepúlveda Goré, hará de nuevo de esta placita un lugar atractivo, mejorando al mismo tiempo la fisonomía de la ciudad.

Inaugurada Sede de Secretaría de la Mujer



Valparaíso

En un acto que contó con la presencia del Secretario General de Gobierno, Coronel Sergio Badiola, fue inaugurada el

jueves la sede de la Secretaría de la Mujer, en Valparaíso. En el grabado, de izquierda a derecha: Coronel Sergio Badiola; Coronel Hernán Brante; María Eugenia Bobillier

de Paredes, Vicepresidenta de CEMA REGIONAL; Oriana de Sigall; Secretaria Comunal de la Mujer y Eugenia Garrido, Secretaria Regional de la Mujer.

Van dos embajadores

Con 25 Invitados Viaja el Transporte "Aguiles"

VALPARAISO.— Especialmente invitados por la Comandancia en Jefe de la Armada, zarparon en el transporte "Aguiles" de la Armada -con destino a la Zona Austral- los embajadores de Australia, Ian E. Nicholson, y del Ecuador, Luis Cabrera Sevilla, acompañados de sus respectivas esposas, además de una delegación de 20 integrantes de la Hermandad de la Costa, provenientes de distintos puntos del país.

También viaja entre los pasajeros, el pequeño estudiante José Becerra Vidal, proveniente de Caleta Tortel, quien fue trasladado en la barcaza "Aguila" -invitado por la Armada- para conocer la Zona Austral.

José Becerra nunca había salido de esta zona, ya que el único contacto entre los lugares tan alejados y aislados como este y el resto del país, se realiza a través de los buques de la Armada.

Diez niños enfermos

Brote de Sarampión hay en Isla Mocha

CONCEPCION.— Un brote de sarampión que afecta a nueve niños y un lactante fue detectado por funcionarios del Servicio Nacional de Salud en la Isla Mocha, según informó Carabineros de la provincia de Arauco.

Los casos fueron pesquisados durante una revisión de control que llevó a cabo la auxiliar de

enfermería de la isla, Alicia Palma Belmar.

De acuerdo a lo informado, los menores enfermos residen en cuatro viviendas distantes ochocientos metros entre sí, las cuales fueron aisladas en prevención de un posible contagio hacia el resto de la población, a la vez que se informó a las autoridades sanitarias del continente.

El Chavo y Cía. Actuarán Mañana en la Quinta Vergara

Viña del Mar

Con un show totalmente renovado y en un espectáculo al alcance de todos los niños de la Quinta Región, el "Chapulín Colorado" y su grupo de comediantes se presentará mañana por tercera y última vez en el escenario al aire libre de la Quinta Vergara.

La noticia fue entregada por el promotor en Chile del espectáculo del "Chavo y su Vecindad", Antonio Martínez, quien precisó que la actuación se realizará a las 16.00 horas.

Los precios para asistir a la despedida de los comediantes mexicanos variaron considerablemente en relación a los cobrados el domingo último. En esta función los niños de hasta 7 años entrarán gratis, los menores entre 8 y 15 años pagarán 5 pesos, en tanto que los adultos cancelarán 10 pesos. La platea numerada tiene un valor de 40 pesos.

Junto a la actuación de "El Chavo", se presentará el primer Showman de Brasil, Wilson Simonaes, junto a su grupo musical.

Hará varias visitas inspectivas el lunes 17

El Ministro de Obras Determinará si Conviene Construir Molo en Algarrobo

VINA DEL MAR.- El próximo lunes 17 el Ministro de Obras Públicas, Hugo León Puelma, acompañado del Director General, Luis Alvarado y del Director Nacional de Obras Sanitarias, Guillermo Ruiz Troncoso, visitará los trabajos de la Tercera Impulsión de

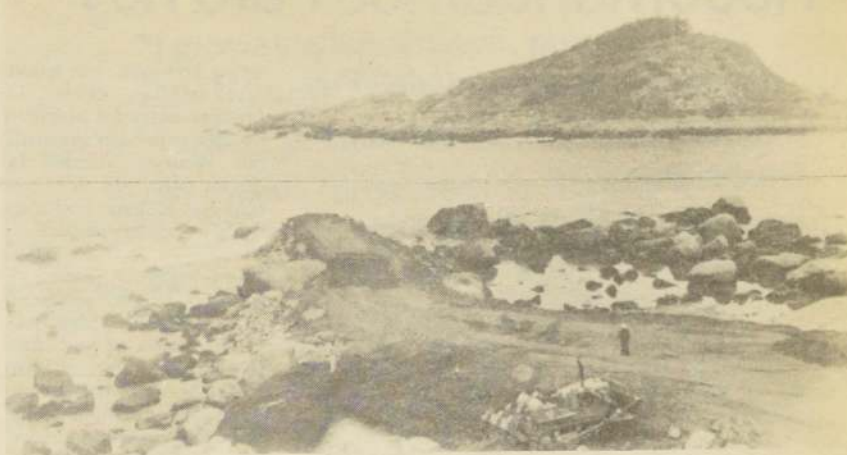
Agua Potable en el sector Concón-Santa Inés.

En la oficina de inspección de Obras Sanitarias en Concón, el Ministro conjuntamente con el Intendente de la Quinta Región y de los Alcaldes de Viña del Mar y Valparaíso, recibirán una explicación gráfica del avance de las obras de

parte del Ingeniero Director de Obras Sanitarias en Valparaíso, Mauricio Fourniés.

Luego, el Secretario de Estado y demás autoridades observarán las faenas de excavación, colocación, protección y soldaduras de las cañerías de gran diámetro que se emplean en la obra.

A las 15.30 horas, el Ministro, acompañado de Ruiz Troncoso e Ingenieros de Obras Sanitarias, se trasladará a Algarrobo, donde será esperado por el Gobernador de San Antonio para recorrer en su compañía los trabajos de mejoramiento del servicio de alcantarillado, que incluye la construcción de colectores, impulsión, emisario y dos plantas reelevadoras; éstas últimas destinadas a recibir y elevar a niveles superiores las aguas servidas de los sectores bajos del balneario.



ALGARROBO. Así avanza la construcción del Molo que unirá al sector continental de Algarrobo con la Isla Pájaro Niño y cuyo emplazamiento ha sido

causal de muchas discusiones por el peligro que entrañaría para la comunidad de pingüinos que habitan la insula.

Un Automóvil Obstruyó la Línea Férrea al ser Chocado

VINA DEL MAR.- Un automóvil particular, chocado por un taxi, sobrepasó la baranda de contención de la línea férrea, cayendo sobre ésta y obstruyendo el tráfico de trenes entre Valparaíso y Santiago durante 90 minutos.

El hecho ocurrió a las 14.45 horas del jueves en Avenida España frente al número 757 de esa ciudad.

En ese lugar, conducido por Leticia Lattuz Maulén, de 39 años, domiciliada en Recreo y que transitaba de poniente a oriente, intentó efectuar un viraje en "U", momento en que el vehículo que la seguía, manejado por Alfredo Valderas Vásquez, de 21 años, le chocó el automóvil por el costado izquierdo posterior.

Nave Chilena Varó en México

VALPARAISO.- La motonave nacional "Carmen", de los registros de la compañía "Martínez Pereira", varó en un banco de arena el miércoles recién pasado, mientras navegaba entre los puertos de Mazatlán y

Guaymas en México, en busca de carga.

La nave zarpó de Valparaíso el 24 de agosto, recalando en Guayaquil, Manta, Buenaventura, Punta Arenas, Manzanillo y Mazatlán. Había zarpado el 11 de octubre con

destino a Guaymas. La motonave "Carmen", de 2.500 toneladas de DWT cumple actualmente un servicio regular desde Chile a Puertos del Pacífico sur en México.

Según la comunicación oficial enviada por el

capitán Edmundo Navarro Correa, a la Dirección del litoral y sus armadores, la nave se varó el 12 de octubre en Punta San Ignacio, latitud 25, 36 norte y longitud 109 23 oeste en un banco de arena, a unas 400 millas al norte de Mazatlán.

Sin embargo, se dijo que la motonave no corre peligro alguno y que su tripulación de 23 hombres se encuentra sin novedad. Afortunadamente, no se produjo filtración de agua y se esperaba ayer a las 6 de la madrugada la llegada de dos remolcadores desde puerto La Paz, en Baja California y Topolobampo, para intentar zafarlo aprovechando la marea alta.

Se recalcó, para tranquilidad de los familiares de los tripulantes, que no existe peligro alguno tanto para la dotación como para la nave debido al buen tiempo reinante y a las condiciones del lugar donde se encuentra el buque.

Se acordó en Congreso de Comercio

Impulso a Intercambio Comercial con los Países Iberoamericanos

VALPARAISO. Un impulso al intercambio comercial y turístico entre los países miembros y un respaldo de los gobiernos a estas políticas de desarrollo, fueron las principales conclusiones emanadas del encuentro de la Asociación de la Cámara de Comercio de Iberoamérica en Sao Paulo.

La delegación porteña compuesta de trece personas que incluyó a representantes de diversos sectores productivos y de la banca, estableció estrechos contactos con industriales de Brasil, España y especialmente Paraguay, donde un propietario de una cadena de diarios nacionales

manifestó aunar esfuerzos para mantener un tráfico permanente de productos.

Las expresiones fueron vertidas en una conferencia de prensa realizada en la Cámara de Comercio de Valparaíso, destacando su presidente William Holloway que las delegaciones concurrentes inquirieron numerosos antecedentes respecto de las franquicias que otorga el Supremo Gobierno para incentivar la inversión extranjera.

Los porteños permanecieron once días fuera del país visitando Asunción y Buenos Aires luego de concluido el encuentro en Brasil.

William Holloway señaló que entre los con-

tactos se destacó la promoción que se realizó de la feria de importaciones Expo-Import realizada por primera vez en Viña del Mar el invierno pasado con una asistencia de sesenta mil personas.

La misión tuvo por objeto esencial establecer contactos bilaterales directos con los sectores empresariales de los países del hemisferio con miras a un creciente intercambio comercial y turístico.

En Plaza 11 de Septiembre

Premiados los Patrulleros Escolares más Destacados

VALPARAISO. Brigadas escolares de tres colegios representativos de la ciudad juraron en la plaza Once de Septiembre con motivo de celebrarse ayer el día del Patrullero.

En esta oportunidad fueron entregados los premios a los ganadores del concurso de pintura sobre "Seguridad en el Tránsito". Estos recayeron en Karina Ledesma Janva de la escuela 13; Juan Hidalgo y Clavelina Shirlaje de la escuela 248; Susana Berrios Arancibia de la escuela 9; Edmundo Baltazar Pizarro de la 25; Juan Patricio Campillán del Instituto Superior de Comercio y Jorge Orlando Díaz del Liceo Eduardo de La Barra.

Las distinciones para los mejores patrulleros fueron para Flavia Pinto

Díaz, de la escuela 248; Mauricio Escobar Barrios de la número seis y Luis Torres de la escuela Industrial de la enseñanza básica fiscal, particular y nivel medio, respectivamente.

Fue distinguido el menor Claudio Muñoz Varas, de ocho años, del Salestano, quien desde los cinco luce la vestimenta de motorista de carabineros, constituyéndose en el niño de menos edad que ingresó a las patrullas del tránsito.

Desfilaron y juraron en la ceremonia especial de la plaza Once de Septiembre las brigadas representativas de tres sectores de Valparaíso que compusieron las escuelas superior número 9, de niñas la 248 y la cinco.

41 Empresas Impulsan la Capacitación Laboral

VALPARAISO.- Cuarenta y una empresas

de la Quinta Región se han integrado a los programas de capacitación impulsados por el Supremo Gobierno. Así lo señaló el Director del Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, Guillermo del Campo. Manifestó Del Campo, que SERNACAP ha entregado becas a trabajadores por intermedio de las industrias, especialmente de aquellas que se han visto imposibilitadas por sus escasos recursos de capacitar a todo su personal, a pesar de que la ley lo establece.

Anunció la inauguración de oficinas en las capitales regionales de Copiapó, Talca, Temuco, y Puerto Montt, para más adelante hacer lo mismo en otras ciudades y extender los programas a todo el país. Actualmente sólo están funcionando SERNACAP en Antofagasta, Valparaíso, Concepción y Santiago.

Nueva Partida de Juguetes Llegó Desde Estados Unidos

VALPARAISO.- Con 676 cartones con juguetes de procedencia norteamericana arribó a este puerto el mercante nacional "Laja" de los registros de la Compañía Sudamericana de Vapores.

Los artículos, pequeños autos a fricción y muñecas a pila, vienen consignados a comerciantes de este puerto y la capital, aumentando con ello las partidas de esta especie, ya que en los últimos días han sido numerosos los barcos que entre su carga traen estos objetos que harán las delicias del mundo infantil en las próximas Navidades.

Recomendamos Para hoy

*La nueva programación del Pub:

Luz Eliana, Silvia Piñero y Fresia Soto

*Jazz en el Club Santiago

*Se repite "Rigoletto"

Entre las últimas novedades, en materia de café-concert lo más atractivo es sin lugar a dudas la nueva programación que ofrece en estos momentos el Pub The Old Yellow Book en su pintoresco local de Boulevard del Drusstore.

Un restaurante que incorporó la modalidad de presentar cada día un espectáculo diferente, incluso breves sketches con argumentos y otros detalles propios de una representación teatral.

Pese a tener un nombre extranjero, aquí han surgido a la luz pública artistas y conjuntos que hoy se destacan en el ambiente artístico nacional.

Podemos mencionar por ejemplo al grupo "Impresiones", a Raúl Alarcón ("Florcita Motuda"), a Jorge Moncayo y Carmen Drago... algunos ejemplos que no necesitan mayor presentación.

Recientemente el Pub lanzó su temporada primavera, con un número cumbre que va todos los viernes y sábados desde las 21.30 horas: "El Gran Show de Cabaret", una comedia musical inspirada en las canciones del famoso filme que protagonizara Liza Minelli.

Participan en este montaje Silvia Piñero, Emilio Gaete, Fresia Soto y Juan Muñoz. Ellos usan un vestuario diseñado por Sergio Zapata (del elenco del Teatro Hollywood), con trajes que evocan los años 30, la época en que transcurre la acción. La vedette es Fresia Soto, una figura que se ha destacado en este género musical y que además posee una voz melodiosa.

Emilio Gaete y Silvia Piñero: una pareja estelar en el teatro chileno: son los actores que también intervienen en "El Gran Show de Cabaret". Ambos deben bailar, interpretar canciones, con toda la chispa y simpatía que los ha hecho tan populares en la reciente reposición de "La Pérgola de las Flores" y durante años en el programa de la televisión "Juani en Sociedad".

Una nueva faceta que los descubre en una dimensión diferente, en contacto directo con el público que prácticamente se ubica a metros de los protagonistas.

La dirección de este show es de Tobías Barros Alfonso, últimamente con un activo quehacer en varias compañías capitalinas, entre ellas de la Kanda Jaque y de Alicia Quiroga en el Galpón de Los Leones.

La coreografía es de Pamela García, quien en un reducidísimo espacio pudo crear un espectáculo ágil y con calidad. Un verdadero desafío ya que el Pub partió en un comienzo como un restaurante que ofrecía a lo más un conjunto musical, no contando con un escenario tradicional.

Sin embargo esta característica posiblemente hace que los clientes se sientan más incorporados a "El Gran Show de Cabaret", transformándose ellos también en parte del elenco.

Los otros días también hay gran efervescencia en este Pub The Old Yellow Book.

Todos los lunes participa en esta nutrida programación la cantante Luz Eliana, acompañada

de su trio-jazz, con temas que la han hecho la favorita entre los amantes de esta expresión musical. Sus recursos vocales la hacen una de las intérpretes chilenas con más talento en este campo.

Los martes y jueves el público puede conocer "Las Nochevititas del Pub" tienen un no sé qué, con tangos cantados por Angelo Cherry y su grupo "Sangre Tanguera", además de la actuación de Carlos Vázquez.

Los miércoles se llaman "Un Hombre y una Mujer", con las canciones para un recuerdo a cargo del dúo Pachi y Pablo, siempre populares y con estilo refrescante.

En resumen cuatro espectáculos diferentes con "El Gran Show de Cabaret" como plato de fondo.

JAZZ

Con la presencia de dos conjuntos y de solistas invitados, se llevará a efecto esta noche a las 21 horas un nuevo concierto en la sede del Club de Jazz Santiago, ubicada en California 1983.

Abrirá el espectáculo el grupo "South Pacific Jazz Band", para luego dar paso al "Santiago Stompers" y finalmente a una "Jam Sesión", en la que tomarán parte Mario Escobar (saxo tenor) y Luis Aránguiz (trompeta).

MAITEN Y SU SHOW

Un show de aproximadamente una hora de duración ofrece en el Hotel Tupahue la show-woman chilena Maitén Montenegro, con bailes, canciones y la participación de un grupo de bailarines profesionales, entre ellos María Angélica Téllez del Dingolondango.

Humor, música y como siempre la calidad indiscutible de Maitén y su grupo.

REPETICION DE "RIGOLETTO"

Para los operáticos, esta tarde se repite a teatro



A teatro lleno se repite esta tarde en el Municipal "Rigoletto", la ópera que inmortalizara a Verdi.

Murió Bing Crosby

Madrid

El actor y cantante norteamericano Bing Crosby murió ayer mientras jugaba golf en un club cerca de Madrid, dijeron fuentes periodísticas oficiales.

Un vocero del club de Golf Moreleja confirmó que el cantante de 73 años de edad falleció aparentemente de un ataque al corazón cuando jugaba en el hoyo 17.

El portavoz añadió que Crosby se desplomó a las 6.20 PM (17.20 GMT) y fue conducido con gran premura al Hospital de la Cruz Roja en Madrid, pero a su llegada ya había fallecido.

Crosby estaba jugando al golf con tres cam-



Bing Crosby

peones españoles de ese deporte, haciendo pareja con Manuel Pinero contra Valentín Barrios y César de Zulueta.

Un vocero del Hospital confirmó la muerte del actor, pero dijo que no podía dar más detalles por el momento debido a que la Embajada de los Estados Unidos se había hecho cargo del caso.

Un portavoz de la Embajada rehusó formular comentarios.

Crosby, que durante su larga carrera actuó en 72 películas, estaba pasando unas vacaciones en España, gran parte de las cuales dedicó a jugar al golf, un deporte que lo apasionaba.

Fuentes locales dijeron que tenía programado participar mañana en una cacería y luego volar a Mallorca, donde se proponía jugar más golf. (UPI).

lleno en el Municipal "Rigoletto" de Verdi, la más importante creación de este célebre músico italiano.

La historia dramática de un enano que al ver seducida a su hija por el Duque de Mantu, decide quitar la vida al noble. Sin embargo la joven al enterarse de la trágica determinación de su padre, se hace pasar por su amado perdiendo ella misma la vida, acuchillada por las manos de su progenitor.

Un elenco italiano, donde se destacan los chilenos Aida Reyes y Mariano de la Maza, son los cantantes que dan vida a "Rigoletto".

Buen término para esta Temporada Lírica 1977, organizada por la Sociedad de Amigos de la Opera y la Corporación Cultural.



Silvia Piñero toma parte en "El Gran Show de Cabaret", un espectáculo que se presenta todos los viernes y sábados en el "Pub The Old Yellow Book".

"Domingo Negro"

*Un film de gran acción

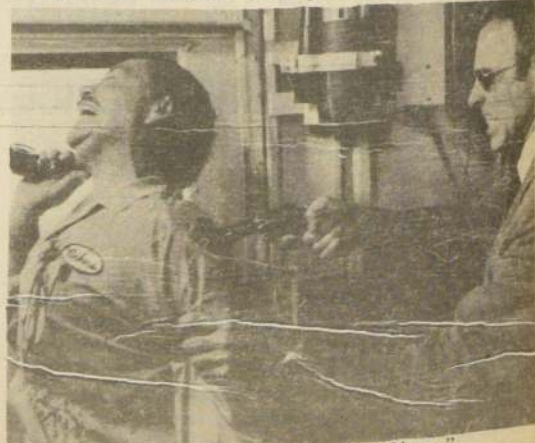
Una película norteamericana que en estos momentos se presenta en las principales ciudades europeas, ya está entre nosotros. La lucha entre comandos palestinos e israelíes en pleno EE.UU. constituye el eje central de esta película.

El productor Robert Evans que tanto éxito tuvo anteriormente con "Barrio Chino" y "La maratón de la muerte", se inspira nuevamente en un best seller, la novela de Thomas Harris, ya traducida al español. El experimentado director John Frankenheimer (1930, de él son "Grand Prix" y "Contacto en Francia, 2ª Parte") le imprime desde la primera escena gran movilidad al asunto. Filmó en diferentes escenarios naturales y al aire libre como el famoso estadio de los Yankees, contó con un experimentado equipo de técnicos y actores tan solicitados como: Robert Shaw, quien encarna al mayor israelí Kabakov, jefe del

servicio de inteligencia de los comandos judíos. La bella Marthe Keller es una fanática del grupo Septiembre Negro, Dahlia Bruce Dern es Lander, un desequilibrado piloto ex-combatiente de Vietnam, encargado de manejar un inmenso dirigible que provocará un holocausto de unas 100.000 personas si no es detenido a tiempo.

Los 130 minutos del

filme deparan, a espectadores mayores de 18 años, un intenso ritmo de asaltos, guerrillas, atentados y otras lindeces típicas del terrorismo imperante en nuestro convulsivo mundo actual. Por eso cuando uno medita la película, advierte convencionalismos y que está cargada la mano hacia la causa israelí. Por su realización y dinamismo sin duda, entretiene e impacta.



Una escena del filme "Domingo Negro"

Un fin de Semana en la T V

Debuta "Tarde de Estrellas"

Una serie de films ofrece para hoy y mañana la televisión, a través de sus cuatro canales. Una posibilidad de pasar un fin de semana en casa.

Además la programación anuncia una serie de programas culturales, musicales y también un homenaje al Día de la Ancianidad.

LARGOMETRAJES

El telerrotativo de Canal 9 ha elegido dos excelentes títulos para esta tarde, con la modalidad que permite que usted vea dos veces un mismo film si lo estima conveniente.

"El Gladiador Invenible" se titula el primero a las 13 y 16.40 horas con la actuación de Richard Harrison y Isabella Gorey. La acción tiene lugar en el imperio romano, en una nación vecina a Armenia. Muchas aventuras con bravos gladiadores que luchan incesantemente.

Jean Paul Belmondo y Françoise Dorléac protagonizan "El Hombre del Río", un film similar a los que hicieron famoso en la década del 60 a la serie James Bond. En esta oportunidad el marco natural de Brasil hacen más entretenida la historia.

En el mismo canal de la Universidad de Chile, a las 21.25 horas la Cineteca del Sábado exhibe otra película de mucho suspense: "Pasaporte a la Muerte", con la participación de Rod Steiger y Marla Landi en los roles estelares. Mucha acción en los Estados Unidos y México, donde un ejecutivo decide escapar de los acreedores debido a la quiebra de su empresa.

Televisión Nacional anuncia para estos días dos largometrajes para sus televidentes, ambos en horario nocturno.

A las 21.05 horas de hoy se ofrece "Diario de una esposa desesperada", con dirección de Frank Perry y con la actuación de Richard Benjamin, Carrie Snodgrass y Frank Langella. Un matrimonio que fracasa a causa del despotismo del esposo, un hombre agresivo y de malos instintos. Sin embargo se descubre más tarde que la falta de personalidad de la mujer es uno de los factores del derrumbe.

En Canal 7, se presenta mañana a las 22 horas "El Tocamaderas", una divertida comedia con Dany Kaye y Mai Zetterling. Un ventríloquo extravagante se ve envuelto en un robo que afecta a las grandes potencias.

SABADOS GIGANTES

Desde las 14 horas Canal 13 invita a los televidentes a presenciar otro Sábado Gigantes en la estación católica.

Hoy con una nueva escenografía y secciones de interés general.

Una de las novedades es



Gabriela Velasco y Gabriel Muñoz en "Tarde de Estrellas".



Marcelo Rossi

"Gracias por invitarme, con entrevistas a personalidades nacionales. Hoy con una conversación con el Almirante y Miembro de la Honorable Junta, José Toribio Merino Castro, en su residencia particular."

Además un reportaje al Día del Anciano, con invitados de Toconao, una isla que se dedica a la artesanía.

Entre los musicales la actuación de Anaya, Los 4 de Chile, Capri, Paolo Salvatore, Buddy Richard, Wilson Simonal y Osvaldo Díaz.

PERSPECTIVA HISPANICA

Otra conversación sostendrá hoy Patricio Bañados junto a literarios e historiadores en relación a la herencia hispana en Chile.

Una "Perspectiva" apoyada por un documental realizado por la BBC de Londres sobre Francisco Pizarro. Además se entrega "La Caída de las Águilas", con la historia de los Hohenzollerns.

ANCIANIDAD

Este sábado desde las 10 de la mañana Televisión Nacional rinde un homenaje a los ancianos, a través de un programa especial que contará con la participación de Arturo Gatica, Pablo Rossetti, Marcelo Rossi, Carmen Drago, Verónica Hurtado, Carolina Prieto...

Por otra, el homenaje de Canal 9 se realizará mañana a las 12.30 horas en el espacio dominical "Nuestro Futuro", que conduce la periodista Graciela Contreras. La invitada es la señora Elsa Kam-Ching, profesora, orientadora y coordinadora del Ministerio de Educación, quien se referirá al tema del anciano. Con ella estarán otros profesionales.

TARDE DE ESTRELLAS

Para finalizar con este recuento televisivo, mañana debuta en Canal 13- en reemplazo de Supercapó- el programa "Tarde de Estrellas", con dirección de Gonzalo Bertrán y la animación de Gabriela Velasco y Gabriel Muñoz.

Concursos y entretenimientos en un estilo completamente renovado.

Ultimo mes de "Fausto Shock"

*La compañía actuará pronto en Lima y Río de Janeiro

*Tomás Vidiella debuta en la televisión en nuevo programa de Canal 7

El Teatro Municipal de Lima y el famoso Nacional de Río de Janeiro serán los próximos escenarios de "Fausto Shock", la obra que en estos momentos se presenta en su último mes en el Hollywood, después de cumplir cinco meses de exitosas representaciones.

"Sólo hasta fines de mes el público chileno podrá ver esta comedia musical de Jaime Silva y Luis Advis— nos cuenta Tomás Vidiella— ya que en noviembre realizaremos una gira a Perú y Brasil que durará aproximadamente cuarenta días".

El balance, según el actor principal de la compañía, es más que positivo e incluso supera el record del año pasado:

"La acogida ha sido excelente y en estos momentos hemos obtenido una respuesta impresionante de parte del público, incluso superior a lo que fue "Cabaret Bijoux" en 1976. Una satisfacción que compensa todos los sacrificios que hemos debido afrontar, tanto desde el punto de vista humano y económico".

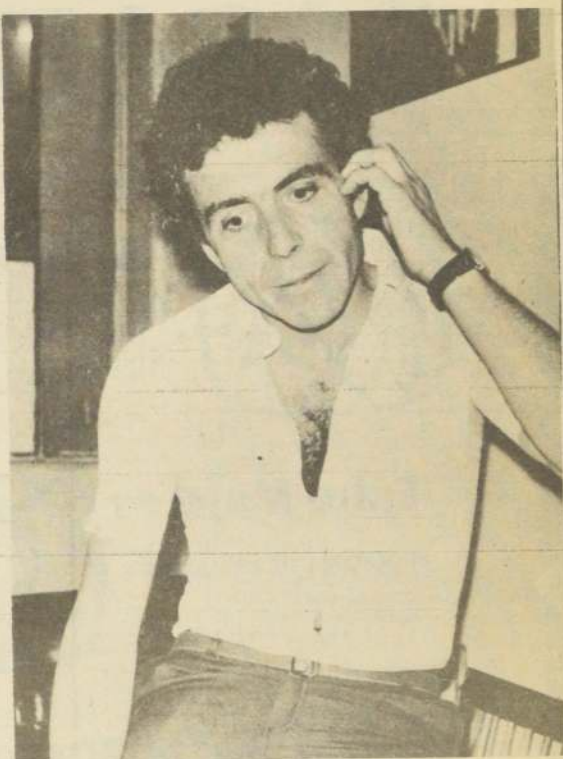
ETAPA DE CRECIMIENTO.

Para Tomás Vidiella 1977 ha sido el año más importante de la compañía que dirige, una etapa de crecimiento y que ha significado dar a conocer nuevos actores:

"Este año somos 20, tenemos una orquesta compuesta por diez músicos y también ha sido la oportunidad para mostrar nuevos rostros. Antes éramos sólo 9 intérpretes, lo que significa que ahora somos una fuente de trabajo para muchos jóvenes que se inician en el teatro. También se han incorporado otras figuras de calidad, como es el caso de Blanca Mallol, Grimanese Jiménez y Maggie Lay.

Mientras tanto los planes continúan en marcha, razón por la cual Vidiella se encuentra en la actualidad leyendo muchas obras para encontrar el título del próximo año:

"Mi mayor afán es descubrir autores nuevos, de preferencia todos los chilenos que tengan calidad para impulsar de esta forma nuestra dramaturgia. Una preocupación que no me



Tomás Vidiella proyecta un nuevo programa de televisión, cuyo título será "Cabaret".

deja tranquilo, porque después del éxito de "Cabaret Bijoux" y "Fausto Shock" no puedo defraudar a la gente que nos ha dado su aprobación. Debemos entregar siempre lo mejor y superarnos cada vez más... un desafío que exige mucho de parte de nosotros".

¿Piensas mantener la misma línea?

"Sí, porque el teatro musical es un género que hace mucha falta en Chile. El público lo exige y en todo el mundo hay un auge enorme de la comedia musical".

TELEVISION Y OPERA

Inquieto, Tomás Vidiella es un hombre que está constantemente renovándose. Por eso entre sus proyectos futuros figura la televisión y la ópera.

"En estos momentos estamos estudiando con

Televisión Nacional un próximo programa que se llamará "Cabaret". La dirección estaría a cargo de Sergio Riesemberg y se grabaría en el Teatro Hollywood. Yo sería el actor principal y en cada edición habría artistas invitados nacionales e internacionales".

Pero eso no es todo, también el actor desea incursionar en el mundo de la ópera, aunque no precisamente como cantante lírico.

"Es posible que en 1978 debute como registrador en la Temporada Lírica, ya que me atrae mucho este campo. Durante este año he tenido algunos contactos con la Sociedad de Amigos de la Ópera y creo que por mi experiencia en el teatro, podría hacer una buena labor como director".

M. A. D.

YAMILET

LA NIÑA MILAGROSA DE TALAGANTE, MAÑANA DOMINGO CANTA EN EL SHOW EFERVESCENTE DEL "CAUPOLICAN"

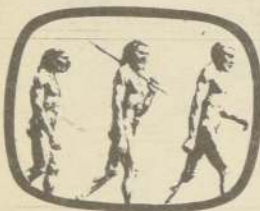
YAMILET, de cuerpo presente en el escenario del Teatro Caupolicán, Mañana domingo 16 en dos funciones, mañana a las 3 1/2 y vespertina a las 6 1/2. Mayores y menores. Entre niños y adultos hay justificado interés por conocer a LA NIÑA MILAGROSA DE TALAGANTE, muy cerquita de su asiento. YAMILET se lucirá en una nueva faceta de su multiforme personalidad, como cantante en el show nueva ola. La acompañan "Los Galaxias" grupo musical. Además, actúan Eduardo de Calisto y su gracioso "Hogar Dulce Hogar", el pequeño gran cantante Juan Carlitos, Aldo Nicolich y su Ballet Gitano, el Luchito Barrios chileno, cantantes "Los Invasores" y folcloristas "Los Reseros de la Frontera".

Mañana a las 3 1/2 de la tarde y 6 1/2. \$ 20, platea baja mm. \$ 10, niños y en segundo piso platea alta general \$ 10.

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX

BONANZA MUEBLES
Grandes
Créditos
BONANZA
Consulte: al FONO 380724
ARTURO PRAT 271

HOY SABADO



Teleducación

11.00 hrs.
BEETHOVEN Y SU EPOCA
COMPUTACION BASICA
ANTROPOLOGIA GENERAL

Entre Mujeres

12.30 hrs.
PROGRAMA DE CEMA-CHILE



Telerrotativo

13.00 y
16.40 hrs.
"EL DIABLO INVENCIBLE"
CON RICHARD HARRISON

Telerrotativo

14.50 y
18.05 hrs.
"EL HOMBRE DEL RIO"
CON JEAN PAUL BELMONDO

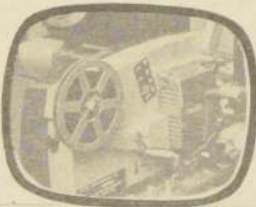


Edición 9

20.35 hrs.
CON PEPE ABAD Y
JUAN GUILLERMO VIVADO

Cineteca del Sabado

21.25 hrs.
"PASAPORTE A LA MUERTE"
CON
ROD STEIGER Y MARIA LANDI



EN CANAL 9

CANAL 5

- 13.45 CARTA DE AJUSTE. La mejor música orquestada para el inicio de nuestra transmisión. "LUCIANA".
- 13.55 IDENTIFICACION Y APERTURA. BLOQUE INFANTIL. Una hora de diversión para el mundo infantil, Laurel y Hardy. Astro Boy son los personajes del mundo infantil que se reúnen deleitando a los niños.
- 13.58 LAUREL Y HARDY. Las geniales aventuras de la más popular pareja del cine del humor.
- 14.15 ASTRO BOY.
- 14.40 JIM DE LA SELVA. CINE TRIPLE ACCION.
- 16.00 PRIMER CINE TRIPLE ACCION. "EL HIJO DE ESPARTACO".
- 17.35 SEGUNDO CINE TRIPLE ACCION: "SAQUEADORES DE LAS PRADERAS PINTADAS".
- 18.55 TERCER CINE TRIPLE ACCION: HOY "CITA CON EL DESTINO".
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias en cadena con TV Chile.
- 21.10 TELECRONICA. Noticias de la V Región, en una breve síntesis informativa realizada por el Depto. de Prensa de UC-V-TV. Animan Mario Herrera y Mauricio Reyes.
- 21.30 SOLO ESTRENOS. HOY: "SERVIDUMBRE HUMANA".
- 23.15 SUPER CINE. HOY: "A SANGRE FRIA". MENSAJE RELIGIOSO

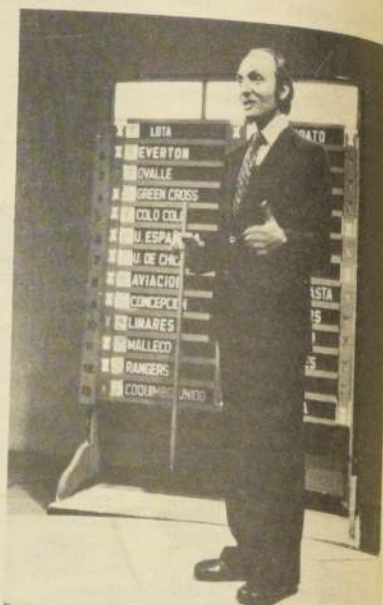
CANAL 7

- 00.30 CARTA MUSICAL. Para los amantes del jazz.
- 09.55 APERTURA.
- 10.00 DIA DEL ANCIANO. Todo Chile rinde un homenaje a los ancianos, a través de sus más destacados artistas e intérpretes. Conduce María Graciela Gómez.
- 12.40 SISTEMA NACIONAL DE TELEDUCACION.
- 13.00 MUSICA MUSICA.
- 14.00 CEMA CHILE. Estamos presentando "Qué fácil es coser".
- 14.10 LO IMPERDONABLE.
- 16.30 CHAPULIN COLORADO. En su horario sabatino.
- 17.00 PERSPECTIVA. Un programa conducido por Patricio Bañados, quien recibe cada semana a interesantes invitados para discutir temas de actualidad. Esta tarde, además, otro episodio de la serie británica "La caída de las Águilas". Dirige Gabriela Tesmer.
- 20.28 HACER TUTO CON ITO E ITA.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Las noticias más importantes del día ocurridas en Chile y el mundo. Esta noche ofrecemos el comentario internacional a cargo de Alvaro Pineda de Castro. Dirección periodística de Roberto Araya Silva.
- 21.00 TV TIEMPO. Presentado por Héctor Muñoz.
- 21.05 PREMIERE UNIVERSAL. Esta noche: "DIARIO DE UNA ESPOSA DESEPERADA". Un excelente film.
- 23.00 FUTBOL PROFESIONAL. El Area Deportiva de Televisión Nacional ofrece el partido más importante de la presente fecha del futbol profesional. Relatos y comentarios a cargo de Sergio Livingstone y Pedro Carcupo.
- 01.00 EL MILLONARIO. Esta noche: "La historia de Jack Garrison".

CANAL 9

- 10.45 PUNTO NUEVE. Espacio musical en espera de la programación. Hoy: "VERY TOGETHER".
- 11.00 AREA DE TELEVISION EDUCATIVA. Beethoven y su época. Computación Básica. Antropología General.
- 12.30 ENTRE MUJERES. Programa de CEMA-Chile.
- 13.00 TELERROTATIVO. Hoy presentamos: "EL GLADIADOR INVENCIBLE" con la actuación de Richard Harrison e Isabelle Corey. La acción tiene lugar en Acaste cerca de las fronteras del Imperio Romano, en un país vecino de Armenia. La historia comienza en la arena del palacio donde algunos gladiadores luchan entre ellos.
- 14.25 FORJADORES DE CHILE. Hoy: "FERMIN VIVACETA".
- 14.50 TELERROTATIVO. Hoy presentamos: "EL HOMBRE DE RIO", con la actuación de Jean Paul Belmondo y Francoise Dorleac. Una típica película al más puro estilo James Bond, pero de realización francesa y rodada en Brasil. Hermosos paisajes y muestras del desarrollo turístico del país carioca. Espionaje.
- 16.40 TELERROTATIVO Hoy presentamos: "EL GLADIADOR INVENCIBLE".

- 18.05 TELERROTATIVO. Hoy presentamos: "EL HOMBRE DE RIO".
- 20.30 FORJADORES DE CHILE. Hoy: "FERMIN VIVACETA".



- 20.35 EDICION NUEVE. Noticias Via Satélite de todo lo ocurrido en el mundo y un completo recuento nacional, con Pepe Abad y Juan Guillermo Vivado. Y el deporte con Esteban Lob.

- 21.20 FORJADORES DE CHILE. Hoy: "FERMIN VIVACETA".

- 21.25 CINETECA DEL SABADO. Hoy presentamos: "PASAPORTE A LA MUERTE" con la actuación de Rod Steiger y María Landi. Un prominente hombre de negocios británico de visita en los Estados Unidos es avisado por su oficina en Londres de que la empresa que él dirige está en bancarrota y decide escapar a México durante un cierto tiempo, pero en lugar de solucionar sus problemas se acarrea muchos más al cambiar de identidad. Suspense.

- 22.55 FORJADORES DE CHILE. Hoy: "FERMIN VIVACETA".

- 23.00 CIERRE

CANAL 13

- 11.15 CARTA DE AJUSTE: música en espera de nuestra programación, en la semana de música chilena con: Toconao: queñas - charangos y zampoñas - Alba.
- 11.45 PLAZA SESAMO. un mundo mágico donde los niños aprenden jugando.
- 12.00 LOS SECRETO DE ISIS, el precioso talismán de la diosa egipcia Isis es encontrado tres milenios después por una joven que al adueñarse de él hereda sus dones mágicos. Protagonista Norma Cameron.
- 12.30 ¿QUIEN QUIERE SER ESTRELLA? media hora de humor con Don Adams presentando a Milton Berle en un trozo de "Trade Winds" y a Sally Struthers en "Pillow Talk".
- 12.55 TELETARDE. noticias con Osvaldo Lagos.
- 13.00 AVENTURAS EN EL PARAISO, las fascinantes aventuras del Capitán Adam Troy en las hermosas islas del Pacífico Sur. Protagonista Gardner Me Kay.
- 14.00 SABADOS GIGANTES, artistas - concursos - premios millonarios - entretenimientos - humor - alegría con la animación de Don Francisco.
- 20.25 LA FAMILIA TELERIN, invita a los más pequeños a dormir.
- 20.30 TELETRECE, noticias con la conducción de César Antonio Santis y los comentarios de Raúl Prado y Livio Evans. La nota especial y el tiempo con Gabriela Velasco. Noticias internacionales vía satélite.
- 21.25 HOY EN LA HISTORIA, una rápida visión a los hechos más importantes ocurridos en un día como hoy.
- 21.30 NOCHES DE ESTRENO. "EL DESTINO NOS PERSIGUE" Glenn Ford - Nancy Kwan - Rod Taylor. Después de un terrible accidente aéreo, un alto ejecutivo de la Cia. propietaria del avión decide investigar la verdadera causa de la catástrofe, arriesgando su vida en ello...
- 23.30 CINE DE MEDIANOCHE. "MI NOMBRE ES VIOLENCIA", Clint Eastwood - Lee J. Cobb - Susan Clark. Un sheriff de Arizona, acostumbrado a los rudos métodos del oeste, es enviado a Nueva York para encontrar a un asesino fugitivo...

La Oficina Meteorológica de la FACH pronosticó para hoy en Santiago tiempo despejado variando a nubosidad parcial; se estima que habrá una mínima de 1 grado y una máxima de 16 grados.

La mínima de ayer fue de 6.8 grados a las 4 horas y la máxima de 10.2 grados a las 18.15 horas.

AÑO III-Nº 765

Agustinas 1269-Fono 82222

Santiago de Chile, Sábado 15 de Octubre de 1977

Directora y Representante Legal: Silvia Pinto

Opinión de pequeños agricultores

La Federación Agrícola Eduardo Frei nos Estafó y se Burló del Campesinado

Un total de cinco dirigentes campesinos del sector Paine, Hospital Vilcún y Huelquén, que representan a 25 mil pequeños agricultores de esa zona, conversaron ayer con "El Cronista" coincidiendo en señalar que la Federación Agrícola "Eduardo Frei Montalva" los engañó y se aprovechó de su fe para inculcarles su ideología política, amparándose del otorgamiento de créditos para siembra con un bajo interés y que aún no entregan, a pesar de que han pasado ocho meses de la primera reunión, donde cada uno de ellos se inscribió en los registros, cancelando una cuota de 150 pesos por concepto de afiliación a la entidad.

El objeto de esta estafa —según declaraciones de los propios dirigentes— fue captar el favor de los campesinos, ofreciéndoles préstamos de acuerdo a sus necesidades y sin considerar el monto, con tan sólo un uno por ciento de interés. Con ello arruinaría la producción agrícola nacional, ya que los asignatarios no pedirían créditos al banco, retrasando los trabajos a la espera de este dinero que daría la Federación, que finalmente no llegó a sus manos.

Junto a esos beneficios los agricultores recibirían alimentos y productos para el campo, donados por Cáritas. Chile, aun cuando esta entidad no participa en la estafa de la Federación, ya que entregó los elementos como a cualquier otro organismo con fines de protección a la gente asignada.

Hernán Astorga, dirigente campesino del sector Huelquén expresó a "El Cronista" que en el curso de la próxima semana los afectados iniciarán la querrela criminal contra la Federación Frei, que dirige Luis Díaz, reuniendo para ello las firmas correspondientes y luego renunciar al organismo citado.

"Los representantes de la Frei; con el dinero en la mano, procedieron a engañar a los asignados, ya que nunca dijeron con certeza que los créditos no serían otorgados. Daban excusas, manifestando que en el Ministerio de Agricultura no cursaban la entrada a los dólares que les enviaba una institución amiga, para este fin. Lo único que pretendían era hacer fracasar el año agrícola y boicotear la producción.

A menudo se referían a las entidades de gobierno en forma despectiva, demostrando su antipatía por las autoridades", agregó Astorga.

Darío Carreño, coordinador de la Federación en el sector de Cardenal Alto, también se mostró contrario a "las maquinaciones" efectuadas por el organismo, señalando que se avergonzaba de haberlos representado en su zona.

"Esta gente nos engañó de manera muy vulgar. No nos entregaron los créditos y para tapar el hoyo se los otorgaron a las personas más contactadas con ellos, cobrándoles alrededor de un seis por ciento mensual de in-



Hernán Astorga y Darío Carreño señalaron que fueron engañados por los dirigentes de la Federación Agrícola Eduardo Frei Montalva. "Me avergüenzo de haberlos representado", expresó este último.



Rafael Valdivia y Eduardo Muñoz, por su parte, dijeron que se van a retirar del organismo porque se sienten engañados. "Ellos recaudaron aproximadamente tres millones de pesos, quitándonos el pan a los trabajadores del campo".

terés. Ni siquiera fueron correctos con sus propios camaradas de ideología. Nos decían que no habíamos de interés, porque éste no existía, lo único que ellos deseaban era ayudarnos. Nos trataban con prepotencia y nos hacían viajar una vez a la semana a Santiago en busca de una solución definitiva. Jamás manifestaron que no otorgarían el préstamo, fue una estafa. Nosotros ahora sólo pedimos que nos devuelvan el importe de las cuotas y que las autoridades investiguen este sucio juego. Ellos lo único que querían era que la producción fracasara, pero no consiguieron su objetivo, pues nos dimos cuenta antes y alcanzamos a pedir créditos al banco, que nos permitieran solventar algunos gastos básicos".

Por su parte, Rafael Valdivia y Eduardo Muñoz, dirigente del sector Victoria Campesina de Huelquén, expresaron que la Federación los estafó.

"Creímos en ellos —continuaron diciendo— porque nos daban grandes facilidades para cancelar los préstamos y también porque señalaban que no importaba el monto, lo que interesaba era que pudiésemos trabajar con tranquilidad y solvencia económica. No obstante, fuimos engañados. Ahora estamos a la espera de que nos devuelvan el dinero del importe de inscripción y el valor de las cuotas mensuales. Alcanzamos a cancelar cinco meses con un valor total de 100 pesos, que junto a los 150 anteriores y considerando los 25 mil pequeños agricultores inscritos dan un total aproximado de tres millones de pesos".

En la Sociedad de Obreros Campesinos Agrícolas, SOCA, del territorio Santa Teresa, hay bastante preocupación por este engaño.

Fernando Espinoza, su presidente, expresó que actualmente los trabajos están atrasados y que hay muchos parceleros que aún ni siembran su predio.

"Esto fue un fracaso, agregó. Debíamos viajar los miércoles a Santiago a participar de las reuniones, que se realizaban en Almirante Barroso 17, y dejábamos los huertos botados. Fuimos engañados y luego presentamos la renuncia a la Federación. Somos 26 asociados en esta cooperativa y todos hemos tenido que vender los caballos o los vacunos para continuar trabajando. Con ello, estamos perdiendo una herramienta de trabajo vital para nuestro desempeño. Ahora no queremos saber nada más de Eduardo Frei o algo que se le parezca".

Esta situación comenzó en enero del presente año, cuando la directiva de ese organismo se contactó con trabajadores del Agro del sector sur y norte de Santiago, prometiéndoles que les otorgarían los mencionados créditos, aun cuando hoy, a mediados de octubre, no han recibido ningún beneficio, sólo desolación al ver que muchas hectáreas de sus parcelas quedarán sin sembrar.

Suplemento
Sabatino de

PURRO FUTBOL

EL FUTURO ESTA CONTIGO
NEGRO PINTO...

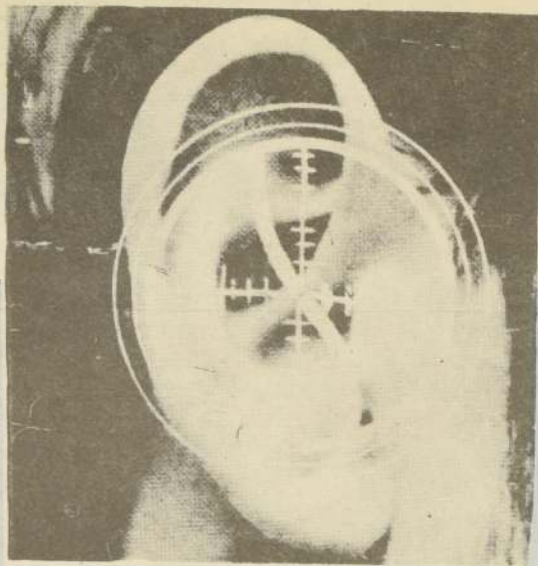
HECTOR PINTO, el gran
precio del fútbol chileno

El Cronista



Suplemento Gratuito de "El Cronista"

LA OREJA



BIONICA

"Si O'Higgins corre, marca y también golea, lo que lo transforma en un equipo difícil", comentaba Leonardo Véliz refiriéndose al rival de esta tarde.

¿Una nueva mentalidad que da dividendos?

"Pero limitados. No es cosa duradera. Tenemos el caso de Audax Italiano que iba muy bien hasta que cayó. Y esto porque el jugador chileno no está acostumbrado al gran esfuerzo".

No tenemos la potencia europea...
"Eso es. Sí, señor. Los escoceses, los del Atlético

Madrid pueden hacerlo porque tienen base".

Entonces gana Unión...
"Si Ud. lo dice, yo juego, no soy pitonizo".

"Entregamos a Vidallé, nos traemos a Soto, vendemos a Figueroa y ganamos plata, mantenemos el equipo y aquí no ha pasado nada. Pero mientras tanto, seguimos ganando con Don Elías. Mañana a Green Cross, y en Temuco. Y si pierde Everton, o se cae nuevamente Colo Colo, seguimos ahí, o algo más allá".

Ovalle vino a Santiago y regaló Pisco al público. Pero no pasó nada.

No importa, dijeron. La experiencia fue buena, ya que ahora no vamos a darle Pisco al público, sino a los jugadores rivales. Mañana, a los del chaguito les emborrachamos la perdiz".

"Estoy en Siberia. Lucho se olvidó de mí. Hace ya varias fechas que no soy nominado en el equipo, y creo que mañana tampoco estaré contra Everton. O me pone o me deja ir, pero no puede hacer esto conmigo. Yo quiero

jugar, quiero", comentaba Fernando Cavallieri, a quien se le ha aplicado la ley del hielo en la tienda cruzada.

El equipo directivo de Everton, que es el mismo del Casino de Viña del Mar, trajo al Chavo del Ocho con intenciones de ganar algunos ochavos e invertirlos en el equipo.

"Nos cuesta 300 mil dólares la empresa, y si los rescatamos y ganamos, vamos a invertir en el Everton 1978", han dicho los integrantes del grupo económico que dirige Antonio Martínez

Asfura cree en Everton

CATOLICA ES EL RIVAL MAS DIFICIL QUE NOS QUEDA

-¡ Viene el Cosmos...no viene el Cosmos...es como el viejo cuento del lobo y caperucita roja!

Alfredo Asfura es quien aclara para PURO FUTBOL el asunto.

-"Todo depende del público y del momento. Confieso que he cambiado mi manera de pensar. Antes siempre creí que todo debía ser planificado, estudiado con tiempo. Pero ahora cambié. El fútbol chileno y sus sorpresas me han hecho cambiar. Vamos punteros, hemos hecho una excelente campaña y el público no llega al Estadio. ¿Qué quieren? Ganando no van, cómo vamos a arriesgarnos a una empresa de esta envergadura si no contamos con el respaldo del público viamarino?"

El Cosmos es caro, yo tomé contacto con los dirigentes, fijamos condiciones y fechas, pero todo quedó supeditado a las fechas que impusieron desde aquí y no las que dieran ellos y cuando quisieran ellos. El Cosmos va ahora a Europa y después al Africa, estaría jugando en Chile, posiblemente en enero o

febrero. Pero, repito, hay que esperar que pase con el público y con Everton".
-Además que no andan muy bien, se han venido abajo...

-No tanto. Contra Green-Cross jugamos mal, con Huachipato algo levantamos y con Audax creo que tuvimos algunos buenos momentos. Ahora a esperar la Católica"

-¿Televisan el partido?
-Tengo el contrato con Canal 5. Ofrecen 600 mil pesos por tres partidos, debo conversarlo con la directiva de la Central.

-¿Qué pasa con Spedaletti que anda tan mal?
-Es una mala racha del flaco que ha tenido algunos problemas médicos. Sin embargo, Ahumada anda bien. Me parece que de todos el que se escapa de un comentario adverso es el Negro. Corre, lucha, juega atrás, arriba. Anda muy bien".

-¿Pero Católica anda muy bien?

-"Ese es el problema, es el rival más serio de los que nos quedan en esta segunda rueda. Es un equipo que se aplica bien y que tiene mucha ambición, es un rival muy difícil".

LOS TORNEOS DE DIVISION DE HONOR Y ASCENSO

PTOS	EQUIPOS	PARTIDOS				LOCAL				VISITA				GOL	
		PJ	PG	PE	PP	PJ	PG	PE	PP	PJ	PG	PE	PP	PJ	C
33	EVERTON	24	13	7	4	12	9	3	-	12	4	4	4	43	31
32	U.ESPANOLA	24	12	8	4	12	5	4	3	12	7	4	1	45	25
32	COLO COLO	24	12	8	4	12	6	3	3	12	6	5	1	40	29
30	PALESTINO	24	11	8	5	12	6	5	1	12	5	3	4	46	27
26	AVIACION	24	9	8	7	12	6	2	4	12	3	6	3	35	32
26	LOTA	24	7	12	5	12	5	5	2	12	2	7	3	32	28
26	CONCEPCION	24	10	6	8	12	7	3	2	12	3	3	6	34	31
25	U.de CHILE	23	7	10	5	12	6	3	3	11	1	8	2	31	25
25	A.ITALIANO	24	9	7	8	12	5	4	3	12	4	3	5	36	37
23	HUACHIPATO	24	7	9	8	12	4	5	3	12	3	4	5	30	31
22	O'HIGGINS	24	7	8	9	12	4	6	2	12	3	2	7	31	29
22	GREEN CROSS	24	7	8	9	12	7	4	1	12	-	4	8	34	48
21	OVALLE	24	7	7	10	12	6	3	3	12	1	4	7	31	36
20	U.CATOLICA	23	6	8	9	12	5	4	3	11	1	4	6	25	34
20	STGO.MORNING	24	4	12	8	12	4	7	1	12	-	5	7	26	35
19	S.WANDERERS	24	6	7	11	12	4	4	4	12	2	3	7	35	44
17	NUBLENSE	24	5	7	12	12	5	3	4	12	-	4	8	26	33
11	ANTOFAGASTA	24	3	5	16	12	2	5	5	12	1	-	11	17	44

PRIMERA DIVISION PROXIMA FECHA VIGESIMA SEXTA

A. Italiano - Lota
U. Católica - Huachipato
Stgo. Morning - Everton
Palestino - Ovalle
Nublense - G. Cross
O'Higgins - Colo Colo
Antofagasta - U. Española
Wanderers - U. de Chile
Concepción - Aviación

SEGUNDA DIVISION

Trasandino - San Antonio
Naval - San Felipe
Colchagua - U. Calera
San Luis - Linares
Magallanes - Independiente
Serena - Malleco
Iberia - Rangers
Curico - Coquimbo
Cobrela - Ferroviarios

PTOS	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
33	COBRELOA	24	14	5	5	42	21
32	RANGERS	24	14	4	6	37	25
30	SAN FELIPE	24	12	6	6	46	28
29	COQUIMBO	24	10	9	5	37	26
29	MALLECO	24	9	11	4	28	20
27	INDEPENDIENTE	24	10	7	7	41	32
27	NAVAL	24	9	9	6	35	26
25	SERENA	24	10	5	9	37	31
25	SAN LUIS	24	10	5	9	37	35
23	TRASANDINO	24	8	7	9	34	43
22	LINARES	24	8	6	10	37	36
22	FERROVIARIOS	24	8	6	10	30	33
21	SAN ANTONIO	24	8	5	11	40	48
19	COLCHAGUA	24	7	5	12	23	34
18	IBERIA	24	6	6	12	28	42
18	MAGALLANES	24	7	4	13	32	48
17	CURICO	24	6	5	13	19	32
15	U.CALERA	24	5	5	14	30	49

Campeonato Profesional de Fútbol 1977

Primera División-Vigésima Quinta Fecha

HOY

CANCHA: Estadio Nacional.
HORA: 18,00

COLO COLO: (32 puntos).

Nef
Santibáñez Herrera Brunel Rodríguez
(Pinto) Ormeño Inostroza Ramos
Ponce Crisosto Orellana

Lugo Fonseca Iturra
Solís Cerenderos Silva
Araneda J. Rojas G. Rojas Salazar
Muñoz

NUBLENSE: (17 puntos)

CANCHA: Estadio Nacional.
HORA: 20,00

UNION ESPAÑOLA: (32 puntos)

Osbén
Avila L. Herrera González Escobar
Palacios Las Heras Novello
Miranda Peredo Véliz

Giribert Merino Hernández
De la Matta Lapalma Salas
Herrera Adriaola Ramírez Rojas
Laino

O'HIGGINS: (22 puntos)

ASCENSO

Vigésima Quinta Fecha

MAÑANA

CANCHA: Estadio Santa Laura.
HORA: 15,15.
Ferroviarios — Colchagua

CANCHA: Municipal de La Calera
HORA: 17,15
U. La Calera — Curicó Unido

CANCHA: Municipal de San Felipe
HORA: 17,15
San Felipe — Cobreloa

CANCHA: Municipal de San Antonio
HORA: 17,15
San Antonio Unido — Naval

CANCHA: Fiscal de Talca
HORA: 17,15
Rangers — Deportes La Serena

CANCHA: Municipal de Linares
HORA: 17,15
Deportes Linares — Magallanes

CANCHA: Alberto Larraquibel de Angol
HORA: 17,15 horas
Malleco Unido — San Luis

CANCHA: Municipal de Cauquenes
HORA: 17,15
Independiente — Traşandino

CANCHA: Municipal de Coquimbo
HORA: 17,15
Coquimbo Unido — Iberia

MAÑANA

CANCHA: Estadio Santa Laura
HORA: 17,15

UNIVERSIDAD DE CHILE: (25 puntos)

Carballo
Ashwel Pellegrini Quintano Bigorra
Koscina Aránguiz Soto
Salah Veira Socías

Pons Rojas Acevedo
Araya Ghirdo Verdugo
Miranda Albornoz Castro García
Grillo

ANTOFAGASTA: (11 puntos)



Eddio Inostroza, alto
valor del mediocampo de
Colo Colo.



Hugo Solís, mediocampis-
ta de Nublense.

CANCHA: Estadio El Bosque
HORA: 17,15.

AVIACION: (26 puntos)

Fournier
Rojas Landeros Posenatto Osorio
Hermosilla Lobos Coffone
Pérez Pennat Aravena

P. González Pérsico Puntaelli
Osorio Cordero López
Aravena Maluenda Díaz Riveros
Frez

STGO. WANDERERS: (19 puntos)

CANCHA: Municipal de Ovalle
HORA: 17,15.

DEPORTES OVALLE: (21 puntos).

Ganz
Tabilo Roldán Muñoz E. Arias
Gallardo Bustamante M. Arias
Dávila V. Tapia Gómez

Lima Martínez Chávez
P. González Arrieta Rivas
Gangas Tapia Pecoraro Avendaño
Cabrera

SANTIAGO MORNING: (20 puntos)

CANCHA: Federico Schwager.
HORA: 17,15.

LOTA SCHWAGER: (26 puntos)

Rodríguez
Azócar Páez Díaz Jara
Merello Linaris Abad
Jiménez Baesso Campos

Landeros Estay Burgos
Miranda García Lamour
Serrano Gallardo Valenzuela Droguett
Moedinger

DEPORTES CONCEPCION: (26 puntos)

CANCHA: Municipal de Temuco
HORA: 17,15

GREEN CROSS: (22 puntos)

Amaya
Muñoz Di Carli Magna Campodónico
D. Silva Travesagni Rojas
Romero Loyola V.M. González

Pinto Fabbiani Valdés
Rojas Dubó Hodge
Campodónico Fuentes Figueroa Varas
Araya

PALESTINO: (30 puntos)

CANCHA: Estadio Las Higueras
HORA: 17,15.

HUACHIPATO: (23 puntos)

Mendy
F. Silva Riveros Alarcón Mariángel
Urrizola Avilés Carregado
Godoy Ormeño Delgado

Benzi Trujillo Astudillo
Silva Montero Acevedo
Valenzuela Zamorano Berrio Yáñez
Rojas

AUDAX ITALIANO: (25 puntos)

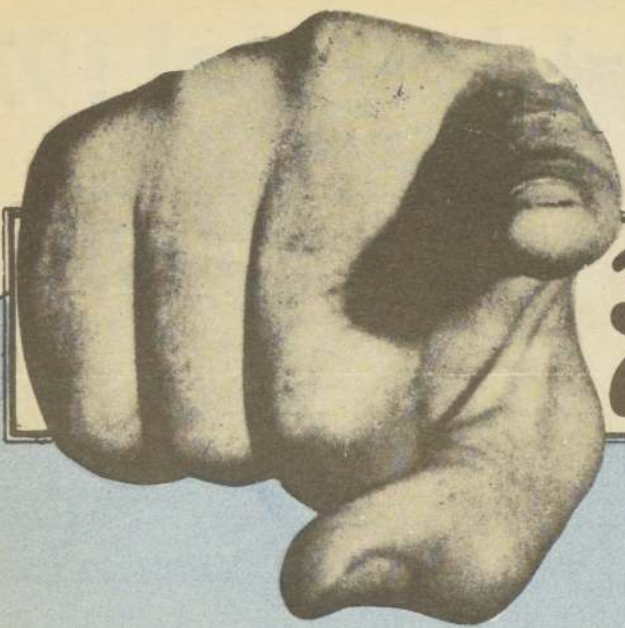
CANCHA: Sausalito de Viña del Mar.
HORA: 19,00

EVERTON: (33 puntos)

Leyes
Zúñiga Azócar C. Díaz Núñez
Martínez Lara Ahumada
González Spedaletti Ceballos

Moscoso Roselli Orellana
Sandoval I. Prieto Olivos
Ubilla Castro R. Hernández Oñate
Wirth

UNIVERSIDAD CATOLICA: (20 puntos)



Yo acuso

... a quienes están creando problemas en Colo Colo.

Acuso a los terribles ideólogos, a aquellos que señalan pautas, que dictan normas. A los que creen saberlas todas. Y que guían.

A los que en el momento de los "quiubo" se hacen un lado. O enfrentan la cosa de manera muy curiosa, por cuanto nuevamente se transforman en salvadores y para afirmarse llegan a promover foros.

A los mismos que le están moviendo el piso al entrenador Puskas.

Colo Colo no ha respondido en los últimos partidos. ¡Ah! Entonces hay que emprenderlas con alguien, y nadie mejor que el entrenador, como si éste también tuviera que hacer los goles. Y comienzan las acusaciones.

Se dicen muchas cosas. Pero nadie las afirma. Esto es lo inconcebible en gente madura. Todos afirman que dijeron, pero ¿quién, quiénes? ¡Nada!

De Puskas se conocen muchas versiones, que habrían sido dadas por los propios jugadores. Se les interroga a éstos, y ellos niegan.

Puskas llegó del viejo mundo trayendo cosas viejas, tan viejas como el fútbol. ¿O es que hay algo realmente nuevo? El no ofreció ni "consomé" ni "charquicán", sino fútbol, el que conoce muy bien. Y si alguien no está de acuerdo que lo diga. Pero con todas sus letras YO AFIRMÓ QUE NO SABE, y le pone su firma.

Está bueno que Colo Colo haga un examen; que la directiva vea si hay problemas, y si sólo es cuestión de circunstancias o de posiciones, sería bueno terminárselas. Y no seguir con niñerías, porque mucho de esto también hay. Sí, aun cuando se enojen.

Hoy, los albos juegan a la hora del preliminar, y frente a un rival que hace tiempo entregó los dos puntos. Podría decirse que ya están en el haber de Colo Colo. Pero, ¿recuerdan ustedes que en la primera rueda Unión Española jugaba en Santiago con Antofagasta que andaba muy mal, y los hispanos muy bien? ¿recuerdan el resultado? ¿No? ¡Ganó Antofagasta! Así es que un triunfo de Nublense no podría extrañar a nadie. Además, cada partido que comienza es un misterio, de otra manera los concursos en base al fútbol no tendrían el atractivo que tienen.

Y si gana Nublense, ¿qué pasa? Los sureños han dicho que vienen a ganar, y es lógico. Todos los jugadores tienen que tener como punto de mira el triunfo. Y si los chillanejos logran el triunfo, se salen con la suya, ¿qué ocurre?

Volarán plumas en Colo Colo. Quedará la escoba.

Y el entrenador nuevamente saltará al primer plano. ¿Y los jugadores? lo pregunto por si acaso. Porque insisto. Los entrenadores mandan hacer goles, pero no los hacen. ¿O usted ha visto uno que los haga? ¿qué esté en la banca y dentro del área?

Va a ver problema en Colo Colo si se pierde. Hay anticipo: negros nubarrones que anticipan un temporal. Y Nublense lo puede desatar.

Gran confianza de ganar a Católica

SPEDALETTI: "SEGUIREMOS INVICTOS EN SAUSALITO"

De nuevo el campeonato se tiñe de azul y oro, los colores viñamarinos de Everton, el líder de primera división y los jugadores "sienten" ya el título en su bolsillo. Hay optimismo en los players e incluso en el siempre cauteloso entrenador Pedro Morales, quien siempre piensa dos veces antes de responder una pregunta que comprometa su prestigio.

Faltan 10 fechas para el término del campeonato y pueden suceder aún muchas cosas. También existe conciencia de esta situación entre los "ruleros", pero la confianza está y ese optimismo se afianzó con la victoria sobre Audax Italiano en la fecha pasada en el Estadio Nacional donde Carlos Díaz y Luis Ceballos hicieron los goles que permitieron un triunfo importante que los dejó como líderes absolutos.

¿Podrán mantener el liderazgo ante U. Católica, luego del match programado para mañana a las 19 horas en Sausalito?

La respuesta la dan los propios jugadores viñamarinos.

GUILLERMO AZOCAR: "Creo que estamos en nuestro nivel de la temporada pasada. Frente a Audax Italiano, un equipo que tiene mucha mística, jugamos en la misma cuerda y salimos adelante. Las posibilidades del título son ciertas, pero en la confianza está el peligro."

¿Y la Católica?

Un equipo que tiene buenos jugadores. En la primera rueda empatamos 1-1. Ahora, en Sausalito pienso que tenemos la mejor opción...

JORGE SPEDALETTI: "Contra Audax Italiano

jugué todavía con síntomas de la gripe y tuve que abandonar el campo. Creo que fue una victoria merceda."

¿Cómo se encuentran nuevamente en la cima?

-Felices porque estamos de nuevo en nuestro nivel. Tuvimos muchos problemas de enfermedades y lesionados. Todavía está resentido Mario Salinas, pero nos estamos afirmando en este aspecto y ojalá no tengamos inconvenientes en lo que falta del campeonato...

¿El encuentro con Católica?

-Católica y todos los rivales que tendremos en el futuro son todos difíciles porque estamos en la etapa en que todos los equipos necesitan los puntos y como comprenderá los partidos se complican. Sin embargo, creo que en Sausalito seguiremos invictos...

ALFONSO LARA: "Pasamos algunos aprietos en el partido con Audax pero finalmente ganamos bien. Everton está otra vez con la mejor opción para campeón, pero todo dependerá de ciertos partidos claves, que se jugarán en las próximas fechas."

¿U Católica?

-Será un adversario difícil. Están mejorando su rendimiento y necesitan ganar para subir posiciones. Nosotros igual lucharemos por mantenernos como líderes del campeonato...

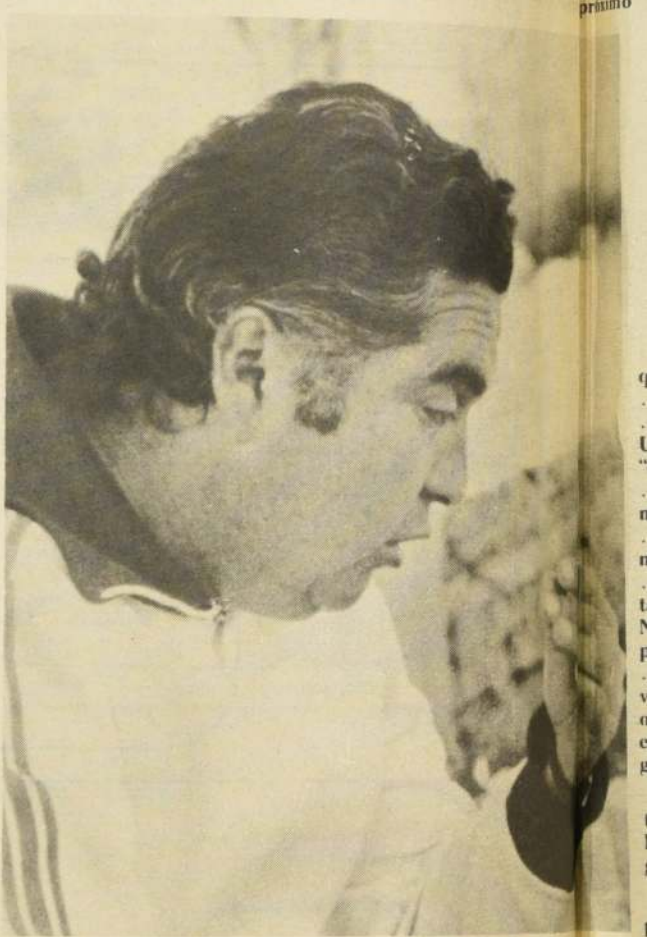
Las declaraciones optimistas son compartidas con el entrenador Pedro Morales, pese a sus reservas para hablar de campeón y por el popular Hernán "Chamullo" Ampuero, el "AT", que mantiene con su gran humor y responsabilidad el buen ánimo de los players.

El gran ausente del equipo alb

PINTO: ¡DICHOSOS EL CALOR DE UN

Nuestra portada de hoy es Héctor Pinto. El "Negro Pinto", el pase más caro del fútbol profesional en 1977. Sólo tuvo algunos días para pasar su luna de miel. Fue a Buenos Aires con su flamante esposa, la nadadora internacional, Maureen Bontá. "La vuelta fue terrible, cuenta a PuroFútbol, el hoy astro de Colo Colo. Nos vinimos en Braniff y en la cordillera creí que nos moríamos. Nos pescó una tormenta de lluvia y viento y el avión se sacudió como un pañuelo. Una señora que venía en el asiento de atrás, empezó a gritar, llorar, rezaba, era un espectáculo.

Contagió a todo el mundo, yo que le tengo terror a los aviones, recién casado y ya pasando angustias". Héctor Pinto compró una casa en calle Sánchez Fontecilla, cerca de la Avenida Príncipe de Gales: "Es una casa que la arreglamos un poco y quedó linda. A veces nos paramos con Maureen a mirarla y nos decimos... Es linda nuestra casa no es cierto. Tiene un antejardín, rosas, el pasto bien cuidado. Estamos viviendo solos. Incluso sin empleada, la "rucia" no quiere empleada, prefiere hacer ella las cosas". ¿Has sentido el cambio de estado?



LUIS SANTIBÁÑEZ, entrenador de Unión Española, un hombre de permanente actualidad.



SPEDALETTI ESTA OPTIMISTA. seguirá invicto en Sausalito. En el grupo del de

LOS QUE TIENEN UNA CASITA...!

Confieso que no, al contrario, ahora estoy más tranquilo, Me acuesto temprano, y a las 10 estoy durmiendo. No tengo que andar de un lado a otro. Incluso ni si- quiera las comidas las he ex- trañado. La "rucia" cocina como un papá parecido a mi madre, A veces además que yo no soy com- plicado para comer. Ella me da todo este periodo de es- tado de ánimo, captó bien mis gus- tos en las comidas y me cuida, cocina lo que realmente me gusta más".

¿Cuánto te queda para casarte?

Tengo aún dos ramos que me faltan y un tercero para el próximo año, más la

práctica. Creo que a mediados de 1978 ya tendré el cartón de profesor de Educación Física".

¿Vienen los hijos?

"No, aún no. Estamos de acuerdo que en el primer tiempo, debemos ir comprendiéndonos más, entendiéndonos, es decir, el acople que deben tener las parejas".

¿Maurcen trabaja?

"Sí, ella ya es titulada como profesora de Educación Física y trabaja en el Manquehue".

¿Juegas contra Nublense?

"Me siento bien, no sé, eso lo determina Don Pancho.

No siento dolor, pero no he podido practicar con pelota. Sufrí una distensión al ligamento de la otra rodilla, esa que me complicó cuando estaba en la "U". Pero estoy bien, me siento bien".

¿Viste el partido contra Palestino?

"Sí, si yo llegué la semana pasada y estoy entrenando ya hace varios días. Cometimos el error de irnos atrás. Pero no se puede desconocer que Palestino jugó muy bien. Todavía falta mucho para el término y tenemos chance al título".

PARA UNION TODOS LOS EQUIPOS SON "CUCO"

Santibáñez dice que no se mete en show, pero si hay que bromear, bromea. Los héroes hispanos no están cansados, pero carecen de esa cosa que se llama deseos de ser campeones, porque ya han estado en todas.

Don Lucho, ¿quiere que le diga una cosa?

"Aver, dígala..."

Oyarzún dice que Unión Española es un "equipito" que...

"¡Ah! Ya. Mire, yo no me meto en show"

Bueno, pero Unión es o no es "equipito".

"Le repito, no nos prestamos para la farándula. Nosotros trabajamos y esperamos resultados".

Pero hay alguna razón valedera para no cambiar opiniones, total, después en la cancha se ven los gallos.

"Es que se puede prestar para interpretaciones. Mejor es escuchar y seguir".

Bueno, usted no va a la pelea, y sus jugadores tampoco...

"Nosotros vamos a la

pelea futbolística: a jugar un buen fútbol.

Con un equipo débil; con problemas.

"Débil no. Nosotros, como otros equipos, partimos con algunos problemas, pero eso no es debilidad..."

Hay problemas en el ataque

"Sí. Iniciamos el torneo con déficit de ataque, pero hemos salido adelante, y esperamos seguir saliendo..."

Hasta que no les salga el "cucu".

"Todos los equipos son "cucu". Lo fue Nublense la semana pasada, y naturalmente que lo será Higgins (esta noche)".

Volvamos a lo de "equipito".

"Mejor no".

Don Lucho... Oyarzún puede tener razón...

¿Por qué no hablamos de fútbol?

Hablemos de fútbol, ¿Unión Española es un equipito?

"¡Va a seguir!

No hay caso, ¿que hay de esa franqueza; de esa sinceridad de Santibáñez?

"Me quieres meter en tu tema..."

¿Cómo, cómo?

Hablemos de otra cosa. El fútbol es tan interesante..."

Bien, hablemos del "equipito", como dice Oyarzún

"Ya, hablemos del equipito"

¿Muchos problemas?

"No. La misma gente; la misma alineación, el mismo ánimo".

Pero parece que los héroes estuvieran cansados...

"Yo diría que no, aun cuando algo de eso hay; nosotros no tenemos el anhelo que otros pueden ofrecer..."

¿Cómo así?

"La mayoría de nuestros jugadores han sido campeones, ya estuvieron en la Copa (en la Copa de Campeones, no en la otra). Han pasado por todas".

Y los de O'Higgins no...

"¡Otra vez! Déjate, déjate..."

Don Lucho, ustedes practican el yoga, la resignación...

"Practicamos el fútbol".

Porque Oyarzún usa el "Vidú..."

"Ja... Ja... Ja...!"

No se ría. Ibarra también se reía y faltando un minuto, como en el tango, Montenegro hizo el gol "vudú".

Ahora entramos al tandeo; a mí me gusta el chacoteo".

Chacoteo, pero comenzó diciéndonos que no, que no quería entrar al show...

"¡Ah, si la cosa es en broma, broma sea; pero si es en serio..."

Don Lucho, ¿qué es la vida? ¿Acaso no es una broma? ¡Viva la broma!



DONATO NO CREE NI EN BRUJOS NI EN CHUNCHOS

Donato Hernández es el personaje del día en Antofagasta y a su alrededor la hinchada del cuadro nortino ha estrechado filas, con mucha más convicción y con más esperanzas que con todos los entrenadores anteriores. Y esto es razonable, ya que el hombre de los "canales", le dio a los seguidores del equipo una gran satisfacción cual fue ganar a Aviación.

Claro que el triunfo fue estrecho y aún Antofagasta se mantiene en el último lugar de la tabla, pero por algo hay que empezar y Donato cree que la maquitina nortina ya empezó a caminar.

Ahora Antofagasta viene a Santiago a enfrentar a la "U", en un partido que conforme a las estadísticas, tendría que pertenecer al equipo universitario. Sin embargo, Donato no cree en estadísticas, en brujos, en agoreros ni en "chunchos". Cree fundamentalmente en sus conocimientos, en la influencia psicológica que ejerce sobre los jugadores que dirige y sobre todo cree firmemente en que para ganar, es imprescindible luchar y no entregarse por ningún motivo.

En estas armas confía Antofagasta y en realidad no son de menospreciar ya que si corre y lucha el equipo nortino, el panorama para la "U" no será muy

claro, puesto que ofensivamente tiene algunos problemas, como quedó en evidencia en el cotejo con O'Higgins de Rancagua.

Además, y partiendo de la base que el ataque de la "U" no es de mucha categoría, piensa Donato que si su defensa no comete errores y se aglutina bien atrás, a la "U" le costará mucho entrar, con el consiguiente nerviosismo de los hombres universitarios, que a menos que logren un gol temprano, jugarán contra dos rivales: la defensa antofagastina y el reloj.

Si a esto se adiciona alguna escapada de Ricardo Rojas, que es la máxima esperanza ofensiva de los nortinos, es perfectamente racional la posición analítica de Donato Hernández, quien como todos los entrenadores ya tiene elaborado un plan de acción, en el que están considerados el dominio que ejercerá la "U", la tenaz defensa que opondrá Antofagasta y la posibilidad de algún contragolpe con el que el elenco nortino podría aplastar todos los pronósticos, las cábalas, los "ceachef" y la función tutelar del Chunchu. Claro que la empresa no es fácil y eso lo sabe Donato y sus dirigidos, pero como mientras haya vida en el cuerpo, hay esperanzas, vale la pena seguir esperanzado.



A. J. Medalett confía en que Everton en el gran delantero en faena de ataque.

"Pinina" Palacios



"PININA" PALACIOS DE NUEVO TITULAR. El inolvidable volante de Unión Española del 75 volvió al equipo titular de los hispanos frente a Nublense y jugará contra O'Higgins esta noche. En la foto, aparece en acción en un entrenamiento con Naval realizado en la semana, en Santa Laura.

UN "MONSTRUO" QUE QUIERE COLGAR LOS BOTINES

Sensación de Unión Española en el equipo vicecampeón de América en 1975. De esas tardes de gloria, sólo los hinchas incondicionales mantienen en su mente el recuerdo de este crack que en la actualidad está en segundo plano en el plantel hispano y que sólo en las dos últimas fechas retornó al cuadro titular. Nos referimos a Rubén "Pinina" Palacios.

Palacios, Rubén o "Pinina", este pequeño "monstruo" del mediocampo de Unión Española en la mejor época del conjunto volvió al primer equipo y para estremer el medio futbolístico nuestro hizo una declaración tajante: "A fines de año me retiraré del fútbol y volveré a Argentina".

Es que "Pinina", Rubén o Palacios como Ud. quiere llamarlo está terminado futbolísticamente.

—¿Qué pasa "Pinina"?

—Todo se reduce a esta lesión que me tuvo alejado de las canchas por más de un año. Una lesión rebelde a la rodilla.

—¿Pero Ud. nuevamente volvió al primer equipo frente a Nublense?

—Es cierto, pero ya son 10 años actuando en primera división y ha sido una etapa dura y pienso que ha llegado el momento de decirle adiós al fútbol...

—¿Su impresión de su actuación en Chile y en Unión?

—Para mí Chile será un recuerdo muy lindo en mi vida, ya que tuve aquí mis mejores años de fútbol y sobre todo porque he dejado a grandes amigos en el plantel y en la gran institución que es Unión Española...

—¿Sus comienzos?

—Debuté a los 18 años en primera división en el club Mar del Plata y de esa época tengo 10 temporadas haciendo fútbol. En esos años vino mi pase a Boca Juniors donde estuve tres años hasta que me lesioné de la rodilla. Me operaron y permanecí inactivo durante un año y en 1973 pasé a Gimnasia y Esgrima donde no pagaron mis sueldos lo que me decidiera a abandonar el fútbol".

MI EPOCA NEGRA

Luego, "Pinina", Rubén o Palacios como Ud. quiera señalar: "Fue en esa época negra cuando apareció Unión Española. Recuerdo que llegué gordo y faltó de fútbol, pero me esperaron hasta que estuve a punto de rendir de acuerdo a lo que yo sabía jugar. Y vino mi mejor temporada en 1975 cuando fuimos campeones y vicecampeones de América. Y ahora, de nuevo esta lesión rebelde..."

Lo cierto es que "Pinina", Rubén o Palacios como Ud. quiera llamarlo, está nuevamente como titular de Unión y pese a que declara que se retirará del fútbol a fines de esta temporada y a lo mejor este pequeño "monstruo" del mediocampo sigue jugando fútbol, olvidándose, incluso, de esa idea de estar embrujado lo que le impedía su restablecimiento.

"Pinina", Rubén o Palacios de nuevo está entre los titulares de Unión. Ojalá se mantenga ahí por mucho tiempo para que nos deleite con su gran técnica y manejo del balón a despecho de esos kilos demás que siempre pareciera tener... Esta noche lo veremos frente a O'Higgins en el Estadio Nacional.

Pío González, firme medio campo de los "bohemos"

Santiago Lleva las Armas Para Derrotar a Ovalle

Santiago Morning sostendrá un compromiso muy serio frente al excelente cuadro de Ovalle, que lo dirige "astutamente" Guillermo Díaz.



Pío González, mediocampista de Santiago Morning, asegura traer por lo menos un punto de Ovalle, merced a sus buenas actuaciones en las 10 últimas fechas del campeonato.

Para este gran compromiso, el cuadro recoletano está realizando fuertes entrenamientos, ya que se están jugando cinco puntos. Esto expresado en la tabla de posiciones encontramos a Ovalle ubicado en el 13º lugar con 21 puntos y seguido de Santiago Morning con 20 puntos en el 14º lugar de la competencia oficial.

El resultado para ambos conjuntos es fundamental, ya que le permite escapar de la "zona roja" lugar en que se encuentran comprometidos varios equipos.

Al término de la práctica de Santiago Morning logramos conversar con Pío González, mediocampista, que está cumpliendo muy buenas actuaciones en el cuadro y que comentó a "Puro Fútbol" sus inquietudes respecto al partido. "Ovalle, es un equipo muy complicado. Aprovecha su condición de local al máximo, y la prueba está que ha derrotado y empatado a cuadros netamente superiores como lo son Unión Española, Colo Colo y las Universidades. Además, posee un mediocampo que juega bastante y dos delanteros muy veloces como Gómez y Adrián Tapia".

¿Cómo lograrán desvincular a estos hombres con el medio-an-

do "Don Lucho", por lo que hemos realizado en los entrenamientos, nos mandará a marcar en el mediocampo y aprovechar el contragolpe como arma fundamental. A visto, parece demasiado fácil, pero no es efectivo. Ovalle es un equipo difícil y si logramos un punto regresaremos contentos del norte".

¿Cómo está el rendimiento del cuadro?

"Santiago Morning cada fecha que pasa ha ido mejorando. En la primera rueda, estuvimos comprometidos en la cola. Pero con esfuerzo y sacrificio hemos salido de colista. En esta segunda rueda, el equipo ha trabajado para salir de esa incómoda posición, y creo que lo conseguimos plenamente".

¿Estás contento con tus actuaciones en el campeonato?

"Más o menos. Todavía me falta para llegar a mi nivel, ya que estuve un tiempo largo sin jugar debido a una lesión".

Pero ya me he recuperado totalmente y frente a Colo Colo demostraré, lo que estoy en estos momentos expresando. Deseo agregar, que los hinchas de "Chaguito" no se preocupen, ya que el cuadro está saliendo del lugar comprometido y que estamos en alza, para terminar el campeonato sin ningún sobresalto".

Lota Schwager y Concepción Buscan en Coronel Puntos Para la Liguilla

Penquistas y mineros juegan mañana otra importante versión de su clásico tradicional que por más de 30 años han sostenido con diferentes resultados. Deportes Concepción representa a la orgullosa capital del Bio-Bio, mientras que Lota Schwager a los auténticos mineros del carbón que abarcan una importante zona entre San Pedro y Lebu.

Los viejos partidos quedaron atrás como también el otro ese que sostenían hinchas en los

tablones. La rivalidad se mantiene igual, pero ahora con la medida que entrega la nueva evolución en los espectáculos deportivos. Puede asegurarse que desde hace 10 años no se producen choques desagradables. El último partido jugado en Collao durante la primera rueda y que terminó igualado a uno, constituyó una clara demostración de caballerosidad en una brega arduamente disputada.

Este domingo en la rueda de revanchas el partido se juega en

Coronel y desde ya se anuncia un lleno total. Desde Concepción se movilizarán más de dos mil socios "lilas" incentivados con la reciente victoria de su equipo ante Santiago Wanderers en Valparaíso. Tienen 26 cifras en la tabla al igual que sus rivales que también cifran en una victoria un paso decisivo para pensar en ocupar un puesto en la "liguilla" del torneo profesional de fútbol.

Lota Schwager, bajo la dirección de Vicente Can-

tatore ex DT de Deportes Concepción ha practicado con varios equipos de la zona durante la semana no descuidando el factor físico donde se sabe que el rival está muy bien. Solo hay una baja y ella es importante ya que se trata de Mario Baesso, pieza importante en los planes de Cantatore. Será reemplazado por el "Mono" García que está jugando bien.

PURO FUTBOL

Nº 26

Sábado, 15 de octubre de 1977

Jefe: Camilo Vidal

Editor: Alfredo Leonel Parra

Redactores:

Jorge Fernández

Boris del Campo

Eduardo Rojas

Dario Verdugo

Carlos Saa

Diagramación:

Jaime Téllez

Estadísticas:

Carlos Baeza y Héctor Astorga

Foto Color Portada

Humberto Guerra

En el "Machitún" de Temuco Pueden Quemarse los Arabes

Después de lo que hizo Palestino ante Colo Colo, y luego de examinar sin pasión alguna la campaña que ha cumplido el elenco tricolor en las últimas fechas, pareciera estar claro, que el título del fútbol chileno en la actual temporada de 1977 quedará en sus manos. Sin embargo, falta aún bastante que recorrer, y en el tránsito hacia la corona, encontrará Palestino algunos problemas de solución más o menos difícil.

Entre estos problemas está Green Cross de Temuco, a quien el cuadro que dirige Caupolicán Peña, enfrenta mañana en el propio reducto temuquense. Allí con todo a su favor y envalentonado por su exigente hinchada, el equipo de los "indios pijes" puede dar el gran golpe. Y tiene armas para ello. Desde luego, su condición de local, que es factor importante, ya que normalmente cuando Green juega en sus mapas aumenta su rendimiento en una muy alta proporción. En otras palabras Green Cross, es el más localista de todos los cuadros de la competencia nuestra, de tal modo que sus posibilidades van mucho más allá de lo que podría su-

ponerse a través de lo poco que rinde cuando juega fuera de casa.

También hay que considerar como "aliado" temuquense, las características climáticas de la zona que son ampliamente conocidas para los jugadores de Gastón Guevara y que son relativamente desconocidas para los hombres de Caupolicán Peña. Sin embargo, como Don Caupo, es de Carahue, que está ahí, al ladito de Temuco, ya tendrá estudiado qué habría que hacer para que Green no aproveche todas las ventajas que obran en su favor.

En todo caso y aun cuando Palestino, como equipo es superior y de mas calidad sus individualidades, las posibilidades que tiene el cuadro de la cruz verde, no pueden descartarse, más aun que Green Cross tiene una buena línea técnica, a la que solo habría que adicionar una cuota de mayor temperamento, con la que podría superar su gran falla: la frialdad de sus hombres y como derivante una cierta conformidad ante la posibilidad de la derrota. Si lo consigue, en el "machitún" de Temuco, pueden perfectamente quemarse las esperanzas ganadoras de los árabes de la calle Santo Domingo.



Hugo Ubeda, una de las figuras del club san felipeño.

Distéfano y Ubeda:

UNA TARJETA DE PRESENTACION EN SAN FELIPE: "GOLEADORES"

En la cancha del Estadio Municipal de San Felipe se juega mañana uno de los encuentros más importantes de la fecha del torneo de segunda división, el puntero nortino Cobreloa frente a uno de los más serios candidatos al título, el dueño de casa San Felipe. PURO FUTBOL tuvo el privilegio de conversar durante la semana con tres auténticos pilares de la campaña que ha realizado el cuadro de Aconcagua, Hugo Ubeda (20 años), Daniel González (21 años) y Daniel Distéfano (25 años). Se habló de todo, en el tono y en la "onda" que se puede conversar con estos "lolos" del Ascenso. Jugadores, los dos primeros a préstamo de Unión Española, y el puntero derecho Distéfano, argentino con muchas ganas de quedarse en Chile. Es la eterna conversación de la juventud que pide "cancha al dolor que hay en mi vida". Que pide "riendas" para actuar en el fútbol grande. Entre los tres han hecho la friolera de 23 goles de un total de 46 que han convertido en los 24 partidos jugados. Es decir, una tarjeta de presentación que bajo el nombre de cada uno puede llevar el rótulo de "goleador".

Distéfano rompe el silencio que queda luego de un par de bromas: "Yo quiero hablar en serio, quiero decir que me quiero quedar en Chile. ¿Cuántos punteros derechos buenos hay en el Ascenso? Creo, sin falsa modestia, he sido el mejor, he demostrado ser el mejor. ¿Por qué entonces no jugar en Primera? Yo estoy picado con lo que me pasó en Colo Colo, donde pagué tributo a mi falta de experiencia. Ahora estoy para todo, en cualquier equipo. El hecho de ser titular todo el año en San Felipe, de salir todos los domingos a jugar me ha devuelto la confianza en mí juego, en mi condición de jugador triunfador, como lo fui en Concepción, donde estuve cuatro meses, lo que me valió el contrato en Colo Colo.

Para Hugo Ubeda este año en San Felipe ha sido de gran experiencia. Es el goleador del equipo con 12 tantos. Con 20 años de edad, es el candidato fijo a volver a Unión. Su fútbol de toque, atildado, "redondo", ha sido problema en Curicó, en Linares, en Los Angeles. "Hay equipos que pegan una enormidad, que no salen a jugar al fútbol. En cambio hay también otros que sí muestran fútbol. Cobreloa por ejemplo, Coquimbo Unido, La Serena, que no me explico cómo no va disparada a varios cuerpos con el equipo que tiene. Nosotros, cuando estamos los tres en la cancha, les damos un toque tremendo. Es lindo jugar entre amigos".

Tercía Daniel Distéfano para agregar: "Eso es verdad, cuando falta uno de los tres, es como si nos faltara algo..."

Daniel González reapareció el domingo, en sábado 15 de Octubre de 1977.

tró cuando faltaban 20 minutos para el término e hizo un gol. "No sentí molestias en la pierna lesionada. Entré de número diez y entreno de ocho o de diez, para estar cerca de Distéfano o de Ubeda".

-¿Se concentran para el match de mañana?

-"Todavía no sabemos".

Distéfano habla del apoyo del público. Ubeda pide, más que apoyo, que no pifien cuando las cosas no salgan bien. "Es lo único que necesitamos para ganar a Cobreloa. Un respaldo del público. Nos estamos jugando el campeonato, si actuamos tranquilos, con el respaldo del público, creo que ganamos".



Daniel Distéfano, delantero de Unión San Felipe.

ESSAU BRAVO: "META DE NAVAL ES LA LIGUILLA"

• El defensa náutico se queja de los dirigentes que no respaldan efectivamente al plantel

"Nuestra meta es la liguilla. Naval tiene un buen plantel, pero carece de otros factores que contribuyen al éxito de un equipo como Cobreloa que lo tiene todo para aspirar al título en esta temporada: buenos jugadores y dirigentes que son un efectivo respaldo para la campaña del conjunto". Expresiones del defensa navalino, Essau Bravo, en una entrevista concedida a Puro Fútbol.

La declaración del jugador de amplia campaña en clubes sureños como Nublense, Green Cross y Deportes Concepción refleja una crítica a los directivos náuticos, porque el valorar aquellos aspectos positivos del conjunto de Calama se está quejando de todo aquello que cree no tener en Naval y que ha conspirado contra una mejor campaña.

Conversamos con Bravo luego de la derrota de Naval frente a Cobreloa en el norte por 4-1, mientras el equipo espera el compromiso de mañana con San Antonio, en el puerto, concentrado en el Hotel Gran Palace de la capital.

-¿Se alejan las posibilidades de campeón con esta derrota en Calama?

-El título ya no está en nuestra mente sino pensamos que hay que dar la pelea por la liguilla. La derrota con Cobreloa, reconociendo la calidad del rival, fue inesperada porque jugamos para mejor suerte, pero hubo factores como el arbitraje del señor Marín y la escasa fortuna que tuvimos para finiquitar las oportunidades que se gestaron los delanteros.

-¿Hay desaliento en el plantel?

-Pienso que no, por el contrario, nos han dolido más otros puntos perdidos con otros equipos como esa derrota con Curicó, pero en mi caso personal soy un jugador muy sentimental y añoro aquellos clubes en que realmente ha existido una gran comunión entre el plantel y los dirigentes y lamentablemente en Naval falta esto...

-¿Qué pasa?

-Han ocurrido una serie de situaciones que reflejan que los dirigentes no dan el respaldo adecuado al plantel. Le doy un ejemplo: normalmente en lo económico se nos cumple el pago de sueldos y premios, en este punto lo cierto es que no tenemos problemas, pero sucedió que al cancelar el mes de

septiembre se atrasaron deliberadamente en su cancelación para que nos sirviera de "estimulo" para mejorar nuestro rendimiento. Una manera muy particular de ver las cosas, es decir, en la onda de que los equipos que están impagos rinden más. El atraso del pago, que fue muy poco, apenas de cinco días, no importa sino es el hecho. Además, ocurre que son muy escasos los dirigentes que están junto al plantel en las buenas y en las malas. Felizmente hay algunos que todavía motivan al plantel y creen en nosotros, lo que nos hace seguir luchando con mayores bríos en procura, ahora de la liguilla.

Naval practicó durante toda la semana en Santa Laura e hizo fútbol con Unión Española en sus preparativos para el compromiso con San Antonio.

-¿Su impresión del match de mañana con San Antonio?

-Es muy difícil, como todos los partidos que restan del campeonato. Creo que ganaremos si no surgen los llamados imponderables del fútbol. Hay buena disposición y ojalá se dé el resultado de la primera rueda, claro que no aspiraremos repetir el 7-2 de aquella oportunidad.

El equipo náutico tiene

27 puntos con 35 goles a

favor y 26 en contra,

siendo una de las defensas

menos batida del cam-

peonato. San Antonio,

llega a este confronte con

21 puntos, con 40 tantos a

favor y 48 en contra.



"NAVAL ESTARA EN LA LIGUILLA". Para Essau Bravo, es casi un hecho que Naval estará en la liguilla del Ascenso.

COLECCION

El Cronista



IBERIA

DE PIE: TORRES, HORMAZABAL, QUEZADA, VILLAGRA, SALAZAR Y VENEGAS.
AGACHADOS: MARIN, HENRIQUEZ, PEDREROS, ACUÑA Y MUÑOZ.

